

ЖИТІЄ ЄЇ́АГО ЄВЛІСТА МАТѢЯ,

Ѡ ѡфрѡніа.

Матдѣн, ѡже ѡ левіи, аплз Ѡ мытарей, во іудейн первыи вѣровавшихъ ради Ѡ ѡбрѣзаніа, євліе хрѣтово писмены ѡ глаголы єврейскими сочини, невѣдомомѸ по ихъ во єллинское єе преложшѸ: єврейское же даже до днесь єсть въ книгохранилищѣхъ кесарійской, Ѡ памфіла мѸченика тщательнѡ оустрѡнвшеиса. Мнѣ же Ѡ назоревъ, въ вери сѸриистѣи єе оупотребившихъ, бола подадеа сего преписаніа: ѡмже єсть ѡзвѣстно вѣдати, ѡкѡ ѡдѣже бы євлістъ ѡлѡ Ѡ лица своего, ѡлѡ Ѡ лица гда нашегѡ іиса хрѣта ѡ спса, свидѣтельства оупотребилъ дрєвнихъ писаній, не полѣдовати боли седмидесятъ толковникѡвъ, но єврейской: Ѡ нѡхже двѡ сѸть она: ѡз єгѸпта воззвахъ єна моего: ѡ, ѡкѡ назорей наречѣтса.

ЄТОЄ ЄВЛІЄ Ѡ МАТѢЯ.

Глава а.

Подложєніе.

Євчєніе. а: ѡкѡ іисъ єсть мессіа, спсѡ по ѡбѣщанію оцѣмъ бывъ. **ѡ:** Ѡ хрѣтово рождєніи.

Глава б.

а: Колєн, начатокъ ѡзыковъ, рѡждагоа црѣл іудевъ ѡцѣтъ. **б:** ѡ свѣздѡю предводѣюще ѡбрѣтаютъ. **в:** ѡ поклонѣютса ємѸ, дары приносѣще. **г:** ѡ ѡрѡдово ковѣрство. **д:** ѡ дѣтѡдѣєніе. **е:** ѡ іѡсифово со отрѡчатємъ, ѡ мрїєю вѣжаніе во єгѸптѣ. **ж:** ѡ возвращєніе въ зємлю ілєвѸ. **з:** ѡ Ѡшєствїє въ предѣлы галілейскіа.

Глава г.

а: Іѡаннова проповѣдь. **б:** Ѡ дѣжда ѡ пища. **в:** Ѡ вѣщєніе. **г:** Ѡ плоды поканіа. **д:** Ѡ євкїра при корєни лежитъ. **е:** Ѡ лѡпѣта ѡ плєвы. **ж:** Ѡ хрѣтосъ крєстївыйса.

Глава д.

а: Ѡ хрѣтосъ ѡскѸсївыйса. **б:** Ѡ писаніємъ дїавѡла ѡскѸсїтелѡ побѣждѣетъ. **в:** Ѡ ѡглѡ ємѸ сѡджатъ. **г:** ѡ ѡ з: Ѡ проповѣдѣетъ поканіе. **д:** Ѡ званіе петра ѡ андрєа. **е:** Ѡ іакѡва, ѡ іѡанна. **ж:** Ѡ проповѣдѣетъ євліе, ѡ ѡцѣлѣетъ немѡщныа.

Глава є.

а: Ѡ ѡцын блажєніи. **б:** Ѡ аплн, соль зємли. **в:** Ѡ ѡ свѣтѣ мїра. **г:** Ѡ градъ верхѸ

горы лежашъ. **Ѣ:** Свѣтлыи. **Ѥ:** Дѣла добра. **Ѧ:** Что ѣже оубѣти; **ѧ:** Иже
трѣбѣ ѣсть приидити брата. **Ѩ:** Прелюбодѣство. **ѩ:** Око или десница
соблажнѣющая. **Ѫ:** Ощущеніе. **ѫ:** Ѣже весьма не каѣтиса. **Ѭ:** Любовь и
враговъ.

Глава ѣ.

Ѡ: Милостыня. **ѡ:** Молити. **Ѣ:** Уставлѣти брата. **ѣ:** Постъ. **Ѥ:**
Сокровиществовати. **Ѧ:** Бѣгъ, и маммона. **ѧ:** Подобаетъ и каѣти перѣѣ црѣтѣи
бжѣи, и правды ѣгѡ.

Глава ѥ.

Ѧ: Не сдѣити ближнѣи. **ѧ:** Не даѣти стѣла псомъ. **Ѩ:** Брата чѣсна и
широкѣи. **ѩ:** Подобаетъ внимати ѡ лжепророкомъ. **Ѫ:** Плоды дрѣвъ. **ѫ:**
Создѣан на камени. **Ѭ:** И на песцѣ.

Глава Ѧ.

ѡ: Прокажѣнный ѡчиствый. **Ѣ:** Вѣра стоначальника. **ѣ:** Изыкомъ званіе.
Ѥ: Тѣща петрова огнежегома. **Ѧ:** Книжники иже послѣдовати хотѣи. **ѧ:** Трѣи
вѣли на морн. **Ѩ:** Два дѣмонствемѣи. **ѩ:** Дѣмони въ стадо свиней ѡшѣдшии.

Глава ѧ.

Ѫ: Разслабленный ищѣлѣвшій. **ѫ:** Грѣховъ ѡставленіе. **Ѭ:** Званіе матѣи.
ѭ: Грѣшницы и мытари со иѣсомъ возлежатъ. **Ѯ:** Вино новое. **ѯ:** Дщерь начальника
воскрѣсша. **Ѱ:** Кровоточѣющая. **ѱ:** Два слѣпца вѣрдоуции воспроизраютъ. **Ѳ:**
Дѣмонствемый, глхій. **ѳ:** Житва и дѣлатель.

Глава ѩ.

Ѵ: Дарованіе ищѣленій. **ѵ:** Япл, и ѣхъ имена. **Ѷ:** Посылаютъ проповѣдати
ѣвѣ. **ѷ:** Миръ. **Ѹ:** Ощущеніе праха. **ѹ:** Скорѣе. **Ѻ:** Терпѣніе до конца. **ѻ:**
Гоненіе и бѣжаніе. **Ѽ:** Ѣ кинхъ подобаетъ боѣтиса, и не боѣтиса. **ѽ:** Два
врабѣи. **Ѿ:** Власы главы. **ѿ:** Исповѣданіе ѡ хрѣтѣ предъ чловеки. **Ѡ:** Миръ, мечь.
ѡ: Раздѣленіе. **ѡ:** Любленіе рождшихъ, и чадъ. **ѣ:** Крѣтъ. **ѣ:** Погубити дшѣ. **ѥ:**
Пріемлюци хрѣта.

Глава ѡ.

Ѧ: Іоаннъ посылаетъ два оученика. **ѧ:** Свидѣтельство хрѣтово ѡ іоаннѣ. **Ѩ:**
Законъ и пророцы. **ѩ:** Хрѣтосъ и іоаннъ. **Ѫ:** Хоразинъ, вндсаида, капернаумъ. **ѫ:**

Ἐκροβένιε ἑὐλῖα, младѣнцѣмъ бѣвшее. **кн:** Званіе трѣждающихъ и ѡвремененныхъ.

Глава вѣ.

а: Оученицы класы терзajúще. **з:** Милость, жѣртва. **т:** Рѣка сѣхѣа. **б:** Въ сѣбѣѡтахъ добрò подобаетъ творити. **кв:** Дѣмѡнстѣдѣмый, слѣпый и глѣхій. **кѣ:** Царство раздѣльшееся на сѣ. **ла:** На дѣхъ хѣла. **лг:** Древо доброе и гнилòе. **лд:** Рождѣніа ἑχίδнѡвъ. **ма:** Ниневітане. **мв:** Царница южскаа. **мн:** Ктò мѣти, и ктò брѣтїа хрѣтòвы;

Глава гѣ.

г: Притча сѣющагѡ. **аг, лд:** Чесѡ рѣди въ притчахъ глаголаше иисъ; **н:** Притчи иноглаболаніе. **кд:** Притча плѣвелъ. **кс:** И иноглаболаніе ἑд. **ла:** Притча зѣрна горчична. **лг:** Квѣса. **мд:** Сокрòвица сокрòвеннагѡ. **мѣ:** Бисера многоцѣннагѡ. **мз:** Нѣвода. **нд:** Назѡрен ѡ иисѣ соблажнajúщїнѣа.

Глава дѣ.

а: Ирѡдова слава ѡ иисѣ. **г:** Іѡáннъ крѣтитѣль чесѡ рѣди въ темницѣ владѣса; **т:** Ἐбѣзглавлѣетѣа. **г:** Ἐхòднтъ иисъ въ пѣсто мѣсто. **ѣ:** Ἐ патнѣ хлѣбѣхъ, и двою рѣбѣд. **кг:** Молитѡва иисова. **кд:** Корабель апѡлѡвъ ѡбѣрѣаемъ ѡ вòлнъ. **кн:** Пѣтръ маловѣрный. **лс:** Касajúтѣа ѡмѣтѣ рѣзы иисовы.

Глава ѣѣ.

г: Преданіе оѣѣцъ. **б:** Соблázнъ. **г:** Сѣдъ инокоренѣемый. **д:** Слѣпін слѣпцѣвъ настѣвницы. **н:** Сѣрдце. **кв:** Женѣ хананѣа. **кс:** Хлѣбъ чѣдъ: пси. **кн:** Кѣлѣа вѣра хананѣн. **лв:** Хлѣбъ сѣдмъ и мѣлѡ рѣбнцъ. **лс:** Благодареніе.

Глава ѣѣ.

а: Знаменіе іѡны прорòка. **с:** Квѣсъ фарїсѣѡвъ и саддѣкѣѡвъ. **б:** Оученіе ихъ. **г:** Слава чѡлѡвѣкѡвъ ѡ снѣ чѡлѡвѣчѣстѣмъ. **з:** Вѣра, дарованіе бжїе. **д:** Ключнѣ црѣтѣа нѣнагѡ. **ка:** Предречѣ иисъ смѣртъ свою. **кд:** Ἐврѣщїнѣа себѣ, и взѣти крѣтъ. **кѣ:** Погѣбити и спасити дѣшд.

Глава зѣ.

а: Прѣвѣраженіе иисово. **ѣ:** Снѣа бжїа подобаетъ слѣшатн. **т:** Илїа ктò; **з:** Нѣвѣрїе оученикѡвъ. **к:** Снѣа вѣры. **ка:** Молитѡва и постъ. **кг:** Предречѣ хрѣтòсъ свою смѣртъ. **кд:** Дѣнь дѣтъ.

Глава иѣ.

а: Ктò бóлїи во црѣтвїи нѣнѣмз; **б:** Прїати о́троча. **в:** Соблазнїти. **г:** Соблазны. **д:** Анггелн о́троча́тз. **е:** О́вца погнѣшаа. **ж:** Облнчїти брѣта согрѣшнѣшаго. **з:** Колнкоци подобѣтз ўставлѣти брѣтѣ; **и:** Царь сокопрошѣаа ў словѣхъ сз рабы своѣмн.

Глава д.

а: Ѡпдстїти женѣ. **б:** Дати кнїгѣ Ѡпдстїтельнѣю. **в:** Скопцы. **г:** О́троча́та и́исѣ прннѣшааа. **д:** Е́дннз бѣз блгз: подобѣтз собоюти заповѣдн. **е:** Совершенѣз. **ж:** Гакъ неддóбь богѣтнй внїдетз въ црѣтво нѣное. **з:** Оу́ бѣа велѣ возмóжна сѣть. **и:** Велѣ ўставити, н послѣдовати хрѣтѣ.

Глава е.

а: Домовладыка оумздыный дѣлателн въ вїноградз. **б:** О́ко лѣкаво. **в:** Предречѣ и́исѣ смѣрть свою. **г:** Прощенїе мѣтере ў сынѣхъ зеведеевыхъ. **д:** Чѣша н крещенїе. **е:** Слѣженїе снѣа человѣча. **ж:** Двѣ слѣпца.

Глава ж.

а: Хрѣтосъ всѣдыи на о́сла, во іерусалїмз градѣтз. **б:** Нзмѣщетз нз хрѣма продаюцыа н кѣпѣюцыа. **в:** Домз молнты. **г:** Смокóбннца нзсóхшаа. **д:** Крещенїе іѡанново. **е:** Ктò творѣи волю бжїю. **ж:** Мытарн н блѣдннкн. **з:** Вїноградз бжїи. **и:** Дѣлателн непра́веднн, сына домовладыки оубнѣше. **и:** Камень краедгóльный.

Глава з.

а: Брѣцы сына царѣва. **б:** Гнзбкѣвъ звѣнїе. **в:** Одежда брѣчнаа. **г:** Кннсонз кѣсаревз. **д:** Совзысканїе саддѣкѣвъ н и́исѣа ў воскресенїи мѣртвыхъ. **е:** Бѣз, бѣз жнвыхъ. **ж:** Заповѣдь великаа. **з:** Любóвь бжїа. **и:** Н блнжнагѣ. **и:** Совзысканїе и́исѣа н фарїсеѣвъ ў хрѣтѣ, чїи сѣть снз;

Глава и.

а: Кннжннцы оучащїи люди по законѣ мѡисѣевѣ, кнн; **б:** до **г:** Внды лнцемѣрїа фарїсеѣвъ. **г:** хранилнца, о́меты. **д:** Первовозлежѣнїа. **е:** Цѣловѣнїа. **ж:** Е́дннз настѣвннкз насъ хрѣтосъ. **з:** Нныхъ слѣга. **и:** Заключающїи црѣтво нѣное. **и:** Пождяющїи домы вдовнцз. **ж:** Выходящїи море н сѣшѣ, сѣже сотворїти е́дннѣаго прншѣельца. **д:** Влѣтнса. **е:** Одедѣтствѣющїи сѣлїа. **ж:** Очнщающїи внѣшнаа. **з:** Грóбн повѣплннн. **и:** Грóбы прорóкѣвъ оукрашающїи. **и:** Рождѣнїа е́хїднѣвъ. **ж:** Кóкошз н птенцы.

Глава ѳд.

ѳ: Разорѣніе храма. ѳ: Знаменіе пришествїа хрїтова. ѳ: Беззаконїе оумножившееся. ѳ: Аже хрїсти и аже пророцы. ѳ: Знаменіе окончанїа вѣка. ѳ: Англи трѣбацин. ѳ: Смоковница. ѳ: Дни нѡевы. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Рѣзъ вѣрный. ѳ: Рѣзъ слый. ѳ: Разсѣчется.

Глава ѳе.

ѳ: Десять дѣвъ. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Таланты рабѡмъ преданныя. ѳ: Рѣзъ лѣкавыи и лѣнивыи. ѳ: Кїи послѣднїи сѣдз. ѳ: Ѡдеснѡю благословенїи. ѳ: Ѡшнѡю проклѣтїи.

Глава ѳс.

ѳ: Совѣщанїе іудѣевъ, да іиса оудержатъ лѣстїю. ѳ: Ялавастръ мѣра многоцѣннаго. ѳ: Іуда предаи іиса, прїемлетъ тридесать сребренники. ѳ: Таинство сѣѡа вечерн. ѳ и ѳ: Пѣтръ ѡвергаетъ гѣа. ѳ: Іисъ печаленъ до смѣрти. ѳ: Ловзанїемъ предаѣтся. ѳ: Къ каїаѳѣ ѡбодитъ. ѳ: Іакѡ хрїтѡсъ ѣсть, и повѣдетъ. ѳ: Порѡговаетъ и дождаѣтся. ѳ: Петрѡво поканїе.

Глава ѳз.

ѳ: Предаѣтся іисъ пїлатѡ сѡзанъ. ѳ: Іуда предѣтель оудавнѣа. ѳ: Жена пїлатова. ѳ: Варавѡ просѡцымъ іудѣемъ ѡпѣцѣтъ пїлатъ. ѳ: Рѣцѣ оумывѣетъ. ѳ: Іисъ тѣрнїемъ вѣнчѣетъ. ѳ: Сїмонъ кѡрнѣи. ѳ: Распнѣетъ іисъ. ѳ: И съ нимъ двѣ разбѡнника. ѳ: Дождаѣтся. ѳ: Ѡставлѣтъ дѡхъ. ѳ: Чюдеса оумѣршѡ іисѡ бывшаа. ѳ: Іѡсѡфъ ѡ арїмадѣа. ѳ: Погребаѣтся іисъ. ѳ: Гробъ іисѡвъ запѣчѣтовѣетъ съ кѡстѡдѣю.

Глава ѳн.

ѳ: Жены зрѣтъ грѡбъ іисѡвъ. ѳ: Англ. ѳ: Іисъ іавнѡвынѣа женѡмъ. ѳ: Ажѡ старѡвъ. ѳ: Посылаютъ оученицы проповѣдати.

ВѢДОМО БУДИ, ІАКѡ ЧЕТЫРЕ СУТЬ ѢВЛІА,

и ниже множае снхъ, ниже оумаленѣе.

Понѣже четыре ѡбдѣржнїи дѡхове, и четыре ѣвліа, всюдѡ дѡшѡще нетлѣнїе, и живѡтнѣ възрѣвающе челоѳки: ѡ нїхъже іавѣ ѣсть, іакѡ сѣдѡи на херѡвїмѣхъ іавльа челоѳкѡмъ, іакѡже речѣ дѣдъ, дадѣ намъ четверообрѣзно ѣвліе. Ибо херѡвїи четыре лица имѡтъ, и лица нхъ ѡбразы смѡтрѣнїа снѡ вѣжїа. Ибо подобное львѡ, дѣльное и царѣкое, и владычнее начертѣетъ. Подобное

же тельцѹ, священнослужебное и священническое явлѣетъ. Человѣковѣдное же, воплощеніе напнѣетъ. Подобное же оръѹ, нашествіе стѣгѹ дѣа явлѣетъ.

СВЯЗАНІЕ,

пріемлющее всегѹ лѣта число ѣвѣльское, и ѣвѣльствомъ пріятіе, ѡкѹдѹ начиняютъ, и до гдѣ стѣютъ.

Вѣдомо да ѣсть, ѣкѹ чтѣтѣа рѣдъ ѡ іѡанна стѣгѹ ѣвѣліа въ недѣлахъ седмихъ, считаѣмыхъ ѡ великіа недѣли пасхи, рѣзвѣ нѣконхъ трѣхъ днѣй. ѡ матѣеа же стѣе ѣвѣліе чтѣтѣа ѡ понедѣльника по нѣцѣ, ѣже ѣсть стѣгѹ дѣа, до паткѣ по воздвиженіи крѣтѣ, ѡвходитѣа же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: иже оѹбѹ ѣдннѣнадесять недѣлю, и матѣа ѡ матѣеа на всѣхъ дѣнь чтѣоме ѣвѣліе. ѡ седмицѣ же двоинадесять, ѣже ѡ мѣрка ѣвѣліе въ патѣхъ днѣхъ показѹа, ѣкѹ въ сѣбѣоты и недѣли, пакѣ матѣеа чтѣтѣа, до скончаніа седминадесять седмицы. И оѹбѹ седминадесять седмицѣ, сѣбѣотъ и недѣль токъмѹ и мѣтѣа, за ѣже малнѣды читѣтѣа седминадесятихъ седмицамъ матѣеаевымъ: но ѣще ѣдетъ вѣдѣтѣа пасхи. ѣще бо вѣтѣ пасха ѣдетъ, никакоже, сѣрѣчь, хѣщѣтѣа читѣтѣа и сѣа седминадесять седмица: возвращѣтѣа вспѣть, и ѡнѣоѹже хѣщѣши, чтѣа пѣть днѣй. ѣще бо за ѣже не сннѣтитѣа пасѣ, не достѣнетъ и въ лѣцѣ сѣбѣотъ и недѣль: и чтѣтѣа тѣмѹ сѣа недѣла матѣеаеа, ѣже ѣсть ханааннѣа, прѣжде закхѣевы. ѡ лѣкнѣ же стѣе ѣвѣліе чтѣтѣа, ѡ началѣа въ понедѣльникѣ, по воздвиженіи крѣтѣ: исполнѣа во всѣхъ седмицахъ двѣнадесятихъ: ѡ началѣа же ѣ седмицы, чтѣтѣа ѡ мѣрка въ пѣть днѣй: въ сѣбѣотѣ же и недѣлю пакѣ лѣкѣ. ѡ мѣрка же стѣе ѣвѣліе, оѹбо оѹбѹ чтѣтѣа посредѣ матѣеа и лѣкнѣ, прочее же во стѣю чѣтыредесятихъ, въ сѣбѣоты и недѣли.

БѹДИ ЖЕ ВѢДОМО,

ѣкѹ начинѣетѣа на стѣю пасхѹ іѡаннѣа, зачалѣа ѣ:

Въ началѣа бѣа слѣво: и тѣкѹ держнѣ рѣдъ до недѣли пѣтьдесятихъ. И начинѣетѣа матѣеа, въ понедѣльникѣ и, зачалѣа ѣ, и вторникѣ, зачалѣа ѣ: и тѣкѹ держнѣ рѣдъ до недѣли ѣ. И начинѣетѣа мѣрко, въ понедѣльникѣ ѣ недѣли, зачалѣа ѣ: Пріидѣа иѣсѣ ѡ назарѣтѣа: и тѣкѹ держнѣ рѣдъ до недѣли ѣ. сѣа недѣла ѣ чтѣтѣа въ мѣркѣ напреднѣ, въ недѣлахъ лѣкннѣхъ, понедѣльникѣ ѣ недѣли, зачалѣа ѣ: и тѣкѹ держнѣ рѣдъ до ѣ недѣли. И начинѣетѣа лѣкѣа въ

понеѣльниѣхъ по въздѣженіи, зачало ꙗко: Иродъ четвертовлѣстникъ: и тако держи рѣдъ до недѣли ѿ: а понеѣльниѣхъ ꙗко недѣли, прейди въ мѣрка, на зачало лг: и тако держи рѣдъ, даже до сѣбѣоты масопѣстныа.

Гдн инсе хрѣте, снє єдинородный безначальнаго твоего оца, рекъ єси пречистыми твоими оусты: ѿкъ без менє не можете творити ничтоже. Гдн мой гдн, вѣрою ѡбѣмъ въ душн мою и срѣце твоею речєннаа, припадаю твоей благодти, помози ми грѣшномѹ, снє желанное мною начєнъ ѡ тебе самомѹ, и навершити. Снцеваа радн надежды прочитати должно єсть єтоє євѣлїє на кїждо дєнь. Глаголетъ хрѣтосъ: Огнь приндохъ воцрєци на зємя. Снѣдѣтеленъ же снє вєщи лѣкаваго єстєствѣ, иже и вжєщнєа вєкорѣ хощєтъ, снрѣчь, євѣлїєское проповѣданїє, єже ѡбразомъ огнѣмъ ѡчищѣетъ и погѣлѣетъ согрѣшєнїа вѣрѹющихъ.

Феофѣлакта архїєпѣпа болгарскаго

ПРЕДСЛОВІЕ,

ѢЖЕ ѿ МАТѢЯ СѢАГО ЄВѢЛІА.

Иже оубо прєжде закона, ѿни бжѣтвенни мѹжїє не писанми и книгами просвѣщѣхѹсѣа, но чїєтъ и мѹще смѣслъ, дѣа єїанїємъ просвѣщѣхѹсѣа, и тако бжїа вѣдахѹ хотѣнїа, самомѹ ѿномѹ бесѣдѹющѹ тѣмъ оусты ко оустѹмъ. Тако въ нѹє, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѹсєєй. Понєже и знемогѹша чєлѣвѣцы, и недостѹини быша просвѣщѣтнєа и оучитнєа ѿ сѣаго дѣа, дадє чєлѣвѣколѹбєцъ єгѹ писанїа, да понє снми воспоннѣютъ тогѹ хотѣнїа. Снце и хрѣтосъ апломъ оубо самоличнѣ бесѣдова, и дѣа блгѣть оучѣла тѣмъ посла. И понєже по снхъ хотѣхѹ єрєєи прозѣбєнѣти, и ѡбычан нашн растлїтн, благоволи написѣтнєа благовѣстїамъ, да ѿ снхъ оучїми истинѣ, не прєльщѣемєа ѿ ложныхъ єрєєєй, ниже вєконєчнѣ растлѣтєа ѡбычан нашн. Чєтырє же блговѣстїа дадє намъ приклѣднѹ, занє собѹрнымъ и вєрхѹвнымъ чєтырємъ добродѣтелємъ ѿ снхъ оучїми єсмь, мѹжєствѹ, мѹдрѹстн, прѣвдѣ и цѣломѹдрїю. Мѹжєствѹ, єгда глаголетъ гдѣ: не бѹйтєа ѿ ѹбєнѣающихъ тѣло, душн же не могѹщихъ ѹбєнѣти. Мѹдрѹстн же, єгда поучѣетъ: бѹднтє мѹдрн ѿкъ смїа, и цѣлн ѿкъ голѣбн. Прѣвдѣ же, єгда оучїтъ: ѿкоже хощєтє да творѣтъ вѣмъ чєлѣвѣцы, и вы творїтє нмъ такожде. Цѣломѹдрїю, ѿкоже єгда ѿрїчєтъ: воззрѣвн на женѹ, ко єже вождєлѣтн тѹ, оубѹ прєлюбѣлѣмъ ю єсть въ

сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сѣть четыри блговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре сїа ѿбдержатъ, сїрѣчь, преданїа, заповѣди, прецѣнїа, ѿбѣтованїа. И вѣровавшимъ оубо преданїемъ, и заповѣди не хранящимъ, бѣдущими претѣце мѣкамн: хранящимъ же вѣчнаа ѿбѣцавающе благїа. Блговѣстїе же глаголетсѧ: занѣ вѣстїтъ намъ вѣщи блгн и добры и мѣща, сїрѣчь, ѿставленїе грѣхѡвъ, правдѣ, восходъ на нѣбѣ, сыноположенїе бжїе, наследїе вѣчныхъ блгъ, и свобожденїе ѿ мѣкъ. Вѣстїтъ же, ѿкъ благодѡбенѣ сїа прїахомъ: еда бо трѣдїхомсѧ мы ѿ стажанїи сїхъ блгъ; илї ѿ своихъ исправленїи сїа прїахомъ; но благодѣтїю и челоѣколюбїемъ бжїимъ толїкнхъ блгъ сподобѡхомсѧ. Четыри оубо сѣть еѿлїсты: ѿ сїхъ же оубо двѣ, матдѣи и іѡаннъ, бѣхѣ ѿ лїка дванѣдесѣти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ѿ седмїдесѣтихъ: бѣ же оубо мѣрко послѣдователь и оученикъ петрѣ, лѣка же пѣвлѣ. Матдѣи же оубо пѣрвѣе вѣхъ написѣ еѿлїе еѿрѣйскнмъ ѡзыкомъ, ко иже ѿ еѿрѣи вѣровавшимъ, по ѡсмнхъ лѣтѣхъ гднѣ вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ѿ еѿрѣйска ѡзыка на елїнскїи, ѿкоже глаголютъ. Мѣрко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хрїтова вознесенїа, ѿ петрѣ наѣнѣсѧ. Лѣка же по патнѣдесѣтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же бѣгословѣнѣишїи по трїдесѣтихъ и двѣ. Глаголютъ бо, ѿкъ по смѣрти ѡнѣхъ, взыкавшѣ е мѣ, прїнесѣны бѣша трї блговѣстїа, да вїднѣ сїа и сѣднѣ, ѡце истриннѣ спїсана сѣть. ѡнъ же вїдѣвъ тѣ, истриннѣ блгодѣть предѣказѣ, елїка ѡнѣ ѿставнша, тѡи понапѡлнн: и елїка сокращѣннѣ рѣшша, сїи распрѡстрѣ во своѣмъ блговѣстїи: тѣмже и ѿ бѣгословїа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не воспомѣнѣша прѣвѣчное бытїе бѣга слѡва, тѡи бѣгословн сїа: да не возмнїтсѧ бжїе слѡво прѡстѣ челоѣкѣ бытн, сїрѣчь кромѣ бжїтѣвѣ. Матдѣи ѿ плѡтнѣмъ тѡчїю бытїи хрїтовѣ вѣсѣдѣтъ: ко еѿрѣомъ бо писанїе, и мже доволно бѣ навѣкнѣтн, ѿкъ ѿ авраѣма и дѣда роднѣсѧ хрїтоѣсѧ. Почнѣлетъ оубо іѡдѣи, егда слѣшнѣтъ, ѿкъ ѿ дѣда сѣтъ хрїтоѣсѧ. Но глаголѣши мнѣ, ѿкъ не довлѣ ли едннъ блговѣстннкъ; слѣши, ѿкъ довлѣше оубо: но да покажетсѧ пѣче истриннѣ, сѣгѡ радн попѣтншасѧ четыре написѣтн. Вгда бо вїдншн сїхъ четырехъ, не шѣдшнхсѧ, ннжѣ сѣдшнхъ дрѣгъ со дрѣгомъ, но и нѡго и ндѣ сѣща, тѣже написѣвшнхъ ѿ тѣхъже, ѿкъ ѿ едннѣхъ оустѣ: не оубо ли оуднѣшнсѧ блговѣстїю истриннѣ, и речѣши, ѿкъ ѿ дѣха сѣга глаголахѣ; И не глаголн, ѿкъ не еднногласѣютъ во всѣмъ: внждѣ бо, въ кнхъ не еднногласѣютъ; еда ѡвѣ оубо

рече, їакѡ родїса хрїтосъ: ѿвз же глаголетъ, нї; нїлї їакѡ ѿвз оубѡ, воєкресе хрїтосъ: ѿвз же нї; не бѣдн то: вз нѣжданїишнхъ бо нї истиннїишнхъ не разлїкѣютъ. Нї аще вз нѣжданїишнхъ нї истиннїишнхъ не разлїкѣютъ, что днїишнса, аще вз мѣншнхъ мнїтса разлїковїти; за сїе бо пїче истинствѣютъ, їакѡ аще по всемѹ єдиногласовїли бїша, вознепцевїтнса хотїше, їакѡ сѣдоша дрѣвдрѣвѹ, нї совѣтовавшесѧ написїша, єлїка написїша: нїнѣ же єлїка ѡстаѣн сїи, понаполнїи ѿнъ: нї єлїка семѹ нѣзбїсть, написї дрѣвїи: нї севѡ радн мнїтса вз нѣкїишнхъ разлїковїти: нї сїѧ оубѡ сїце. Начнемъ же оубѣ начало кнїги сїце: Кнїга родствї иїса хрїта сїна дѣдова.

Ѿ МАТѢЕЯ СТОБЪ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѧ.

(пїе) (зѧ ѧ) ѧ Кнїга¹ родствї иїса хрїта, сїна дѣдова, сїна авраїмла. **Ѣ** Авраїмъ роднї ісаїка. ісаїкъ же роднї іакѡва. іакѡвъ же роднї іѡдѡ, нї брїтїю єгѡ. **Ѣ** Іѡда же роднї фарееа нї зїра ѿ дамїры. фарееъ же роднї єсрѡма. єсрѡмъ же роднї арама. **ѧ** Арама же роднї амїнадава. амїнадавъ же роднї нассѡна. нассѡнъ же роднї салмѡна. **Є** Салмѡнъ же роднї коѡза ѿ рахївы. коѡзъ же роднї ѡвїда ѿ рѣды. ѡвїдъ же роднї іессеа. **Є** Іессей же роднї дѣда црїа. дѣдъ же црїь роднї солѡмѡна ѿ оурїнны. **З** Солѡмѡнъ же роднї ровѡама. ровѡамъ же роднї авїа. авїа же роднї аса. **н** Аса же роднї іѡсафїта. іѡсафїтъ же роднї іѡрама. іѡрамъ же роднї ѡзїю. **ѧ** Ѡзїа же роднї іѡадїама. іѡадїамъ же роднї ахїза. ахїзъ же роднї єзекїю. **ї** Єзекїа же роднї манассїю. манассїа же роднї амѡна. амѡнъ же роднї іѡсїю. **ї** Іѡсїа же роднї іехѡнїю, нї брїтїю єгѡ, вз преселенїе вавїлѡнское². **ї** По преселенїи же вавїлѡнствѣмъ, іехѡнїа роднї саладїнла. саладїнль же роднї зоровїбелл. **ї** Зоровїбелль же роднї авїѡда. авїѡдъ же роднї єлїакїма. єлїакїмъ же роднї азѡра. **ѧ** Азѡръ же роднї садѡка. садѡкъ же роднї ахїма. ахїмъ же роднї єлїѡда. **є** Єлїѡдъ же роднї єлеазїра. єлеазїръ же роднї матѣїана. матѣїанъ же роднї іакѡва. **є** Іакѡвъ же роднї іѡсїфа, мѣжа мрїнна, нѣ неаже роднїса иїсѣ, глаголемый хрїтосъ. **з** Всѣхъ же родѡвъ ѿ авраїма до дѣда, родѡве четыренїдесѧте, нї ѿ дѣда до

¹ Неѣла предї ржїтѡмъ хрїтѡвымъ стїихъ ѡцѣ.

² ѧ и вз нѣк. греч.: Іѡсїа же роднї іѡакїма, нї брїтїю єгѡ, іѡакїмъ же роднї іехѡнїю вз преселенїе вавїлѡнское

преселѣніа вавѣлѣнскѣаго, родове четыренѣдесѣте, и ѿ преселѣніа вавѣлѣнскѣаго до хрѣста, родове четыренѣдесѣте.

(31 в) ии Іисз хрѣтово ржѣтвѣ³ сѣце бѣ: ѡбрѣченнѣи оубѣ бывши мѣри ѣгѡ мрѣи іѡсифови, прѣжде дѣже не снѣтисѣ ѿ ма, ѡбрѣтисѣ ѿ мащѣи во чрѣвѣ ѿ дѣа сѣа. **д** іѡсифз же мѣжз ѣа прѣведенз сыи и не хотѣа ѣа ѡблчѣти, вохотѣа тѣи пѣсѣти и. **к** сѣа же ѣмѣ помѣслнвшѣ, сѣ аггѣлз гдѣнь во снѣ іавѣсѣа ѣмѣ, глабѡла: іѡсифе сыне дѣдовз, не оубѡнѣа прѣѣти маріамз женѣ твоеѣ: рѡждшѣе во сѣа вз нѣи ѿ дѣа ѣсѣа сѣа. **ка** Родѣтз же сѣа, и наречѣши ѿ ма ѣмѣ іисз, тои бо спасѣтз людѣ своѣа ѿ грѣхз ѿхз. **кв** сѣе же всѣ бысѣа, да сѣдѣтсѣа речѣнное ѿ гдѣа прорѡкомз, глабѡлющѣмз: **кг** сѣ дѣа во чрѣвѣ прѣѣметз, и родѣтз сѣа, и нарекутз ѿ ма ѣмѣ ѣмманѣнлз, ѣже ѣсѣа сѣа казѣемо, сѣа на мѣн бѣз. **кд** востѣвз же іѡсифз ѿ снѣа, сотворѣа іакоже повелѣа ѣмѣ аггѣлз гдѣнь: и прѣѣтз женѣ своѣ, **ке** и не знѣашѣа ѣа, дѡндеже родѣа сѣа своѣго пѣрвенца, и наречѣа ѿ ма ѣмѣ іисз.

Конѣцз недѣли, и оутрени, и ѣ-мз часѣ.

Глава в.

(31 г) а іисз же⁴ рѡждшѣа вз вѣдѣлемѣ іѡдѣнѣстѣмз, во днѣ ирѡда царѣа, сѣа волсѣи ѿ востѡкз прѣѣдѡша во іерѣсалѣмз, **в** глабѡлюще: гдѣа ѣсѣа рѡждѣнѣа црѣ іѡдѣнѣскѣи; вѣдѣхомз бо свѣздѣа ѣгѡ на востѡцѣ, и прѣѣдѡхомз поклонѣтисѣа ѣмѣ. **г** слѣшавз же ирѡдз царѣ, смѣтѣсѣа, и всѣа іерѣсалѣма сѣа нѣмз. **д** и собравз всѣа пѣрвосвѣщеннѣки, и кнѣжнѣки людскѣа, вопрошѣа ѿ нѣхз: гдѣа хрѣтосѣа рѡждѣтсѣа; **е** онѣ же рекѡша ѣмѣ: вѣдѣлемѣ іѡдѣнѣстѣмз. тѣакѡ бо пѣсѣано ѣсѣа прорѡкомз: **з** и ты вѣдѣеме землѣ іѡдова, ни чѣмже мѣнѣши ѣсѣа во владѣкахз іѡдовыхз: и зѣ тебе бо и зѣдетз вѡждѣ, и же оупасѣтз людѣ моѣа иѣла. **з** тогда ирѡдз тѣи прѣзѣа волхѣвѣ, и испѣтѡвѣа ѿ нѣхз врема іавѣлѣнскѣа свѣздѣ. **и** и послѣвз ѿхз вѣдѣлемз, речѣ: шѣдше испѣтѣйте и зѣвѣстѣи ѡ оѣтрѡчѣти: ѣгда же ѡбравѣтѣе, востѣвѣтѣте мѣ, іакѡ да и ѣзз шѣдз поклонѣсѣа ѣмѣ. **д** онѣ же послѣшавше царѣа, и дѡша. и сѣа свѣздѣа, юже вѣдѣша на востѡцѣ, и дѣа прѣдѣ нѣмѣ, дѡндеже прѣшѣдши сѣаа вѣрхѣ, и дѣа же бѣ

³ На оутрени ржѣтѣа хрѣтово: Іисз хрѣтово ржѣтвѣ³ сѣе же и на ѣ-мз часѣа вѣа на вѣчерѣи ржѣтѣа хрѣтово.

⁴ На лѣтѣрѣи ржѣтѣа хрѣтово: Іисз⁴ сѣе же и на з-мз часѣа, вѣа на вѣчерѣи ржѣтѣа хрѣтово.

Отроча. **Г** Видѣвше же ѕвѣзда, возрадовашася радостію велию ѕѣлѡ. **д** И пришедше въ храмни, видѣша Отроча из мѣіею мѣрїю ѣгѡ, и падше поклонїшася ѣмѡ: и ѡвѣрзше сокровища своа, принесоша ѣмѡ дары: злато, и лїбанъ, и смѣрнѡ. **е** И вѣсть прїемше во снѣ, не возвратїтїеся ко ѣрвѡдѡ, и нѣмъ пѡтѣмъ ѡндѡша во странѡ своѡ.

Конѣцъ лїтѡргїи, и 5-мѡ часѡ.

(3^а д) **Г** **Ѡ**шѣдшымъ же нѣмъ,⁵ сѣ аггѡз гдѣнь во снѣ іавнїса іѡанфѡ, глагола: воставъ помнѣ Отроча и мѣрѣ ѣгѡ, и вѣжнѣ во ѣгѣпетъ, и вѣднѣ тамъ, дѡндеже рекѡ тн: хѡщѣтъ во ѣрвѡдѡ и сїкѡтн Отрочаѣте, да погѡбнѣтъ ѣ. **д** Онъ же воставъ, поаѣтъ Отроча и мѣрѣ ѣгѡ нѡцію, и ѡндѣ во ѣгѣпетъ. **е** И вѣ тамъ до оумѣртвїа ѣрвѡдѡва, да вѣдѣтсѡ речѣнное ѡ гдѡ прорѡкомъ глаголющымъ: ѡ ѣгѣпта вѡззѡвѡхъ сїа моего. **з** Тогда ѣрвѡдѡ видѣвъ, іакъ порѡганъ бѣсть ѡ волхѡвѡвъ, разгнѣвасѡ ѕѣлѡ, и пославъ нѡзѣнѣ всѡ дѣтн ѡщыа въ вндлѣемѣ, и во вѣѣхъ предѣлѣхъ ѣгѡ, ѡ двоѡ лѣтѡ и ннжѡйше, по врѣменн, ѣже нѡзвѣстнѡ нспытѡ ѡ волхѡвѡвъ. **з** Тогда сѣбѣстсѡ речѣнное іеремїемъ прорѡкомъ, глаголющымъ: **и** Гласъ въ рамѣ слышанъ бѣсть, плачь, и рыданїе, и вѡплъ многъ: рахїль плачѡщнса чадъ своихъ, и не хотѡше оутѣшнтїсѡ, іакъ не сѡтъ. **д** Оумѣршѡ же ѣрвѡдѡ, сѣ аггѡз гдѣнь во снѣ іавнїса іѡанфѡ во ѣгѣптѣ, **е** глагола: воставъ помнѣ Отроча и мѣрѣ ѣгѡ, и ндѣ въ зѣмлю іїлевѡ, нзомрѡша во ѣщѡцін дѡшѡ Отрочаѣте. **е** Онъ же воставъ, поаѣтъ Отроча и мѣрѣ ѣгѡ, и прїидѣ въ зѣмлю іїлевѡ. **е** Слышавъ же, іакъ архелѡн царствѡдетъ во іудѣн, вѣѣстѡ ѣрвѡдѡ Отцѡ своегѡ, оубѡасѡ тамъ нтн: вѣсть же прїемъ во снѣ, ѡндѣ въ предѣлы галїлѣйскїа. **е** И пришедъ вселїсѡ во градѣ нарицѡемѣмъ назарѣтъ: іакъ да вѣдѣтсѡ речѣнное прорѡкн, іакъ назѡрѣн наричѣтсѡ.

Конѣцъ недѣлн, и младѣнцѣмъ, и 6-мѡ часѡ.

Глава 6.

(3^а е) **а** Во днѣ же ѡны⁶ прїидѣ іѡаннъ крѣтнѣтель, проповѣдаѡ въ пѡстынн

⁵ На 5-мъ часѣ въ нѡвѣчерїи рѣтѡвѡ хрѣтѡва: **Ѡ**шѣдшымъ волхѡвѡмъ,⁵ сїе же декѣмврїа въ 5-й дѣнь, и недѣла по рѣтѡвѣ хрѣтѡвѣ, и сѣымъ младѣнцѣмъ.

⁶ Сѡбѡтѡ предъ просѣѣнїемъ: во врѣмѡ ѡно,⁶ сїе и на 6-мъ часѣ въ нѡвѣчерїи сѣагѡ вѣѡвлѣнїа.

іудействѣн, **ѿ** и глагола: покайтеся, приближи бо са црѣтвѣе нѣное. **ѿ** Сѣи бо ѣсть
 речѣнный исаїемъ пророкомъ, глаголющимъ: гласъ вопіющаго въ пустыни,
 оуготовайте путь гднѣ, правы творите стези егѡ. **ѿ** Самъ же іѡаннъ имаше
 ризъ свою ѡ бласъ вельблѣждѣ, и поасъ оумѣнъ ѡ чреслѣхъ своихъ: и бѣ же
 егѡ бѣ ризѣе и мѣдъ днѣи. **ѿ** Тогда ихождаше къ немѣ іерусалима, и вса
 іудѣа, и вса страна іорданскаа: **ѿ** и крещаша во іорданѣ ѡ негѡ, исповѣдающе
 грѣхѣи своа. **ѿ** Видѣвъ же [іѡаннъ] многи фарисѣи и саддукѣи градѣца на
 крещеніе егѡ, рече имъ: рождѣніа ехиднова, кто казѣ вамъ бѣжати ѡ
 бѣдѣцаго гнѣва; **и** сотворите оубо плодъ достѡннъ поканіа. **ѿ** и не
 начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, іакѡ
 мѡжетъ бѣ ѡ каменіа сегѡ воздвигнѣти чада авраамѣ. **ѿ** Оуже бо и сѣкѣра при
 корени дрѣва лежитъ: всако оубо дрѣво, ѣже не творитъ плодѣ добра, постѣкаемо
 бываѣтъ, и во о҃гнь вметаемо. **ѿ** и азъ оубо крещашу въ водоу въ поканіе:
 градѣи же по мнѣ, крѣплїи менѣ ѣсть, емѣже нѣемъ достѡннъ сапоги понестѣ.
 тои въ крѣтитъ дѣомъ сѣимъ⁷.

Конецъ сѣвѣтѣ, и ѿ-мѣ часѣ.

ѿ емѣже лопаѣта въ ризѣ егѡ, и потребитъ гумно свое, и соберѣтъ пшеницу
 свою въ житнищу, плѣвы же сожжѣтъ о҃гнемъ негасяющимъ.

(ѿѿ 5) ии Тогда приходитъ⁸ иисъ ѡ галилен на іорданъ ко іѡаннѣ, крѣтитса ѡ
 негѡ. **ѿ** іѡаннъ же возбранаше емѣ, глагола: азъ трѣбую тобою крѣтитса, и
 ты ли градѣши ко мнѣ; **ѿ** ѡвѣщавъ же иисъ рече къ немѣ: ѡстави нынѣ,
 такѡ бо подобно ѣсть намъ исполнити всако правдѣ. тогда ѡстави егѡ. **ѿ** и
 крѣтивса иисъ взыде ѡбѣ ѡ воды: и сѣ ѡверзошасѣ емѣ нѣса, и видѣ дѣа бѣжѣа
 сходѣща іакѡ голѣва, и градѣца на негѡ. **ѿ** и сѣ гласъ сѣ нѣсѣ глагола: сѣи
 ѣсть сѣи мой возлюбленный, ѡ немѣже благоволихъ.

Конецъ егѡвлѣнію, и ѿ-мѣ часѣ.

Глава ѿ.

(ѿѿ 3) ии Тогда иисъ возведѣнъ бысть⁹ дѣомъ въ пустыню, искѣтитса ѡ

⁷ и о҃гнемъ [лѣкѣи ѿ, ст. ѿ].

⁸ На сѣое егѡвлѣніе, на литургии: во время о҃но, прїидѣ⁸ сѣи и на ѿ-мѣ часѣ, въ на вечерїи сѣаго
 егѡвлѣніа.

⁹ Сѣвѣта по просѣщенїи: во время о҃но, возведѣнъ бысть иисъ⁹

корáбель њ Ѡтца своего, по нѣмз њдѡста. **ѠГ** Ѡ прохощаше всѡ галілею ѡнса, оуча на соннищах ѡхз, ѡ проповѣдаа ѡвѣстїе црѣтвїа, ѡцѣлаа всакоз недѡгз, ѡ всакоз ѡзю вз людехз.

Конѣцз недѣли.

ѠД Ѡ ѡзыде слухз ѡгвѡ по всеѡ сѡрїи: ѡ приведѡша кз немѡ вса болáщыа различными недѡги, ѡ страстьми ѡдержїмы, ѡ бѣсны, ѡ мѣсачныа, ѡ разслаблѣнныа [жїллами], ѡ ѡцѣла ѡхз.

(31 1) ѠЕ Ѡ по нѣмз^{*12} ѡдѡша народи мнози ѡ галілеи ѡ десѡти градз, ѡ ѡ ѡерлїма, ѡ ѡден, ѡ со ѡнагв полѡ ѡордана.

Глава ѡ.

Ѡ Ѡвзрѣвз же народы, възыде на горѡ: ѡ сѣдшѡ ѡмѡ прїстѡпїша кз немѡ оучїцы ѡгвѡ. **Ѡ** Ѡ ѡвѣрзз оуча своа, оучаше ѡхз, глагола: **Ѡ** Блжѣни ѡнцїи дхѡмз: ѡкв тѣхз ѡстѣ црѣтвїе ѡбное. **Ѡ** Блжѣни плáщцїи: ѡкв тїи оутѣшатѣа. **Ѡ** Блжѣни крѡтцыи: ѡкв тїи наслѣдѡтз зѣмлю. **Ѡ** Блжѣни алчѡцїи ѡ жáждѡцїи правды: ѡкв тїи насытатѣа. **Ѡ** Блжѣни млтнвїи: ѡкв тїи помїловани бѡдѡтз. **Ѡ** Блжѣни чїстїи сѣрдцемз: ѡкв тїи бга оўзраѡтз. **Ѡ** Блжѣни мирѡтворцы: ѡкв тїи ѡнове вѡїи нарекѡтѣа. **Ѡ** Блжѣни ѡзгнãни правды радн: ѡкв тѣхз ѡстѣ црѣтвїе ѡбное. **Ѡ** Блжѣни ѡстѣ, ѡгда понѡсѡтз вãмз, ѡ ѡжденѡтз, ѡ рекѡтз всакоз сѡлз глаголз на вѡ лждце, менѣ радн: **Ѡ** Рáдѡйтѣа, ѡ веселїтѣа, ѡкв мздà вãша многа на ѡвѣхз.

Конѣцз препѡдѡбнымз.

тáкв бо ѡзгнãша прорѡки, ѡ же [бѣша] прѣжде вãсз. **Ѡ** Вѡ ѡстѣ сѡль землїи: ѡце же сѡль ѡбѡдѡтз, чїмз ѡсолїтѣа; ѡвѡчѡтѡ же бѡдетз кѡмомѡ, тѡчїю да ѡзсыпана бѡдетз вѡнз, ѡ попнраѣма члѡвѣкн.

Конѣцз вѡторникѡ.

(31 2) Ѡ **Ѡ** ^{*13} Вѡ ѡстѣ свѣтѡтз мїра: ѡе мѡжетз градз оўкрїтїа верхѡ горѡ стоа. **Ѡ** Нижѣ вжнгаютз свѣтїльнїка, ѡ поставлãютз ѡгѡ под спѡдомз, ѡ на свѣщницѣ, ѡ свѣтнїтз всѣмз, ѡ же вз хрãмнїѣ [сѡтѣ]. **Ѡ** Тáкв да просвѣтїтѣа свѣтѡтз вãшз прѣд чѡловѣкн, ѡкв да вїдѡтз вãша дѡбраа дѣла: ѡ проглãвѡтз

¹² Вѡторникѡ ѡ недѣли: во врѣмã ѡно, по ѡнѣ* сїѣ ѡ препѡдѡбнымз.

¹³ Сѡтїтелѣмз ѡбце: Рѣчѣ гдѣ своїмз оўченнїкѡмз.*

О́ца вáшего, ѿже на нѣсѣхъ. **ѿ** [да] не мнѣте, ꙗкѡ прѣндѡхъ разорѣти законъ, ѿнѣ пророки: не прѣндѡхъ разорѣти, но испѡлнити. **и** ꙗмѣнь бо глаголю вамъ: дѡндеже прѣйдетъ нѣо ѿ земли, ѡтѡ едина, ѿнѣ едина черта не прѣйдетъ ѡ законѡ, дѡндеже всѡ бѡдѡтъ. **д** ѿже ꙗще разорѣтъ единаѡ заповѣдей сѣхъ малыхъ, ѿ наѡчѣтъ тѡкѡ челоуѣки, мнѣ наречѣтъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ: ѿ же сотворѣтъ ѿ наѡчѣтъ, сѣи вѣлѣи наречѣтъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ.

Конецъ стѣтелѣмъ.

(ѿ ѿ) **к** глаголю бо вамъ:^{*14} ꙗкѡ ꙗще не ѿзѡдетъ правѡа вѡша пѡче книжники ѿ фарисѣи, не внидете въ црѣтвѣе нѣное. **ка** слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не оубѣеш: ѿже [бо] ꙗще оубѣетъ, повѣненъ естъ сѡдѡ. **кв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ гнѣваѡсѡ на брата своего всѡе, повѣненъ естъ сѡдѡ: ѿже бо ꙗще речѣтъ братѡ своему, рака, повѣненъ естъ сонмищѡ: ѿ же речѣтъ, оубѡде, повѣненъ естъ геѣннѣ огненнѣи. **кг** ꙗще оубѡ принесѣши дарѡ твоѡ ко олтарю, ѿ тѡ поманѣши, ꙗкѡ братѡ твоѡ ѿматъ нѣчто на тѡ: **кд** остави тѡ дарѡ твоѡ предѡ олтаремъ, ѿ шѣдъ прѣжде смириѡсѡ съ братомъ твоѡмъ, ѿ тогда пришедъ принесѣ дарѡ твоѡ. **ке** бѡди оубѣцаваѡсѡ съ сопѣрникомъ твоѡмъ искѡрѡ, дѡндеже еси на пѡти съ нимъ: да не предѡтъ тебѣ сопѣрникъ сѡдѡи, ѿ сѡдѡи тѡ предѡтъ сѡзѡѣ, ѿ въ темнищѡ вѣрженъ бѡдѣши. **кс** ꙗмѣнь глаголю тебѣ: не ѿзыдѣши ѡтѡдѡ, дѡндеже воздѡси послѣднѣи кодрѡнтъ.

Конецъ средѣ.

(ѿ ѿ) **кз** ^{**15} слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не прѣлюбѣи сотвориши. **кн** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ ѿже воззрѣтъ на женѡ, ко еже вождѣлѣти еси, оубѡже любодѣнствѡва съ нею въ сѣрдѣцѣ своемъ. **кд** ꙗще же око твоѡ деснѡе соблажнѡетъ тѡ, ѿзми е, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: оубѡне бо тѣи естъ, да погѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ огненнѡю. **л** ѿже деснѡа твоѡа рѡка соблажнѡетъ тѡ, оубѣцы ѡ, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: оубѡне бо тѣи естъ да погѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ. **ла** речѣно же бѣсть: ꙗкѡ ѿже ꙗще пѡститъ женѡ свою, да дѡтъ еси книгѡ распѡститѡю. **лв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ

¹⁴Средѡ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ своимъ оубѣченикомъ:*

¹⁵Четвертѡкъ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ:**

ѡпѡщїаѡнї женѡ своѡ, рѡзвѣ словесѣ любодѣйнагѡ, творїтѡ ю̀ прелюбодѣнствовати. ѡ ѡже пѡщенїцѡ пѡнметѡ, прелюбодѣнствуетѡ.

Конѣцъ четвѣрткѡ.

(3̂ ̂1) ̂г Пѡкн^{*16} слышастѣ, ѡкѡ речѣно бѡсть дрѣвнїмѡ: не бо лжѡ кленѣшнѣа, воздѡн же гдѣн клѡтвѡ твоѡ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не клѡтнѣа всѡкѡ: ни нѣомѡ, ѡкѡ престѡлѡ ѣсть бжїн: ̂ѣ Ни землѣю, ѡкѡ поднѡжїѣ ѣсть ногѡма ѣгѡ: ни іерѡсалїмомѡ, ѡкѡ градѡ ѣсть велїкагѡ црѡ. ̂с Ниже главѡю твоѣю кленїѣа, ѡкѡ не мѡжешн влѡса ѣдїнагѡ бѣла ѡлнѣ черна сотворїтн. ̂з Пдн же слѡво вѡше, ѣн, ѣн: нн, нн: лншше же сею, ѡ непрїѡзнн ѣсть. ̂н слышастѣ, ѡкѡ речѣно бѡсть: ѡко за ѡко, ѡ зѡбъ за зѡбъ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не прѡтївннѣа сѡлѡ: но ѡще тѡ ктѡ оудѡрнѡтѡ вѡ деснѡю твоѡ лннїтѡ, ѡбратнѣ ѣмѡ ѡ дрѡгѡю. ̂ Н хотѡцѣмѡ сдѡннѣа сѡ твоѡю, ѡ рнзѡ твоѡ вѡзѡтн, ѡпѡстнѣ ѣмѡ ѡ срачнцѡ. ̂а Н ѡще ктѡ тѡ пѡнметѡ по снлѣ пѡпрнцѣ ѣдннѡ, ѡднѣ сѡ ннмѡ двѡ.

Конѣцъ пѡткѡ.

(3̂ ̂1) ̂в^{*17} Прѡѡцѣмѡ оу̀ тебе, дѡн: ѡ хотѡцагѡ ѡ тебе зѡтн, не ѡбратнѣ. ̂г слышастѣ, ѡкѡ речѣно ѣсть: возлюбншн ѡскрѣннагѡ твоѣгѡ, ѡ возненавїдншн врагѡ твоѣгѡ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ: любнѣте врагнѣ вѡшѡ: блѡгословнѣте кленѡщнѡ вѡ: добрѡ творнѣте ненавнѡдѡщнмѡ вѡсѡ: ѡ молнѣтѣа за творѡщнхѡ вѡмѡ напѡстѣ, ѡ ѡзгонѡщнѡ вѡ. ̂ѣ ѡкѡ да бѡдѣте сннове ѡцѡ вѡшегѡ, ѡже ѣсть на нѣсѣхѡ: ѡкѡ солнѣ своѣ сѡлетѡ на слѡнѡ ѡ блгнѡ, ѡ дожднѡтѡ на прѡвѣднѡмѡ, ѡ на непрѡвѣднѡмѡ. ̂с ѡще бо любнѣте любѡщнхѡ вѡсѡ, кѡю мздѡ ѡмѡтѣ; не ѡ мытарнѣ лн тѡжде творѡтѡтѡ; ̂з Н ѡще цѣлѡдѣте дрѡгн вѡшѡ тѡкмѡ, чтѡ лншше творнѣтѣ; не ѡ ѡзѡннцѡ лн тѡкожде творѡтѡтѡ; ̂н Пднѣте оубѡ вѡ совершѣнн, ѡкоже ѡцѡ вѡшѡ нѣннѡ совершѣнѡ ѣсть.

Конѣцъ сѡбѡтѣ по ѡ-цѣ.

Глава 5.

(3̂ ̂1) ̂^{**18} Внемлнѣте мнѡлѡстнн вѡшѣа не творнѣтн прѣдѣ челѡвѣкн, да

¹⁶ Пѡтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гдѣ:*

¹⁷ Сѡбѡтѡ ѡ по ѡ-цѣ: Речѣ гдѣ:*

¹⁸ Сѡбѡтѡ снропѡстнѡ: Речѣ гдѣ:**

вѣдѣти бѣдете ѿ мнѣ: ѿце ли же нѣ, мзды не имате ꙗко оцѣ вѣшего, ѿже ѣсть на нѣсѣхъ. **Б** ѿгда оубо творѣши мѣлостыню, не возтрѣбѣи предъ собою, ѿкоже лицемѣри творѣтъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ѿкѣ да прослѣватца ꙗко челоуѣкъ: ѿмѣнь глаголю вѣмъ, воспрѣимютъ мзду свою. **Г** Тебѣ же творѣцѣ мѣлостыню, да не оубѣдѣтъ шѣица твоѣ, что творѣтъ десница твоѣ. **Д** ѿкѣ да бѣдетъ мѣлостыня твоѣ вѣтѣи: и оцѣ твоѣ вѣдѣи вѣтѣи, тоѣ воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Е** И ѿгда молѣшица, не бѣди ѿкоже лицемѣри, ѿкѣ любѣтъ въ сонмищахъ, и въ стогнахъ пѣтѣи стоѣще молѣшица, ѿкѣ да ѿвѣтѣ челоуѣкомъ. ѿмѣнь глаголю вѣмъ, ѿкѣ воспрѣимютъ мзду свою. **З** Ты же ѿгда молѣшица, вѣди въ клѣтъ твоѣ, и затворѣвъ двѣри твоѣ, помолѣица оцѣ твоѣ ѿже вѣтѣи: и оцѣ твоѣ, вѣдѣи вѣтѣи, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **И** Молѣшица же, не лишѣе глаголюте, ѿкоже ѿзычницы: **И** Мнѣтъ бо, ѿкѣ во многоглаголанѣи своѣмъ оубѣдѣши бѣдѣтъ. **И** Не подобѣтца оубо имъ: вѣтъ бо оцѣ вѣшъ, ѿже трѣбѣете, прѣжде прошѣнѣи вѣшего. **Д** Сѣце оубо молѣтца вы: **О**че нашъ, ѿже ѣси на нѣсѣхъ, да свѣтитца ѿма твоѣ: **Г** да прѣидѣтъ цѣрѣви твоѣ: да бѣдетъ вола твоѣ, ѿкѣ на нѣи и на землѣ. **И** Хлѣбъ нашъ насѣщный даждь намъ днѣсь: **В** И ѿстауи намъ долги наша, ѿкѣ и мы ѿстауѣемъ должникомъ нашимъ. **Г** И не введѣ насъ въ напѣсть, но ѿвѣди насъ ꙗко лѣкаваго: ѿкѣ твоѣ ѣсть цѣрѣви и сила и слава во вѣки, ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ СВѢЩѢТѢ.

(31 31) **Д** ѿ ѿце бо¹⁹ ѿпѣцѣете челоуѣкомъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ѿпѣтѣтъ и вѣмъ оцѣ вѣшъ нѣный. **Е** ѿ ѿце ли не ѿпѣцѣете челоуѣкомъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ни оцѣ вѣшъ ѿпѣтѣтъ вѣмъ согрѣшѣнѣи вѣшъхъ. **З** ѿ ѿгда же постѣтца, не бѣдѣте ѿкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своѣ, ѿкѣ да ѿвѣтѣ челоуѣкомъ постѣтца. ѿмѣнь глаголю вѣмъ, ѿкѣ воспрѣимютъ мзду свою. **И** Ты же постѣтца, помѣжи главу твоѣ, и лице твоѣ оубѣи: **И** ѿкѣ да не ѿвѣшица челоуѣкомъ постѣтца, но оцѣ твоѣ ѿже вѣтѣи: и оцѣ твоѣ, вѣдѣи вѣтѣи, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Д** Не скрѣвѣйте себѣ сокровищъ на землѣ, ѿдѣже червь и тлѣ тлѣтъ, и ѿдѣже тлѣтѣ подкѣпѣютъ и крадѣтъ. **И** Скрѣвѣйте же себѣ сокровищѣ на нѣи, ѿдѣже ни червь ни тлѣ тлѣтъ, и ѿдѣже

¹⁹ Недѣла сырѣвѣтна: Рече гдѣ: ѿце*

ТА́ТІЕ НЕ ПОДКО́ПЫВАЮТЪ, НИ КРА́ДУТЪ. **Ѡа** И́дѣже бо ѣсть сокровище ва́ше, тѣ
бѣдетъ ѡ́ сердце ва́ше.

КОНЕ́ЦЪ НЕДЕ́ЛИ СЫРОПѢСТНО́Й.

(Зѧ Ѡи) **Ѡв** ^{**20} Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око. ѡ́ще оубо бѣдетъ око твоѡ
просто все тѣло твоѡ свѣтло бѣдетъ. **Ѡг** ѡ́ще ли око твоѡ лукаво бѣдетъ, все
тѣло твоѡ темно бѣдетъ. ѡ́ще оубо свѣтъ, ѡ́же въ тебѣ, тма ѣсть, то тма
кольми; **Ѡд** Никто́же мо́жетъ двѣма господи́нома рабѡтати: лю́бо е́динаго
возлю́битъ, а́ дрѡгаго возненави́дитъ: ѡ́ли е́динаго держи́тца, ѡ́ дрѡзѣмъ же
нерадѣти на́чнетъ. не мо́жете бѣ рабѡтати, ѡ́ мамѡнѣ. **Ѡе** Бегѡ ра́ди глаго́лю
ва́мъ: не пе́цѣтца ду́шею ва́шею, что́ ѣсте, ѡ́ли что́ пи́ете, ни тѣломъ
ва́шимъ во что́ ѡблече́тца. не ду́ша ли бо́льши ѣсть пи́щи, ѡ́ тѣло ѡде́жди;
Ѡс Воззри́те на пти́цы не́бныя, ѡ́къ не сѣютъ, ни жндѣтъ, ни собира́ютъ въ
житни́цы, ѡ́ оубо ва́шъ не́бный пита́етъ ѡ́хъ: не въ ли па́че лу́чи ѡ́хъ ѣстѣ; **Ѡз**
Кто́ же ѡ́ ва́съ пеки́тца, мо́жетъ приложи́ти во́зрастѣ своему́ лако́ть е́динъ; **Ѡи**
ѡ́ ѡде́жди что́ печѣтца; смотри́те кри́ны се́льныхъ, ка́къ растѣтъ; не
трдѣда́ютца, ни пра́дѣтъ. **Ѡд** Глаго́лю же ва́мъ, ѡ́къ ни соломѡ́ны во все́й
сла́вѣ своѡй ѡблече́тца, ѡ́къ е́динъ ѡ́ о́хъ. **ѡ** ѡ́ще же сѣно се́льное днѣсь сѣще, ѡ́
оубо въ пѣчь вметáемо, бѣтъ та́къ ѡдѣвáетъ, не мно́го ли па́че ва́съ
маловѣри;

(Зѧ Ѡи) **ѡа** Не пе́цѣтца оубо, ^{*21} глаго́люще, что́ ѣмы, ѡ́ли что́ пи́емъ, ѡ́ли чѡмъ
ѡде́ждемца; **ѡв** всѣхъ бо о́хъ ѡзы́цы ѡцѣтъ: всѣтъ бо оубо ва́шъ не́бный,
ѡ́къ тре́бѣете о́хъ всѣхъ. **ѡг** Ищи́те же прѣжде црѣтѣѡ бѣѡ, ѡ́ пра́вды е́го, ѡ́
сѡ всѡ приложи́тца ва́мъ.

КОНЕ́ЦЪ НЕДЕ́ЛИ.

ѡд Не пе́цѣтца оубо на оубо, оубо оубо бо собо́ю печѣтца: довлѣетъ днѣви
слова ²² е́го.

Прѣстѡпнѣ понеде́льникѣ.

Глава́ 3.

²⁰ Неде́ла Ѡ: Рече́ гдѣ: **

²¹ Понеде́льникъ Ѡ неде́ли: Рече́ гдѣ: не пе́цѣтца, *

²² по́печѣнїе

ОҢНЬ ВМЕТАЮТЪ. **К** ТѢМЖЕ ОҞЕВЪ Ѡ ПЛѠДЪ НҞХЪ ПОЗНАЕТЕ НҞХЪ.

(31 КГ) КА ***²⁷ НЕ ВСАКЪ ГЛАГОЛАИ МИ: ГДИ ГДИ, ВНИДЕТЪ ВЪ ЦРҞТВІЕ НБНОЕ, НО ТВОРАИ ВОЛЮ ОЦА МОЕГѠ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НБСҞХЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

КВ МНОЗИ РЕКѠТЪ МИѢ ВО ОНИ ДЕНЬ: ГДИ ГДИ, НЕ ВЪ ТВОЕ ЛИ ИМА ПРОРОЧЕСТВОВАХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БҞСЫ ИЗГОНИХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СИЛЫ МНОГИ СОТВОРИХОМЪ; **КГ** И ТОГДА ИСПОВѢМЪ ИМЪ, ИАКѠ НИКОЛИЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠИДИТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩИИ БЕЗЗАКОНИЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(31 КА) КА ВСАКЪ ОҞЕВЪ,²⁸ ИЖЕ СЫШИТЪ СЛОВЕСА МОА СІА, И ТВОРИТЪ А, ОҞПОДОБЛЮ ЕГО МѠЖѠ МѠДРѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА КАМЕНИ. **КЕ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И НАПАДОША НА ХРАМИНѠ ТѠ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО БѢ НА КАМЕНИ. **КС** И ВСАКЪ СЫШАИ СЛОВЕСА МОА СІА, И НЕ ТВОРА ИХЪ, ОҞПОДОБИТЕСА МѠЖѠ ОҞРОДНЕВѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА ПЕСЦѢ. **КЗ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И ѠПРОШАСА ХРАМИНѢ ТОИ, И ПАДЕСА: И БѢ РАЗРУШЕНИЕ ЕА ВЕЛИЕ. **КН** И БЫСТЬ, ЕГДА ИСОНЧА ИИСУ СЛОВЕСА СІА, ДИВЛАХУСА НАРОДИ Ѡ ОҞЧЕНИИ ЕГѠ. **КД** БѢ БО ОҞЧА ИХЪ ИАКѠ ВЛАСТЬ ИМѢА, И НЕ ИАКѠ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСЕЕ].

Глава II.

А ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ СЪ ГОРЫ, ВЪ СЛЕДЪ ЕГѠ ИДАХУ НАРОДИ МНОЗИ. **Б** И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИШЕДЪ, КЛИАШЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ГДИ, АЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ѠЧИСТИТИ. **Г** И ПРОСТЕРЪ РѠКѠ ИИСУ, КОИДЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ХОЩѠ, ѠЧИТИСА. И АБѢ ѠЧИТИСА ЕМѠ ПРОКАЗА. **Д** И ГЛАГОЛА ЕМѠ ИИСУ: ВИЖДА, НИКОМУЖЕ ПОВѢЖДА: НО ШЕДЪ ПОКАЖИСА ИЕРОСОВИ, И ПРИНЕСИ ДАРЪ, ИЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪ ЗАКОНѢ МОУСЕИ, ВО СВНДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ.

КОНЕЦЪ СѠБЕѠТѢ.

(31 КЕ) Е ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ²⁹ ВЪ КАПЕРНАѠМЪ, ПРИСТѠПИ КЪ НЕМУ СОТНИКЪ МОЛА ЕГО, **С** И ГЛАГОЛА: ГДИ, ОТРОКЪ МОИ ЛЕЖИТЪ ВЪ ДОМУ ѠСЛАБЛЕНЪ, ЛЮТѢ СТРАЖДА.

²⁷СРЕДА Б НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ:***

²⁸СѠБЕѠТѢ Г НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ: ВСАКЪ,*

²⁹НЕДЕЛА Д: ВО ВРЕМѠ ОНО, ѠШЕДШѠ ИИСУ*

Ж И глагола емоу иисз: азъ пришедохъ ищелю его. **И** И шкелавъ сотникъ, рече емоу: гди, немь достоннъ да подъ кроу мой видеш, но токму рци слово, и ищелелетъ отрокъ мой. **Д** Ибо азъ человекъ емь подъ властью, немь подъ собою конны. и глаголю емю: нди, и ндетъ. и дргомю: приди, и придетъ. и рабу моему: сотвори ея, и сотворитъ. **Т** Слывавъ же иисз, оудивиса, и рече градшымъ по немъ: аминь глаголю вамъ, ни во инн толки вкеры шкелтоухъ. **А** Глаголю же вамъ: аакъ мнози шкелотокъ и западъ приидутъ, и возлагутъ со авраамомъ, и isaакомъ, и isaакомъ во црствн немь. **В** Сынове же црствн нзгнани бдутъ во тму кромешнюю: тш бдетъ плачь и скрежетъ збуомъ. **Г** И рече иисз сотникъ: нди, и аакоже вкоровалъ еси, бди тебъ. и ищелелъ отрокъ егво въ той часъ.

Конецъ недѣли.

(3а кс) **Д** И пришедохъ иисз³⁰ въ домъ петровъ, видѣ тецш егво лежащш, и огнемъ жегомъ. **Е** И прикоснса ршцѣ еа, и шстави ю огнь: и воста, и слжаше емоу. **Ж** Поздѣ же бвшш, приведоша къ немю вкены многи, и нзгнн дшн словомъ, и вса болащыа ищелн. **З** Да бдетса реченное нсшемъ пророкомъ, глаголющимъ: той недшгн наша прийтъ, и болѣзни понесе. **И** Видѣвъ же иисз многи народы окрестъ себе, повелѣ нтн на онъ полъ. **Д** И пристшплъ единъ книжникъ, рече емоу: оучтлю, ндш по тебѣ, аакоже аще ндеш. **К** Глагола емоу иисз: лисн азвнны нмштъ, и птнцы немьа гнѣзда: инъ же человекешкнн не нмать гдѣ главы подклонити. **Ка** Дршгнн же ш оучникъ егво рече емоу: гди, повелн ми прежде нтн, и погребстн отца моего. **Кв** Иисз же рече емоу: гди по мнѣ, и шстави мртвухъ погребстн евоа мертвецы.

(3а кз) **Кг** И влѣзшш емоу³¹ въ корабль, по немъ ндоша оученицы егво.

Конецъ шбуотѣ.

Кд И се тршсз великъ бистъ въ морн, аакоже кораблю покрыватиса волнамъ: той же спаше. **Ке** И пришедше оучнцы егво, возбднша его, глаголюще: гди, спасн ны, погнблемъ. **Кс** И глагола нмъ: чтоо страшливи естѣ маловкери; тогда

³⁰ **Шбуотѣ д недѣли:** Во время оно, пришедохъ иисз**

³¹ **Четвертокъ к недѣли:** Во время оно, влѣзшш иисш* шѣ и октшвриа кс.

ВОСТАВЪ ЗАПРЕТНѢ ВѢТРѢМЪ И МОРЮ, И БЫСТЬ ТИШНА ВЕЛІА. **КЗ** Человѣцы же чѹднѣша, глаголюще: кто ѣсть сей, ѣкѡ и вѣтри и море послушаша егѡ;

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ КН) КН И пришедшѹ емѹ на оныхъ полъ,³² въ странѹ гергесинскѹю, срѣтоста егѡ двѣ бѣсна ѡ грѣшнѣхъ и сходяща, люта зѣла, ѣкѡ не мощи никакоу мнѣти пѹтѣмъ тѣмъ. **КД** И сѣ возопѣста, глаголюще: что намъ и тебѣ иже сѣе бѣи; пришедъ еси сѣмѡ прежде време не мѣчти насъ. **Л** Бѣше же далече ѡ него стадо свиннѣи много пасомо. **ЛА** Бѣше же молѹхѹ егѡ глаголюще: яже и згѡниши ны, повелѣ намъ ити въ стадо свинное. **ЛВ** И рече имъ: идѣте. Онѣ же и зшѣдше идѡша въ стадо свинное: и сѣ [явѣ] оустремѣша стадо все по брегѹ въ море, и оупотоша въ водахъ. **ЛГ** Пасѹщѣи же бѣжаша, и шѣдше во градъ возвратиша всѣ, и ѡ бѣсноу. **ЛД** И сѣ весь градъ и зѣде въ срѣтеніе иисови: и видѣвше егѡ, молиша, ѣкѡ да бы прешѣлъ ѡ предѣлъ ихъ.

Глава ѡ.

(Зѧ КД) А И влѣзъ^{**33} въ корабль, прѣиде, и прѣиде во свой градъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

Б И сѣ принесоша емѹ разслабленна [жѣлами], на одрѣ лежѣща. и видѣвше иже вѣрѹ ихъ, рече разслабленномѹ: дерзай чадо, ѡпѣцаютсѣ ти грѣси твои. **Г** И сѣ нѣцыи ѡ книжники рѣша въ себѣ: сей хѹлитъ. **Д** И видѣвше иже помышлѣнїа ихъ, рече: вскѹю вы мѣслѣте лѣкѣва въ сердцахъ своихъ; **Е** Что бо ѣсть оудѡбѣе рещи: ѡпѣцаютсѣ ти грѣси; или рещи: востани и ходи; **Ж** Но да оубѣете, ѣкѡ власть имать сѣхъ человекскѣи на земли ѡпѣцати грѣхѣи [тогда глагола разслабленномѹ:] востани, возми твою одрѣ, и иди въ домъ твой. **З** И воста въ взѣмъ одрѣ свой, и иде въ домъ свой. **И** Видѣвше же народѣи чѹднѣша, и прославиша бѣга, давшаго власть такоу человеку.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ Л) А И преходѣ иже ѡтѣдѣ,^{**34} видѣ человека сѣдѣща на мытницѣ, матѣя глаголема, и глагола емѹ: по мнѣ гряди. и воста по немъ иде. **Г** И

³² Неделѣа Е: Во время оно, пришедшѹ иже*

³³ Неделѣа Ж: Во время оно, влѣзъ иже**

³⁴ Обѣѡта Е неделѣа: Во время оно, преходѣ иже* Сѣ и ноябрьѣа въ 51 день.

бѣсть ѿмѹ възлежѹцѹ въ домѹ, ѿ сѣ мнози мытарѣи ѿ грѣшницѹ пришѣдше възлежѹхѹ со иѣсомъ, ѿ со оученикѣи ѿгѹ. **дѹ** И видѣвше фарисее, глаголахѹ оученикомъ ѿгѹ: почто съ мытарѣи ѿ грѣшникѣи оучитель вѣшъ їаствъ ѿ пїетъ; **бѹ** Иѣсъ же слышавъ, рече ѿмъ: не трѣбуютъ здравїи врача, но болащїи. **гѹ** Шѣдше же на оучителѣа, что ѿсть: милости хоцѹ, а не жертвы. не прїидохъ бо призвати праведникѣи, но грѣшникѣи на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹа) **дѹ** Тогда прїстѹпїша къ немѹ^{**35} оученицы иѹанновы, глаголюще: почто мы ѿ фарисейн постїмѣа много, оученицы же твоѣи не постятъ; **бѹ** И рече ѿмъ иѣсъ: ѿдѹа мѹгѹтъ сынове брачїиїи плакатїи, донелїко времѣа съ нїмїи ѿсть женихъ; прїидѹтъ же днїе, ѿгда ѿнїметѣа ѿ нїхъ женихъ, ѿ тогда постятъ. **бѹ** Никтоже бо прїстѹблетъ прїстѹвлѣнїа плаща невѣлена рїзѣ вѣтѣѣ: ѹозметъ бо кончїнѹ своѹ ѿ рїзы, ѿ горша днѣа бѣдетъ³⁶. **зѹ** Нижѣ влѣбѹютъ вїна нѹва въ мѣхїи вѣтхїи. ѿще ли же нї, то просадѣтъ мѣхїи, ѿ вїно пролїетѣа, ѿ мѣхїи погїбнѹтъ: но влѣбѹютъ вїно нѹво въ мѣхїи нѹвы, ѿ ѹбоѹе соблюдетѣа.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(зѹ ѹб) **нѹ** Сїѹ ѿмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїїи пришѣдъ^{**37} клѣнѹшесѹ ѿмѹ, глагола, їако дщїи моѹ нынѣ оумре: но пришѣдъ возложїи на нїѹ рѣкѹ твоѹ, ѿ ѹжнѣтъ. **дѹ** И востѹвъ иѣсъ по немъ їде, ѿ оучицы ѿгѹ. **кѹ** И сѣ жена кровоточїивѣ дванадесѹте лѣтъ, прїстѹплѹши созадїи, прїкоисѹсѣа воскресїїю рїзы ѿгѹ. **кѹа** Глаголаше бо въ себѣѣ: ѿще токмѹ прїкоисѹсѣа рїзѣ ѿгѹ, спасѣна бѣдѹ. **кѹб** Иѣсъ же ѹбращѣа, ѿ видѣвъ ю, рече: дерзѹи дщїи, вѣра твоѹа спасѣ тѹ. ѿ спасѣна бѣсть жена ѿ часѹа тогѹ. **кѹг** И пришѣдъ иѣсъ въ домъ княжь, ѿ видѣ сопцѹ ѿ народъ молѹщїхъ, **кѹд** Глагола ѿмъ: ѿндїте, не оумре бо дѣвїца, но спїтъ. ѿ рѣгахѣа ѿмѹ. **кѹе** ѹгда же ѿзгнѹхъ бѣсть народъ, вшѣдъ їаствъ ю за рѣкѹ: ѿ востѹа дѣвїца. **кѹс** И ѿзыде вѣстѣа сїѹа по всѣй землїи тої.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹг) **кѹз** И прѣходѹщѹ ѿтѹдѹ^{**38} иѣсовн, по немъ ѿдѹста двѹ слѣпцѹа, зовѹща ѿ

³⁵ **ПАТОКЪ БѢ НЕДѢЛН:** Во времѣа ѿно, прїстѹпїша ко иѣсѹ^{**}

³⁶ ѿторгнетъ бо прїстѹвлѣнїе ѿгѹ ѿ рїзы [нѣчто], ѿ горша днѣа бѣдетъ³⁶

³⁷ **СВЪВѢТА БѢ НЕДѢЛН:** Во времѣа ѿно, князь нѣкїїи пришѣдъ ко иѣсѹ,*

³⁸ **НЕДѢЛА ЗѢ:** Во времѣа ѿно, прѣходѹщѹ^{**}

глаголюща: помнѣши ны иже сѣе дѣдовъ. **ѿн** Пришедши же ѿмѣ въ домъ, пристѣписта къ немѣ слѣпца, и глагола ѿма иже: вѣрѣета ли, ѿкъ могѣ сѣе сотворити; глаголаста ѿмѣ: ѿн гдѣ. **ѿд** Тогда прикоснѣса ѿчию ѿхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю бѣди вѣма. **ѿе** И ѿверзостася ѿчи ѿма: и запрети ѿма иже, глагола: блюдиша, да никтоже оубѣсть. **ѿж** Она же иже, прослѣвиста ѿго по всѣй землѣи тои. **ѿз** Тѣма же иже, сѣ приведоша къ немѣ человека нѣма, бѣснѣма. **ѿг** И иже, проглагола нѣмыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже ѿвѣса такъ во иже. **ѿд** Фарисѣе же глаголахъ: ѿ кънѣзѣ бѣсовствѣмъ иже, гонитъ бѣсы. **ѿе** И проходаше иже грады всѣ и вѣси, оубо на сонмищахъ ѿхъ, и проповѣдаша ѿвѣи црѣтѣи, и цѣлаша всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѿзю въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

(ѿѿ ѿд) **ѿс** Видѣвъ же ^{**39} народы, милосѣрдова ѿ нихъ, ѿкъ бѣхъ слѣтѣни, и ѿвѣржени ѿкъ ѿвцы не иже, пастыря. **ѿз** Тогда глагола оубо, ученикомъ своимъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же мѣло. **ѿи** Молитеса оубо гдѣи жѣтвы, ѿкъ да иже, дѣлатели на жѣтвѣи своѣи.

Глава ѿ.

(ѿѿ) **ѿ** И призвѣ ^{*40} ѿбанадесѣть оубо, ученики своѣи, даде имъ вѣлѣсть на дѣствѣхъ нечѣстѣхъ, ѿкъ да иже, гонитъ всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ болѣзнь.

Прѣстѣпѣи стѣимъ врачѣмъ.

ѿ Дванадесѣтихъ же ѿплѣвъ иже, именѣ сѣтъ сѣи: пѣрвыи сѣмъ, иже нарицѣтса пѣтръ, и андрѣи брѣтѣи ѿго: ѿкъвъ зеведѣевъ, и ѿванъ брѣтѣи ѿго: **ѿ** Фѣлѣппъ, и бардоломѣи: дѣма, и матѣи мытарѣи: ѿкъвъ ѿлфеевъ, и леввѣи, наричѣнный дѣддѣи: **ѿ** сѣмъ кананитѣи, и ѿда ѿскарѣотскѣи, иже иже, предаде ѿго.

Чтѣи врачѣмъ:

ѿ Сѣи ѿбанадесѣть посла иже, заповѣда имъ, глагола: на пѣть ѿзѣи не иже, и во грады самарѣнскѣи не внидите. **ѿ** Идите же пѣче ко ѿвцамъ погнѣшымъ домѣи иже. **ѿ** Ходаще же проповѣдайте, глаголюще: ѿкъ

³⁹ Понедѣльникъ ѿ недѣли: Во время ѿно, видѣвъ иже ^{**}

⁴⁰ Ноѣвѣи, и ѿлаи ѿ, стѣимъ врачѣмъ: Во время ѿно, призвѣ иже ^{*}

приближися црѣтвѣе нѣное. ѿ Полащыа ищѣлайте, прокаженныа очистиайте, мѣртвыа воскресайте, бѣсы изгоняйте: тѣмъ прїидете, тѣмъ дадите.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и врачѣмъ.

(3̄ 1̄ 6) **Д** ^{*41} Не стажите злата, ни сребра, ни мѣди при поасѣхъ вашихъ: **Г** Ни пирьы на пшчѣ, ни двою ризѣ, ни сапѣгъ, ни жѣзъ, достѣннъ бо ѣсть дѣлатель мзды своеа. **А** Кѣньже аще [колиждо] градъ илѣ весь видете, испытайте, что въ немъ достѣннъ ѣсть: и тѣмъ преждите, дѣндеже изыдите. **В** Входяще же въ домъ, цѣлайте его [глаголюще: миръ дому сему]: **Г** И аще оубо едетъ домъ достѣннъ, прїидетъ миръ ваши нань: аще ли же не едетъ достѣннъ, миръ ваши къ вамъ возвратитца. **Д** И иже аще не прїиметъ васъ, ниже послѣшетъ словеса вашихъ, иходяще изъ дому, илѣ изъ града того, ѿтрасите прахъ ногъ вашихъ. **Е** И мнѣ глаголю вамъ: ѿрадите едетъ землѣ содомскѣй и гоморрскѣй въ день судный, неже градъ томъ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3̄ 1̄ 9) **С** ^{**42} Се азъ посылаю васъ ѣкѣ овцы посреде волковъ: едите оубо мдрн ѣкѣ смѣа, и цѣлн ѣкѣ голубѣе. **З** Внемлите же ѿ члвчкѣ: предадутъ бо вы на соумы, и на соборнцахъ ихъ бѣютъ васъ. **И** И предъ владыки же и царн ведѣни едете менѣ радн, во свидѣтельство намъ и языкомъ. **Д** Егда же предаютъ вы, не пещитеса, какъ илѣ что возглаголете: дастъ бо са вамъ въ тои часъ что возглаголете. **К** Не вы бо едете глаголющи, но дхъ оца вашего глаголанъ въ васъ. **Ка** Предатъ же братъ брата на смѣрть, и отецъ чадо: и востанутъ чада на родителей, и оубѣютъ ихъ. **Кв** И едете ненавидими всѣмъ имене моего ради. претерпѣвыи же до конца, тои спасены едетъ.

Конѣцъ средѣ и мученикомъ.

(3̄ 1̄ 3) **Кг** Егда же ^{*43} гонятъ вы во градѣ семъ, бѣгайте въ дрѣгн. мнѣ бо глаголю вамъ: не имате скончати грады илѣвы, дѣндеже прїидетъ снъ члвчскнй. **Кд** Иѣсть оучникъ надъ оучителемъ своимъ, ниже рабъ надъ господномъ своимъ. **Ке** Довлѣетъ оучникъ, да едетъ ѣкѣ оучитель его, и рабъ, ѣкѣ господъ его.

⁴¹ Вторникъ г недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ*

⁴² Средѣ г недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:** Снѣ и мученикомъ.

⁴³ Четвертокъ г недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: егда*

Глава ѿ.

ѿ И бысть, егда соверши иисъ, заповѣдаа оубо манадеаще оученикомъ своимъ, прейде ѿтѣхъ оучити, и проповѣдати во градехъ ихъ.

Конѣцъ паткѣ и сбеѡтѣ з, и предъ воздвѣженіемъ.

(зѿ м) [к] б Іоаннъ же слышавъ^{*46} во оузѣнцѣ дѣла хрѣтова, посла двѣ ѿ оученикъ своихъ, **г** Рече емѣ: ты ли еси градый, или иногѡ чѣемъ; **д** И ѡвѣщавъ иисъ рече имъ: шедша возвѣстѣта іоанновн, ѿже слышнѣта и видѣта. **е** Слѣпїи прозираютъ, и хроми ходятъ: прокаженїи ѡчищуются, и слѣпїи слышатъ: мертви востаютъ, и нищїи благовѣстѣвуютъ. **з** И блаженъ естъ, иже ѡце не соблазнѣтъ ѡ мнѣ. **и** Темъ же исходѣема, начатъ иисъ народомъ глаголати ѡ іоаннѣ: чешѡ изыдѡсте въ пѣстыню видѣти; трѡстѣ ли вътромъ колеблемѣ; **и** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; человека ли въ мѣккн рѣзы ѡблеченна; се иже мѣккаа носѣн, въ домѣхъ црѣкнхъ сѣтъ. **д** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; пророка ли; еи глаголю вамъ, и лишше пророка. **и** Сѣи бо естъ, ѡ немъже естъ писано: се азъ посылаю аггѣла моего предъ лицемъ твоимъ, иже оуготѡвитъ пѣтъ твою предъ тобою. **ѿ** И мнѣ глаголю вамъ, не воста въ рожденныхъ женами болѣи іоанна крѣтитѣла: мнѣ же во црѣтвѣи нѣнѣмъ, болѣи егѡ естъ. **ѿ** ѿ Дней же іоанна крѣтитѣла досѣлѣ, црѣтвїе нѣное нѣдѣтъ⁴⁷, и нѣжднцы восхищуютъ е. **г** И всѣ бо пророцы и законъ до іоанна прорекѡша. **д** И ѡце хощете прѣити, тои естъ илѣ хотѣи прѣити. **е** И мѣлѣи оуши слышатн, да слышнѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и іоаннѣ.

(зѿ м) **ѿ** Комѣ же^{*48} оуподѡблю родъ сѣи; подобенъ естъ дѣтемъ, сѣдѣщимъ на торжнцахъ, и возглаголющимъ другѡмъ своимъ, **з** И глаголющимъ: пнекахомъ вамъ, и не плачете: плакахомъ вамъ, и не рыдаете. **и** Прїиде бо іоаннъ, ни ѿдѣи, ни пѣл, и глаголютъ: бѣса имать. **д** Прїиде снъ члѣвѣскїи, ѿдѣи и пѣл, и глаголютъ: се человекъ ѿдѣа и вїнопїица, мытарѣмъ другъ и грѣшникѡмъ. и ѡправдѣа премѣдрѡсть ѡ чѣдъ своихъ.

⁴⁶ **Понедѣльникъ д недѣлн:** Во времѣа оно, слышавъ іоаннъ^{*} сѣи и на ѡврѣтѣнїе главы предтѣчевы, на лїтѣргїи.

⁴⁷ сѣ нѣждею воспрїемлется

⁴⁸ **Вторникъ д недѣлн:** Рече гдѣ: комѣ^{*}

(Зѧ МВ) ꙗко тогда начятъ^{*49} иже поношатъ городовъ, въ нѣже быша множайшыя силы егѡ, зане не покашася.

Конѣцъ вторникѡ.

Ѡа Горе тебе хоразине, горе тебе вьдсаидо: ѡакъ ѡце въ тѣрѣ и сїдонѣ быша силы были бывшыя въ васъ, древле оубо во вретници и пепелѣ покашася быша. **Ѡв** Обаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сїдонѣ ѡраданѣе бдетъ въ день судный, неже вамъ. **Ѡг** И ты капернаѡме, иже до нѣсъ вознесѡиася, до ѡда снѡдеши: зане ѡце въ содомѣхъ быша силы были бывшыя въ тебе, пребыли оубо быша до днешнаго дне. **Ѡд** Обаче глаголю вамъ, ѡакъ земля содомѣтѣи ѡраданѣе бдетъ въ день судный, неже тебе. **Ѡе** Въ то время ѡвѣщавъ иже, рече: исповѣдаю ти еѡ оѣе, гдѡ нѣсе и земля, ѡакъ оутѡилъ еси сѡ ѡ премѡдрыхъ и разѡмныхъ, и ѡкрылъ еси тѡ младенцемъ. **Ѡс** Еи, оѣе, ѡакъ такъ бысть благоволеніе предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ МГ) ꙗко **Ѡз** ^{**50} всѡ мнѣ предана естъ оцѣмъ моимъ, и никтоже знаетъ сѡ, токму оцѣ: ни оцѡ кто знаетъ, токму сѡ, и емѡже ѡце волитъ сѡ ѡкрыти. **Ѡи** Приидите ко мнѣ вси тѣрждающіиася и ѡремененніи, и ѡзъ оупокѡю вы. **Ѡд** Возмите иго моѡ на себѡ, и научитеса ѡ менѡ, ѡакъ кротокъ емь и смиренъ сердцемъ, и ѡбратите покои душамъ вашимъ. **Ѡе** Иго бо моѡ благо, и время моѡ легко естъ.

Конѣцъ четверткѡ.

Глава Ѡи.

(Зѧ Мд) **Ѡа** Въ то время^{*51} иде иже въ сѡбѡты сквозѣ сѡанїа: оучницы же егѡ възакшася, и начаша востерзати класы, и ѡсти. **Ѡв** Фарїсеѣ же видѣвше, рѣша емѡ: се оучницы твои творятъ, егѡже не достѡитъ творити въ сѡбѡтѣ. **Ѡг** Онъ же рече имъ: не есте ли члѡ, что сотвори дѡдъ, егда възакъ самъ и сѡции съ нимъ; **Ѡд** Какъ видѡе въ храмѣ бжїи, и хлѣбы предложѡи сѡбѡде, иже не достѡнно бѣ емѡ ѡсти, ни сѡцимъ съ нимъ, токму іереѡмъ едїнымъ; **Ѡе** Или

⁴⁹Средѡ ѡ недѣли: Во время оно, начятъ*

⁵⁰Четверткѡ ѡ недѣли: Рече гдѡ свои мъ оученикомъ:**

⁵¹Пятѡкъ ѡ недѣли: Во время оно,*

нѣсте члн въ законѣ, ꙗкѡ въ свбѡты сѣнницы въ цѣрквн свбѡты сквернѡтъ, ѡ неповннн сѣтъ; **Ѹ** Глаголю же вамъ, ꙗкѡ цѣркве бѡлѣ сѣтъ здѣ. **ѹ** ꙗще ли бысте вѣдали что сѣтъ, мѡлостн хоцѣ, а не жѣртвы: николнже оубѡ бысте ѡсѣдали неповнннхъ. **Ѻ** Гдѣ бо сѣтъ ѡ свбѡты снз человекскнй.

Конецъ пяткѣ.

(31 мѣ) **Ѡ** И прешедъ ѡтѣдъ, прнше на соннице нхъ.^{**52} **ѡ** И се человекъ бѣтъ, рѣкъ ѡмнн сѣхъ, ѡ вопроша сѣго глаголюще: ꙗще достѡнтъ въ свбѡты цѣлнти; да на него возглаголютъ. **ѡ** Онъ же рече ѡмъ: кто сѣтъ ѡ васъ человекъ, ѡже ѡмать овчѡ сѣднн, ѡ ꙗще впадѣтъ въ свбѡты въ ꙗмъ, не ѡметъ ли сѣ, ѡ ѡзметъ; **ѡ** Кольмн оубѡ лѣше сѣтъ человекъ овчѡте; тѣмже достѡнтъ въ свбѡты добрѡ творнти. **ѡ** Тогда глагола человекъ, прострн рѣкъ твою. ѡ прострѣ: ѡ оутверднса цѣла ꙗкѡ дрѣга.

Конецъ понедѣльникѣ.

(31 мѣ) **ѡ** Фарисѣе же шедше, совѣтъ сотворнша на него, какѡ да сѣго^{*53} погубѡтъ: ѡнъ же разумѣвъ ѡнде ѡтѣдъ.

(31) **ѡ** И по немъ^{**54} идѡша народн мнѡзи: ѡ ѡцѣлн нхъ вѣхъ. **ѡ** И запрети ѡмъ, да не ꙗвѣ сѣго творѡтъ.

Престѡпн вторникѣ.

ѡ ꙗкѡ да сѣдетса речѣнное ѡлѣемъ прорѡкомъ, глаголющмъ: **ѡ** Се ѡтрокъ мѡн, сѣгоже ѡзвѡлнхъ: возлюбленнн мѡн, нѡнъ же благоволен дѣша мѡн: положѣ дѣхъ мѡн на немъ, ѡ сѣдъ ꙗзыкомъ возвѣстнтъ. **ѡ** Не преречѣтъ, ни возопнѣтъ, ннже оуслышнтъ кто на распѣтнхъ глаъ сѣго. **ѡ** Трѡстн сокрѣшеннн не прелѡмнтъ, ѡ лѣна внѣмшасѡ не оугаснтъ, дѡндеже ѡзведѣтъ въ побѣдъ сѣдъ. **ѡ** И на ѡмъ сѣго ꙗзыцы оупѡвѡютъ.

Конецъ свбѡтѣ.

Чтн вторникѣ:

ѡ Тогда приведѡша къ немъ вѣснѣющасѡ, слѣпа ѡ немъ: ѡ ѡцѣлн сѣго ꙗкѡ слѣпомъ ѡ немѡмъ глаголатн ѡ глѡдатн. **ѡ** И двлѡхѣса всн народн глаголюще:

⁵² **Понедѣльникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѡ ѡно, прнше ѡнъ на соннице иѣдѣйское,^{**}

⁵³ **Вторникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѡ ѡно, совѣтъ сотворнша фарисѣе на ѡна, какѡ сѣго^{*}

⁵⁴ **Свбѡта по рѣтвѣ хрѣтовѣ:** Во врѣмѡ ѡно, по ѡнѣ^{**}

Ἐὰν εἶη ἔσθι хрѣтосъ, сѣнъ дѣдовъ; **кд** Фарісеѣ же слышавше, рѣша: сѣи не изгонитъ бѣсы, токмо ѡ веельзевлѣ князѣ бѣсовстѣмъ. **ке** Вѣдый же иисъ мысли ихъ, рече имъ: всакоѣ црѣтво, раздѣльшееся на сѧ, запустѣетъ: и всако градъ или домъ, раздѣльвыиѣся на сѧ, не стѧнетъ. **кс** И аще сатана сатанѣ изгонитъ, на сѧ раздѣлиѣся ἔсθи, какъ оубо стѧнетъ црѣтво ἔгѡ; **кз** И аще азъ ѡ веельзевлѣ изгоню бѣсы, сынове ваши ѡ комъ изгонѧтъ; сегѡ ради тѣи вама бѣдѣтъ сѣдѣи. **кн** Аще ли же азъ ѡ дѣѣ бжѣи изгоню бѣсы, оубо поистѣже на васъ црѣтвѣе бжѣе. **кд** Или какъ можетъ кто внѣти въ домъ крѣпкаго, и соуды ἔгѡ расхѣтити, аще не перѣѣ свѧжетъ крѣпкаго, и тогда домъ ἔгѡ расхѣтитъ;

(31 мз) **л** ⁵⁵ Иже несть со мною, на мѧ ἔсθи: и иже не собрѧетъ со мною, расчѣлетъ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ла Сегѡ ради глаголю вама, всако грѣхъ и хѣла ѡпѣтитѣся человекѡмъ: а иже на дѣа хѣла, не ѡпѣтитѣся человекѡмъ. **лв** И иже аще речѣтъ слово на сѣа члѣвческаго, ѡпѣтитѣся ἔмѣ: а иже речѣтъ на дѣа сѣаго, не ѡпѣтитѣся ἔмѣ, ни въ сѣи вѣкѣ, ни въ бѣдѣщій. **лг** Или сотвориѣ древо добро и плодъ ἔгѡ добръ: или сотвориѣ древо зло, и плодъ ἔгѡ золъ: ѡ плодѣ бо древо познано бѣдетъ. **лд** Порождѣнѣа ἔхидова, какъ можете добро глаголати, сѧи сѣще; ѡ извѣстка бо сѣрца оубѣта глаголютъ. **ле** Благій человекъ, ѡ благогѡ сокровища, износѣтъ блѣа: и лѣкавыи человекъ, ѡ лѣкавагѡ сокровища, износѣтъ лѣкаваа. **лс** Глаголю же вама, иакъ всако слово праздноѣ, ἔже аще рекѣтъ человекъ, воздадѣтъ ѡ немъ слово въ день сѣдний. **лз** Ѣ словесъ бо своихъ ѡправдишѣся, и ѡ словесъ своихъ ѡсѣдшишѣся.

КОНЕЦЪ СЪББОТѢ.

(31 мн) **(сѣе)** **лн** Тогда ѡвѣщѧша ⁵⁶ нецыи ѡ книжники и фарісеи, глаголюще: оубѣителю, хощемъ ѡ тебе знаменѣ видѣти. **лд** Онъ же ѡвѣщѧвъ рече имъ: родъ лѣкавъ и прелюбодѣи знаменѣа ищѣтъ, и знаменѣе не даѣтъ ἔмѣ, токмо знаменѣе иѡны пророка. **м** Иакоже бо бѣ иѡна во чрѣвѣ кѣтѡвѣ три дни и три

⁵⁵ СЪББОТА И НЕДЕЛИ: Рече гдѣ:*

⁵⁶ СРЕДА ἔ НЕДЕЛИ: Во время оно, прѣтѣпнѣша ко иисѣ*

нѡщн: тѡкѡ бѣдетъ ѡ сѣхъ члѣвѣческѣи въ сѣрцы земли, трѣ дни ѡ трѣ нѡщн.
мѡ Мужѣе нѣневѣтитѣи востѡнѣтъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ
покашала прѡповѣдѣю иѡннѡю, ѡ сѣ бѡлѣ иѡны здѣ. **мѡв** Царѣца ѡжскала
востѡнетъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ прѣнде ѡ конѣцъ земли
слѣшатѣи прѣмѣдрѡстѣ солѡмѡновѣ, ѡ сѣ бѡлѣ солѡмѡна здѣ. **мѡг** Ѣгда же
нечѣстѣи дѣхъ ѡзыдетъ ѡ чѡлѡвѣка, прѣхѡдѣтъ сквѡзѣ безвѡднаѡ мѣста, ѡщѡ
покоѡ, ѡ не ѡбрѣтѣетъ. **мѡд** Тогда речѣтъ: вѡзвращѣла въ дѡмъ моѡ, ѡнѡдѣже
ѡзыдѡхъ: ѡ прѣшѣдъ ѡбрѡщѣтъ прѡзденъ, пометѣнъ ѡ ѡукрѡшенъ. **мѡе** Тогда
ѡдетъ, ѡ поѡметъ съ собоѡ сѣдмѣ ѡнѣхъ дѣхѡвъ лѡтѣнѣшнхъ себѣ, ѡ вшѣдше
жнѣтъ тѣ: ѡ бѣдѣтъ послѣднѡѡ чѡлѡвѣкѣ томѣ гѡрша пѣрвѣхъ. тѡкѡ бѣдетъ
ѡ рѡдѣ семѣ лѡкѡвомѣ.

Конѣцъ средѣ.

(**зѡ мѡд**) **мѡс** Ѣще же сѣмѣ глагѡлющѣ^{*57} къ нарѡдомъ, сѣ мѣи сѣгѡ, ѡ брѡтѣѡ
сѣгѡ стоѡхѣ внѣ, ѡщѡще глагѡлатѣи сѣмѣ. **мѡз** Речѣ же нѣкѣи сѣмѣ: сѣ мѣи твоѡ,
ѡ брѡтѣѡ твоѡ внѣ стоѡтъ, хотѡще глагѡлатѣи тебѣ. **мѡи** Ѣнѣ же ѡвѣщѡвъ
речѣ къ глагѡлющемѣ сѣмѣ: кто сѣтъ мѣи моѡ; ѡ кто сѣтъ брѡтѣѡ моѡ; **мѡд**
Ѣ прѡстѣръ рѣкъ своѡ на ѡучѣннѣи своѡ, речѣ: сѣ мѣи моѡ, ѡ брѡтѣѡ моѡ: ѡже
во ѡще сотворѣтъ волю ѡцѡ моѣгѡ, ѡже сѣтъ на нѣсѣхъ, тоѡ брѡтъ моѡ, ѡ
сестрѡ, ѡ мѡтѣи мѣи сѣтъ.

Глава гѣ.

ѡ Въ дѣнь же тоѡ ѡзшѣдъ иѣсъ ѡз дѡмѣ сѣдѡше при мѡрѣ. **ѡ** Ѣ собрѡшала къ
немѣ нарѡдѣи мнѡзи, ѣкоже сѣмѣ въ корѡбѣлѣ влѣзѣти, ѡ сѣстѣи, ѡ вѣсь нарѡдъ на
брѣзѣ стоѡше. **ѡ** Ѣ глагѡла ѡмъ прѣтчамѣи мнѡгѡ,

Конѣцъ четвѣрткѣ.

глагѡла:

(**зѡ ѡ**) ^{*58} Сѣ ѡзыде сѣлѡи да сѣетъ. **ѡ** Ѣ сѣющѣ сѣмѣ, ѡва падѡша при пѣтѣи: ѡ
прѣндѡша пѣтѣи, ѡ позовѡша ѡ. **ѡ** Дрѡгѡѡ же падѡша на кѡмѣннѣхъ, ѡдѣже не
ѡмѣлаше земли мнѡги: ѡ ѡбѣе прозѡбѡша, занѣ не ѡмѣлаше глѣбннѣи земли. **ѡ**
Сѡлнцѣ же возѣѡвшѣ прѣвѡнѣша, ѡ занѣ не ѡмѣлахѣ корѣнѣѡ, ѡзѣхѡша. **ѡ**

⁵⁷ Четвѣртѡкъ сѣ недѣлѣи: Во вѣремѡ Ѣно, глагѡлющѣ иѣсъ*

⁵⁸ Пѡтѡкъ сѣ недѣлѣи: Речѣ гѡдѣ прѣтчѣ сѣѡ:*

дрѹгѡа же падѡша въ тѣрніи, ѡ възиде тѣрніе, ѡ подави ѡхъ. **И** дрѹгѡа же падѡша на земли добръей, ѡ дахѹ плодъ: **Ѡво** оубо ето, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** же тридесать. **Д** И мѣай оуши слышати, да слышатъ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(Зѡ ѡа) **Т** И пристѹпѡше оученицы [ѡгѡ] рекѡша ѡмѹ: почто прѡтчѡми глаголеши ѡмъ;^{**59} **Д** **Ѡ**нъ же ѡвѣщавъ рече ѡмъ: **ѡ**кѡ вамъ дано естъ разѹмѣти тайны црѣтвѡа нѣнагѡ: **Ѡ**нѣмъ же не дано естъ. **Б** **И** же бо ѡмѡтъ, дастьѡ ѡмѹ, ѡ прензѡдетъ ѡмѹ: **а** ѡже не ѡмѡтъ, ѡ еже ѡмѡтъ, вѡзметѡ ѡ негѡ. **Г** **С**егѡ радн въ прѡтчахъ глаголю ѡмъ: **ѡ**кѡ видѡще не видѡтъ, ѡ слышѡще не слышатъ, ни разѹмѣютъ. **Д** **И** сѡбывѡетѡ въ нѡхъ прорѡчество ѡсѡнно, глаголющее: слѡхомъ оуслышатѡ, ѡ не ѡмѡте разѹмѣти: ѡ зрѡще оузрите, ѡ не ѡмѡте видѣти. **Е** **Ѡ**толстѣ бо сердце людѡи сѡхъ, ѡ оушнѡма тѡжкѡ слышаша, ѡ очи своѡ смѣжнѡша, да не когда оузратъ ѡчнѡма, ѡ оушнѡма оуслышатъ, ѡ сердцемъ оуразѹмѣютъ, ѡ ѡбратѡтъ, ѡ ѡцѣлю ѡхъ. **Є** **В**ѡша же блженна ѡчѡса, **ѡ**кѡ видѡтъ: ѡ оуши вѡши, **ѡ**кѡ слышатъ. **З** **И** ѡмнѡ бо глаголю вамъ, **ѡ**кѡ мнози прорѡцы ѡ праведницы вождѡлѣша видѣти, **ѡ**же видѡте, ѡ не видѣша: ѡ слышати, **ѡ**же слышатѡ, ѡ не слышаша. **И** **В**ѡ же оуслышатѡ прѡтчѡ сѣюцагѡ. **Д** **В**сѡкомѹ слышѡщемѹ слѡво црѣтвѡа, ѡ не разѹмѣвающѹ, прѡхѡдитъ лѡкавыи, ѡ вохнѡцѡетъ всѣанное въ сердце ѡгѡ: **є**ѡ естъ, [ѡже] прѡптн сѣанное. **К** **ѡ** на камени сѣанное, **є**ѡ естъ, слышѡи слѡво, ѡ ѡбѡе сѡ радѡстнѡ прѡемлетъ **Є**: **К** **а** не ѡмѡтъ же корене въ сѣбѣ, но прѡвремененъ естъ, бѡвшн же печѡли ѡлн гонѡннѡ словесѡ радн, ѡбѡе соблажнѡетѡ. **К** **в** **ѡ** сѣанное въ тѣрніи, **є**ѡ естъ, слышѡи слѡво, ѡ печѡль вѣка сегѡ, ѡ лѡстѡ богѡтѡства, подавлѡетъ слѡво, ѡ безъ плодѡ бѡвѡетъ. **К** **г** **ѡ** сѣанное на добръей земли, **є**ѡ естъ, слышѡи слѡво ѡ разѹмѣвалъ: **ѡ**же оубо плодъ прѡнѡсѡтъ, ѡ творѡтъ, **Ѡво** ето, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** тридесать.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

(Зѡ ѡв) **К** **Д** **И** прѡтчѡ предложн ѡмъ,^{**60} глагола: оуподѡбѡса црѣтвѡе нѣное

⁵⁹ **Понедѣльникъ ѡ недѣли:** Во время ѡно, пристѹпѡше ко ѡнѹ оученицы ѡгѡ рекѡша: почто прѡтчѡми глаголеши къ нарѡдамъ;^{**}

⁶⁰ **Вторникъ ѡ недѣли:** Рече гдѡ прѡтчѡ єѡ: **Є**ѡ ѡ ѡглѡмъ.

человѣкъ сѣавшъ дѡброе сѣма на селѣ своѣмъ. **кѣ** Спáщымъ же человекѡмъ, прїиде врагъ ѣгѡ, и всѣа плéвель посреде́ пшеницы, и ѡнде. **кѵ** Ёгда же прозавè трава, и плодъ сотвори, тогда гáвншася и плéвелье. **кѵ** Пришедше же рабн гáнна, рѣша ѣмѹ: гáн, не дѡброе ли сѣма сѣалъ ѣси на селѣ [твоемъ]; ѡкѹдъ оубѡ имать плéвель; **кн** Онь же рече имъ: врагъ человекъ сїе сотвори. рабн же рѣша ѣмѹ: хочеш ли оубѡ, да шедше исплевемъ а̀; **кд** Онь же рече [имъ]: нн, да не когда восторгáюще плéвель, восторгнете кѹпнѡ съ ннми пшеницѹ. **л** Уста́вите растн о́боè кѹпнѡ до жáтвы: и во время жáтвы реку́ жáтелѡмъ: соберите пёрвѣе плéвель, и сважните ихъ въ снопы, гáкѡ сожещи а̀, а пшеницѹ соберите въ житницѹ мою.

Конéцъ вторни́къ.

Престѹпнè аггáлѡмъ.

(**3а нг**) **ла** Ннъ притчѹ предложн имъ, глагола: ^{**61} подобно е́сть црѣтвїе нѣное зёрнѹ горшничнѹ, е́же вземъ человекъ всѣа на селѣ своѣмъ. **лв** Ёже малѣйше оубѡ е́сть ѡ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастётъ, бо́лѣе [всѣхъ] зéлий е́сть, и бывáетъ древо: гáкѡ притн птицамъ нѣнымъ, и внтáти на вѣтвехъ ѣгѡ. **лг** Ннъ притчѹ глагола имъ: подобно е́сть црѣтвїе нѣное квáсѹ, и́же вземши женá скрѹи въ мѹчи́хъ сáтѣхъ трн, дондеже вскисóша всá. **лд** Сїа всá глагола и́нѡ въ притчахъ нарѡдѡмъ, и безъ притчи ничесóже глаголаше къ ннмъ. **лѣ** Гáкѡ да се́дѣтсѡ реченное прорѡкомъ глаголющимъ: ѡвѣрѹ въ притчахъ оубѣтá моѹ, ѡры́гнѹ сокровѣннаѹ ѡ сложенїа мїра. **лѵ** Тогда уста́вь нарѡды, прїиде въ дѡмъ и́нѡ.

Конéцъ средѣ.

Чтн аггáлѡмъ:

(**3а нд**) **н**^{*62} прнстѹпнша къ немѹ оубѣнцы ѣгѡ, глаголюще: скажи намъ притчѹ плéвель сельныхъ. **лз** Онь же ѡвѣщáвъ рече имъ: сѣавый дѡброе сѣма, е́сть снъ человекскїи: **лн** и́ селѡ, е́сть мїръ. дѡброе же сѣма, сн е́сть сынове црѣтвїа: а́ плéвель, е́сть сынове непрїáзненнн, **лд** и́ врагъ всѣавый ихъ, е́сть дїáволъ. а́ жáтва, кончина вѣка е́сть: а́ жáтели, аггáлн е́сть. **л** Гáкѡже оубѡ

⁶¹Средà ẽ недѣлн: Рече гáдъ притчѹ сїю: ^{**}

⁶²Четвертѡкъ ẽ недѣлн: Во время оно, прншедшѹ и́нѹ въ дѡмъ, ^{*}

совершаютъ плéвель, и́ о́гнемъ сожигаютъ, та́къ бѣдетъ въ скончаніе вѣка сего̀.
ма По́летъ сѣзъ чело́вѣчєскїѣ ѡ́гглы своѡ, и́ совершѣтъ ѡ́ црѣтвїа сѣгѡ всѡ
соблázны, и́ творáщыа беззаконїе: **мв** И́ ввергѣтъ и́хъ въ пещь о́гненнѡ: тѣ
бѣдетъ плачь и́ скрѣжетъ збѡмъ. **мг** Тогда́ прáвєдницы проєвѣтáтца іакъ
сѡлнце въ црѣтвїи о́ца и́хъ. и́мѣаи о́уши слышати, да слышнтъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ, и́ ѡ́ггломъ.

(зѡ и́с) **ма** Пáки⁶³ подобно́ єсть црѣтвїе нѣное сокровищѣ сокровѣнѣ на селѣ,
єже ѡ́верѣтъ чело́вѣкъ скръ. и́ ѡ́ радостнѣ сѣгѡ и́детъ и́ всѡ, є́лика и́мать,
продáетъ, и́ кѡпѣтъ селѡ тѡ. **мє** Пáки подобно́ єсть црѣтвїе нѣное чело́вѣкѣ
кѡпѣ, и́щѣщѣ дѡбрыа бнєсеры: **мс** И́же ѡ́верѣтъ є́днѣзъ многоцѣненъ бнєсеръ,
шѣдъ продáдѣ всѡ, є́лика и́мáше, и́ кѡпнѣ сѣгѡ. **мз** Пáки подобно́ єсть црѣтвїе
нѣное нѣводѣ вверженѣ въ мѡре, и́ ѡ́ всáкагѡ рѡда собрáвшѣ: **мн** И́же сѣдѡ
и́сполннєа, и́звлєкѡша и́ на край, и́ сѣдше и́збрáша дѡбрыа въ сѣдды, а́ слыа
и́звергѡша вѡнъ. **ма** Та́къ бѣдетъ въ скончаніе вѣка: и́збáдѣтъ ѡ́гглы, и́
ѡ́лѣчáтъ слыа ѡ́ средѣ прáвєдныхъ: и́ И́ ввергѣтъ и́хъ въ пещь о́гненнѡ, тѣ
бѣдетъ плачь и́ скрѣжетъ збѡмъ. и́а Глаго́ла и́мъ и́исъ: раздѣѣте ли сѡ всѡ;
глаго́лаша сѣмъ: є́и гдѣ. **и́в** О́нъ же речѣ и́мъ: сѣгѡ раднѣ всáкъ кни́жннкъ,
научнѣса црѣтвїю нѣномѣ, подобенъ єсть чело́вѣкѣ домовнѣтѣ, и́же и́знѡснтъ ѡ́
сокровища своєгѡ нѡвѡа и́ вѣтѣа.

(зѡ и́с) **и́г** И́ вѣстѣ, сѣдѡ скончá и́исъ прнѣтчи сѡ, прѣидѣ ѡ́тѣдѣ. **и́д** И́ прншѣдъ
во о́тѣчєствїе своѡ, о́учáше и́хъ⁶⁴ на сѡнмищи и́хъ,

Конѣцъ пяткѣ и́ сѣѡмѣ.

іакъ днѣнѣтца и́мъ, и́ глаго́лати: ѡ́кѣдѣ сѣмѣ премѣдростѣ сѡ, и́ снлы; **и́с** Не
сѣи ли єсть тектѡновъ сѣзъ; не мѣти ли сѣгѡ нарицáетца марїáмъ, и́ брáтїа
сѣгѡ, іáкѡвъ, и́ іѡсїѣ, и́ сїмѡнъ, и́ іѡдѡ; **и́с** И́ сѣстрѣ сѣгѡ не всѡ ли въ нáсѣ
сѣтъ; ѡ́кѣдѣ о́убѡ сѣмѣ сѡ всѡ; **и́з** И́ блáжнáхѣа ѡ́ нѣмъ. и́исъ же речѣ и́мъ:
нѣстѣ прорѡкъ безъ чѣстнѣ тѡкмѡ во о́чєствїи своѡмъ, и́ въ домѣ своѡмъ: **и́и** И́
не сотворнѣ тѣ снлы мнѡгнѣ, зá невѣрствѡ и́хъ.

Конѣцъ понедѣльннкѣ.

⁶³ Пáтѡкъ є̄ недѣан: Речѣ гдѣ прнѣтѣ сѡ: * Сѣ и́ о́ктѡврїа г, сѣѡмѣ дїонїєю.

⁶⁴ Понедѣльннкъ з̄ недѣан: Во врѣмѡ о́но, прѣидѣ и́исъ во о́чєствїе своѡ, и́ о́учáше нарѡды*

Глава ѿ.

(31 нз) ѿ Во то время оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, **б** и рече**⁶⁵ отрокѡмъ своимъ: сеи есть иѡаннъ крѣтителъ, тои воскресъ ѡ мѣртвыхъ, и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. **г** Ирвдъ бо емъ иѡанна, свазѡ емѡ, и всаднъ въ темницѣ, ирвдѡды ради жены фѣлѣппа брата своего. **д** глаголаше бо емѣ иѡаннъ: не достѡнтъ ти имѣти емъ. **е** и хотѡше емѡ оубѣтити, оубоѡла народа: зане ѡакъ пророка емѡ имѣахѣ. **ж** дни же бывшѣ рождество ирвдова, плаца дщи ирвдѡдина посредеѣ, и оугоди ирвдовн. **з** Темже и съ клѡтвою ирече емъ дѣти, емѡже яще воспрѡсѡнтъ. **и** она же навѡждена матерю свою, дѡждъ мнѣ, рече, зде на блѡде главѣ иѡанна креститела. **л** и печѡленъ бѣсть царь: клѡтвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дѣти емъ. **м** и послѡвъ оуслѣкнѣ иѡанна въ темницѣ. **н** и принесѡша главѣ емѡ на блѡде, и дѡша дѣвѣнцѣ: и ѡнесѣ матерн своѣй. **о** и пристѣпльше оученицы емѡ, взѡша тѣло емѡ, и погребѡша емъ: и пришѣдше возвѣстѣша иисовн. **п** и слышавъ иисъ, ѡнде ѡтѣдѣ въ кораблн, въ пѣсто мѣсто ^{ѣдинъ}⁶⁶. и слышавше народн, по немъ идѡша пѣши ѡ градѡвъ.

Конецъ вторникѣ, и оуслѣкновѣнїю.

(31 нн) ѿ и иршѣдъ иисъ видѣ**⁶⁷ многъ народъ, и милосѣрдова ѡ нихъ, и исцѣлн недѡжныа ихъ. **а** Позде же бывшѣ, пристѣпнѣша къ немѣ оученицы емѡ, глаголюще: пѣсто есть мѣсто, и часъ оуже минѣ: ѡпѣтити народы, да шѣдше въ вѣси, кѡпатъ брашна себѣ. **б** и иисъ же рече имъ: не требѣютъ ѡити, дадите имъ въ ѡсти. **в** онн же глаголаша емѣ: не имамы зде токму пѡть хлѣбъ и двѣ рѣбѣ. **г** онъ же рече: принесите мнѣ ихъ сѣмъ. **д** и повелѣвъ народѡмъ возлѣсн на травѣ, и прѣемъ пѡть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, блѡсловн: и преломнѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же народѡмъ. **е** и идѡша вси, и насытитишасѡ: и взѡша ирзѣйткн оукрѣхъ, дванадѣсѡтъ коша исполнь. **ж** идѣщихъ же бѣ мѡжеи ѡакъ пѡть тысѡщъ, рѡзвѣ жѣнъ и дѣтѣн.

⁶⁵ Вторникъ ж недѣлн: Во время оно, оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, рече** **сѣ** и на оуслѣкновѣнїе главы иѡанна, на оутрени.

⁶⁶ ѡробѣ

⁶⁷ Недѣла и: Во время оно, видѣ иисъ*

(31 11) **КВ** И ѿбѣ⁶⁸ понѣди и҆сѣз о҆ученикѣ своѣмъ влѣзти въ корабль, и҆ варити є҆го на о҆номъ полѣ⁶⁹, дондеже ѡпѣститѣ народы.

Конѣцъ недѣли и҆.

КГ И ѡпѣститѣ народы, възиде на горѣ є҆динѣ помолити҃сѧ. поздѣ же бывшѣ, є҆динѣ бѣ тѣ. **КД** Корабль же бѣ посреде мѡря, влѣсѧ волнамъ: бѣ бо противенѣ вѣтрѣ. **КЕ** Въ четвѣртѣю же стражѣ ноци, иде къ нимъ и҆сѣз, ходѧ по мѡрю. **КС** И видѣвше є҆го о҆ченицы по мѡрю ходѧща, смѣтѣшасѧ, глаголюще, ѡткъ призракъ є҆сть: и҆ ѡ страха возопѣша. **КЗ** ѿбѣ же рече имъ и҆сѣз, глагола: дерзайте, ѡз є҆смы, не бойтесѧ. **КН** ѡвѣщавѣ же пѣтрѣ рече: гдѣ, ѡще ты є҆си, повелѣ ми прѣити къ тебѣ по водамъ. **КД** Онѣ же рече: прѣиди. и҆ и҆злѣзѣ и҆з корабля пѣтрѣ, хождѧше по водамъ, прѣити ко и҆сѣови. **Л** Видѧ же вѣтрѣ крѣпокѣ, о҆бѡсѧ, и҆ наченѣ о҆упѣтити, возопѣ, глагола: гдѣ, спасѣ ма. **ЛА** И ѿбѣ и҆сѣз прѣтерѣ рѣкѣ, ѡтѣ є҆го, и҆ глагола є҆мѣ: маловѣре, почтѣ о҆сѣмнѣсѧ є҆си; **ЛВ** И влѣзшема и҆ма въ корабль, прѣстѧ вѣтрѣ. **ЛГ** ѡщѣи же въ кораблѣ, прѣшѣдше поклонѣшасѧ є҆мѣ, глаголюще: воистиннѣ бж҃їи є҆си є҆си. **ЛД** И прѣшѣдше прѣидѣша въ зѣмлю геннисарѣдскѣю.

Конѣцъ недѣли.

(31 12) **ЛЕ** И познавше є҆го мѣсте мѣста тогѣ,⁷⁰ пошла во всю страну тѣ: и҆ приносѣша къ немѣ всѧ болящыѧ. **ЛС** И молахѣ є҆го, да токмо прикоснѣтсѧ вѣскрѣсѣннѣ рѣзѣ є҆гѣ: и҆ є҆лицы прикоснѣшасѧ, спасѣни быша.

Глава є҆.

А Тогда прѣстѣпѣша ко и҆сѣови, и҆же ѡ иерусалима книжники и҆ фарисѣе, глаголюще: **Б** Почтѣ о҆ченицы твоѣ прѣстѣпѣютѣ предѣнѣ старѣцѣ; не о҆умывѣютѣ бо рѣкѣ своиѣ, є҆гда хлѣбѣ ѡдѣтѣ. **Г** Онѣ же ѡвѣщавѣ рече имъ: почтѣ и҆ вы прѣстѣпѣете заповѣдѣ бж҃їю за предѣнѣ вѣше; **Д** Гѣ же заповѣда, глагола: чти о҆тца и҆ мать: и҆ и҆же словѣнитѣ о҆тца и҆лѣ мать, смѣртѣю да о҆умретѣ. **Е** Вы же глаголетѣ: и҆же ѡще речѣтѣ о҆тца, и҆лѣ матери: дѣрѣ, є҆же ѡще ѡ мене пользовалсѧ є҆си. **З** И да не почтитѣ о҆тца своегѣ, и҆лѣ матери своеѣ⁷¹: и҆

⁶⁸ Недѣла д: Во время оно, *

⁶⁹ предѣтѣ є҆мѣ на онѣ полѣ

⁷⁰ Среда 3 недѣли: Во время оно, познавше и҆сѣа мѣсте земли геннисарѣдскѣ,

⁷¹ своеѣ

разорѣте заповѣдь бжїю за преданїе вѣше. **З** Лицемѣри, добрѣ пророчествова ѡ вѣсѣ нѣаїа, глагола: **и** Приближаютсѣ мнѣ людїе сїи оустыи своиими, и оустными чѣстѣ мѧ: сердце же нѣхъ далече стоитѣ ѡ мене. **д** Все же чѣстѣ мѧ, оучаще оученицѣмъ, заповѣдемъ челоѣческимъ. **и** И призвѣвъ народы, рече нѣмъ: слышите, и разумѣйте: **а** Не входящее во уста сквернитѣ челоѣка: но исходящее изъустѣ, то сквернитѣ челоѣка.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ 3а) **в**и Тогда пристѣпльше*⁷² оученицы егѡ, рѣша емѣ: вѣси ли, ѣкѡ фарїсеѣ слышавше слово, соблазнилисѣ; **и** Онъ же ѡвѣщавъ рече: всѧкъ садъ, егѡже не насадѣ оцѣ мой небесный, и скоренитсѣ. **д**и **в**стѣните нѣхъ: вождѣи сѣтъ слѣпи слѣпецѣмъ: слѣпецѣ же слѣпца ѣще водитѣ, оба въ ѣмѣ впадѣтсѣ. **е**и **в**ѣщавъ же пѣтръ, рече емѣ: скажи намъ прїтчѣ сїю. **ѕ**и **и**исъ же рече [нѣмъ]: **ѣ**дниначе⁷³ ли и вы безъ разума естѣ; **з**и **н**е оу ли разумѣваете, ѣкѡ всѧко, еже входитѣ во уста, во чрево вѣщаетсѣ, и афедруномъ исходитѣ; **и**и **и**сходяща же изъустѣ, ѡ сердца исходятѣ, и та сквернатѣ челоѣка. **д**и **в**и **в**и сердца бо исходятѣ помышленїа зла, оубїиства, прелюбодѣлїа, любодѣлїа, татѣбїи, лжевидѣтельства, хлѣбїи. **к**и **с**їи сѣтъ сквернаща челоѣка: а еже недомовѣнными рѣкама ѣстѣ, не сквернитѣ челоѣка.

(Зѧ 3б) **к**а **и** **и**зшедъ ѡтѣдѣ иисъ, ѡнде*⁷⁴ во страны тѣрскїа и сїдонскїа.

Конѣцъ четѣрткѣ.

кв **и** сѣ жена хананейска ѡ предѣлѣ тѣхъ изшедши, возопѣ къ немѣ, глаголющи: помилуй мѧ гдѣ, сїе дѣдовъ: дщи моѣ слѣ бѣснѣетсѣ. **к**г **о**нъ же не ѡвѣща еѣ словесѣ. и пристѣпльше оученицы егѡ, молѧхѣ егѡ глаголюще: ѡпѣти ю, ѣкѡ вопїетѣ въ слѣдѣ насѣ. **к**д **о**нъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсмь поеланъ, токѡ ко овецѣмъ погнѣшымъ домѣ иїлеа. **к**е **о**на же прїшедши поклонїсѣ емѣ, глаголющи: гдѣ, помози ми. **к**ѕ **о**нъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсѣтъ добрѣ ѡтѣи хлѣба чадѡмъ, и повреци псѡмъ. **к**з **о**на же рече: еѣ гдѣ: ѣбо и пси ѣдатѣ ѡ крѣпїцѣ падающихъ ѡ трапѣзы господѣи своихъ. **к**и **т**огда

⁷²Четѣрткѣ **з** недѣли: во времѣ оно, пристѣпльше ко иисѣ*

⁷³ѣще

⁷⁴Недѣла **з**и: во времѣ оно, видѣ иисъ*

Ѡвѣщавъ іисъ, рече ѿ: ѿ жéно, вéліа вѣра твоа! вѣди тебѣ, іакоже хощеши. и ищелѣ дщи ѿ Ѡ тогò чагò.

Конéцъ недѣли.

(3̄ ̄г) **к̄д** И прешéдъ ѡтѣдъ іисъ, пріиде^{**75} на мóре галілейское: и возшéдъ на горѣ, сѣде тѣ. **л̄** И пристѣпнша къ немѣ народи мнози, и мѣше съ собою хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, и ины многи: и прнвергòша нѣкъ къ ногáма іисовыма, и ищелè нѣкъ. **ла** Іакоже народѡмъ днвнтіса вндащымъ нѣмыа глагòлюща, бѣдныа здравы, хрѡмыа ходáща, и слѣпыа вндаща, и славлэхѣ бга іілева.

Конéцъ пѣткѣ.

(3̄ ̄д) **[ла]** **лв** Іисъ же призвáвъ^{**76} оученикè своа, рече **[нмъ]**: многóсрдю ѡ народѣ **[сémъ]**, іакѡ оужè днè трè прнстѣдáтъ мнѣ, и не и мѣтъ чesò іастн: и ѡпдстнті нѣкъ не іадша не хощѣ, да не кáкъ ѡслабѣютъ на пѣтн. **лг** И глагòлаша ѿмѣ оученицы ѿгò: ѡкѣдъ нáмъ въ пѣстынн хлѣбн толнцы, іакѡ да насытитса толнкъ народъ; **лд** И глагòла нмъ іисъ: колнкъ хлѣбы и мате; онн же рѣша: сéдмь, и мáлѡ рыбенцъ. **лэ** И повелѣ народѡмъ возлечн на землн. **лс** И пріемъ сéдмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ воздáвъ преломн, и даде оученикѡмъ своимъ, оученицы же народѡмъ. **лз** И іадòша всн, и насытитсаса: и взáша и збѣткн оукрѣхъ, сéдмь кóшницъ исполнь. **лн** Іадшнхъ же бáше четыре тысащн мѣжэй, рáзвѣ жéнъ и дѣтэй. **лд** И ѡпдстнѣвъ народы, влѣзе въ корáбль, и пріиде въ предѣлы магдалинскн.

Конéцъ сѣбѣвѣтѣ.

Глава 51.

(3̄ ̄е) **л** И прнстѣпнша къ немѣ^{**77} фарісеѣ и саддукѣе и искѣшающе вопрошша ѿгò, знáменіе съ небесè показáти нмъ. **б** Онъ же ѡвѣщавъ рече нмъ: вѣчерѣ бывшѣ, глагòлете, вѣдро: чермнѣтъ бо са нѣбо. **в** И оутрѣ, днесь знмá: чермнѣтъ бо са драселѣа нѣбо. лицемѣрн, лицè оубѡ нѣсè оумѣете разсѣждáти, знáменій же временѡмъ не мóжете искѣснті. **д** Родъ лѣкáвъ и прелюбодѣннй

⁷⁵ Въ пѣтòкъ 3̄ недѣли: Во врѣмá ѿно, пріиде іисъ^{**}

⁷⁶ Сѣбѣвѣта д̄ недѣли: Во врѣмá ѿно, призвáвъ іисъ^{*}

⁷⁷ Понедѣльникъ и недѣли: Во врѣмá ѿно, прнстѣпнша ко іисѣ^{**}

ЗНА́МЕНІА ѿЩЕТЪ: ѿ ЗНА́МЕНІЕ НЕ ДА́ТСА ѿМѸ, ТО́КМУ ЗНА́МЕНІЕ І́ОНЫ проро́ка. ѿ ѡСТА́ВЛЬ ѿХЪ, ѡ́НДЕ. **Ѹ** И прешѣдше оучѣнцы ѿгѡ на ѡНЪ ПО́ЛЪ, ЗАБЫ́ША ХЛѢ́БЫ ВЗА́ТН.

(31 35) **Ѹ** І́ИСУ́ЖЕ РЕЧѸ ѿМЪ:⁷⁸ ВНЕМА́НТЕ ѿ БЛЮДѢ́ТЕСА ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДА́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКѸ.

Ѹ ѡ́НІЖЕ ПОМЫШЛА́ХѸ ВЪ СЕБѢ́, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ѿКѡ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́ХОМУ. **[ЛВ]** **И** РАЗДѢ́ЛѢВЪЖЕ І́ИСУ́ РЕЧѸ ѿМЪ: ЧТО́ МЫ́СЛНТЕ ВЪ СЕБѢ́, МАЛОВѢ́РН, ѿКѡ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́СТЕ; **Д** НЕ о́У ЛН РАЗДѢ́ЛѢТЕ, НИЖѸ ПО́МННТЕ, ПА́ТЬ ХЛѢ́БЫ ПАТНІ́МУ ТЫ́САЩАМУ, ѿ КОЛН́КУ Кѡ́ШЪ ВЗА́СТЕ; **Г** НИ ЛН СѢ́ДМЪ ХЛѢ́БЫ ЧЕТЫ́РЕМУ ТЫ́САЩАМУ, ѿ КОЛН́КУ КО́ШНИЦЪ ВЗА́СТЕ; **Д** КА́Кѡ НЕ РАЗДѢ́ЛѢТЕ, ѿКѡ НЕ ѡ́ ХЛѢ́БѢХЪ РѢ́ХЪ ВА́МУ ВНИМА́ТН, **[НО]** ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДА́КЕЙСКА; **В** ТОГДА́ РАЗДѢ́ЛѢША, ѿКѡ НЕ РЕЧѸ ХРА́ННТЕСА ѡ́ КВА́СА ХЛѢ́БНАГѡ, НО ѡ́ ОУ́ЧЕ́НІА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДА́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ВТО́РНИКѸ.

(31 33) **Г** ПРШѢ́ДЪЖЕ⁷⁹ І́ИСУ́ ВО СТРА́НБІ КЕСА́РН ФІ́ЛІ́ППОВЫ, ВОПРО́ШАШЕ ОУ́ЧЕННИ́КН СВОѸ, ГЛАГО́ЛА: КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЮТЪ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ БЫ́ТН, СНА́ ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКАГО; **Д** ѡ́НІЖЕ РѢ́ША: ѡ́ВН ОУ́Бѡ І́ѡА́ННА КРЕ́СТНТЕ́ЛА, ѿНІ́НЖЕ ѿЛІ́Ѹ, ДРѢ́ЗНЖЕ І́ЕРЕ́МІЮ, ѿЛН ѿДННАГО ѡ́ ПРО́РО́КЪ. **Ѹ** ГЛАГО́ЛА ѿМЪ І́ИСУ́: ВЫ́ЖЕ КОГО́ МА ГЛАГО́ЛѢТЕ БЫ́ТН; **Ѹ** ѡ́ВѢ́ЩАВЪЖЕ СІ́МѡНЪ ПѢ́ТРУ РЕЧѸ: ТЫ́ СІ́Н ХРІ́СТО́СУ, СІ́Н БѢ́А ЖИВА́Гѡ. **Ѹ** И ѡ́ВѢ́ЩАВЪ І́ИСУ́ РЕЧѸ ѿМѸ: БЛАЖѢ́НЪ СІ́Н СІ́МѡНЕ ВА́РЪ І́ѡНА, ѿКѡ ПЛО́ТЬ ѿ КРѢ́ВЬ НЕ І́АВН ТЕБѢ́, НО ѡ́ЦЪ МО́Й ѿЖЕ НА НЕБѢ́СѢХЪ. **И** И ѿ́ЗЪЖЕ ТЕБѢ́ ГЛАГО́ЛЮ, ѿКѡ ТЫ́ СІ́Н ПѢ́ТРУ, ѿ НА СѢ́МУ КА́МЕНИ СОЗН́ЖДѸ ЦР҃КОВЬ МОѸ, ѿ ВРА́ТѸ А́ДѡВА НЕ ѡ́ДОЛѢ́ЮТЪ ѿН.

КОНЕ́ЦЪ СЦІ́ЕНІЮ.

Д И ДА́МУ ТН КЛЮ́ЧН ЦР҃ТѢ́ВА НЕ́НАГѡ: ѿ Ѹ́ЖЕ ѿЩЕ СВА́ЖЕШН НА ЗЕМЛН, БѢ́ДЕТЪ СВА́ЗАНО НА НЕБѢ́СѢХЪ: ѿ Ѹ́ЖЕ ѿЩЕ РАЗРѢ́ШНШН НА ЗЕМЛН, БѢ́ДЕТЪ РАЗРѢ́ШЕНО НА НЕБЕСѢ́ХЪ.

КОНЕ́ЦЪ А́ПѠ́МЪ.

⁷⁸ ВТО́РНИКЪ И НЕДЕ́ЛН: РЕЧѸ ГДѢ́ СВОИ́МУ ОУ́ЧЕННИ́КОМУ:*

⁷⁹ І́ѡННА КД, НА ЛІ́ТѢ́РГІ́Н: ВО ВРЕ́МѸ ѡ́НО, ПРШѢ́ДЪ^{**} СІ́Е ѿ НА ѡ́СЦІ́ЕНІЕ ЦР҃КВЕ.

(31 31) **К** Тогда^{*80} запрети иисъ оученикомъ своимъ, да никомуже рекуть, яко сѣи есть иисъ христосъ. **Ка** Отоуе начатъ иисъ казовати оученикомъ своимъ, яко подобаетъ емъ ити во иерусалимъ, и многу пострадаити ѿ старцевъ и архierecъ и книжниковъ, и оубиенъ быти, и третий день востати. **Кв** И поемъ его петръ, начатъ прерѣцати емъ, глагола: мѣждъ ты гди, не имать быти тебе се. **Кг** Онъ же оберѣца рече петрови: иди за мною сатано, соблазни мнѣ сѣи: яко не мыслиши, яко [суть] бжїа, но человекѣскаа.

(31 32) **Кд** Тогда иисъ рече оученикомъ своимъ:^{*81} аще кто хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себя, и возметъ крѣтъ свои, и по мнѣ грядетъ.

Конецъ средѣ.

Ке Иже бо аще хощетъ душъ свою спасти, погубитъ ю: и еже аще погубитъ душъ свою мене ради, оберѣтитъ ю. **Кз** Яко бо польза человекъ, аще миръ весь прѣверѣтитъ, душъ же свою ѿтцетитъ; или что дастъ человекъ измѣнъ за душъ свою; **Кз** Принти бо имать сѣи человекѣскїи во славу оца своего, со агглы своимъ: и тогда воздастъ комждо по дѣланїемъ егѡ. **Ки** Иминъ глаголю вамъ, [яко] суть нѣцыи ѿ здѣ стоащихъ, еже не имдутъ вкдсїти смерти, дондеже видатъ сѣа человекѣскаго грядуща во црѣвїи своемъ.

Конецъ четверткѣ.

Глава 31.

(31 33) **[лд]** **а** И по днѣхъ шестїхъ,^{*82} поатъ иисъ петра и іакѡва и іѡанна брата егѡ, и возведе ихъ на горъ высокѣ единны. **б** И превразїса предъ ними: и просвѣтїса лице егѡ яко солнце: рїзы же егѡ быша бѣлы яко свѣтъ. **в** И сѣ іавїстася имъ мѡнсеи и илїа, съ нимъ глаголюща. **г** Отвѣщавъ же петръ рече [ко] иисови: гди, добрѡ есть намъ здѣ быти: аще хощеши, сотворимъ здѣ три стѣни, тебе единъ, и мѡнсеови единъ, и единъ илїи. **д** Ещѣ [же] емъ глаголющъ, сѣ облакъ свѣтелъ ѡтѣни ихъ: и сѣ гласъ иже облака глагола: сѣи есть сѣи мой возлюбленный, ѡ немже благоволихъ: тогѡ послѣшайте. **е** И слышавше оученицы, падѡша ницы, и оубоашася сѣлѡ. **ж** И пристѡпль иисъ,

⁸⁰Средѣ и недѣли: Во время оно,*

⁸¹Четвертокѣ и недѣли: Рече гди своимъ оученикомъ:*

⁸²Превращенїю на лїтѣргїи: Во время оно,**

прикоснѹша ѿхъ, ѿ рече: востаните, ѿ не боитеся. **И** возведше же очи свои, никогоже видѣша, токмо и҆са еди́наго. **Д** И сходѹщимъ ѿмъ съ горы, заповѣда ѿмъ и҆схъ, глагола: никомѹже повѣдите видѣнїа, до́ндеже сѣхъ челоѡеческїѿ ѿзъ мѣртѡхъ воскреснетъ.

Конецъ прешбраженїю.

(3а 5а) Г И вопроша сго^{*83} оҹ҃нцы сгѡ, глаголюще: что оҹ҃е книжницы глаголютъ, ѿкѡ ѿнѣ подобаетъ прїити прѣжде; **А** И҆схъ же ѡѡѡцѡвъ рече ѿмъ: ѿнѣ оҹ҃е прїидетъ прѣжде, ѿ оҹ҃етрѡнтъ всѡ. **Б** И глаголю же вѡмъ, ѿкѡ ѿнѣ оҹ҃е прїиде: ѿ не познаша сгѡ, но сотворїша ѡ немъ, снѣка восхотѣша. та́кѡ ѿ сѣхъ челоѡеческїѿ ѿматъ пострадаѡи ѡ нѣхъ. **Г** И Тогда разѡмѣша оҹ҃нцы, ѿкѡ ѡ иѡаннѣ крестїтеле рече ѿмъ.

(3а 5в) Д И прїшедшымъ ѿмъ къ нароѹ, прїстѹпи къ немѹ челоѡекъ,^{**84} кланѡа сѡмѹ, **Е** И глагола: гдѣ, помнѡи сына моего, ѿкѡ на нѡвы мѣсѡцы вѣснѡется, ѿ слѣ страждетъ: мнѡжцею бо падаетъ во оҹ҃нь, ѿ мнѡжцею въ вѡдѹ. **С** И прїведѡхъ сго ко оҹ҃еникѡмъ твоѿмъ, ѿ не возмогѡша сго ѿсѡѡнѡти. **З** И ѡѡѡцѡвъ же и҆схъ рече: ѡ роде невѣрныѿ, ѿ развращенныѿ, доколѣ вѡдѹ съ вѡми; доколѣ терпѡ вѡсхъ; прїведите мѣ сго сѡмѡ. **И** И запретѣ сѡмѹ и҆схъ: ѿ ѿзыде ѿзъ негѡ вѣсхъ, ѿ ѿсѡѡѣ оҹ҃рокъ ѡ часѡ того.

Конецъ паткѹ.

Д И Тогда прїстѹпльше оҹ҃еницы и҆совнѣ еди́номѹ, рѣша: почто мы не возмогѡхомъ ѿзгнѡти сго; **К** И҆схъ же рече ѿмъ: за невѣрствѣе вѡше. ѡмнѣ бо глаголю вѡмъ: ѡце ѿмате вѣрѹ ѿкѡ зѣрно горѡшно, речѣте горѣ сѣн, прїидѣ ѡсѡдѹ та́мѡ, ѿ прїдетъ: ѿ ничто́же не возмо́жно вѡдетъ вѡмъ. **Ка** Сѣн же родъ не ѿсходнтъ, то́кѡ молїтѡю ѿ постѡмъ. **Кв** Жнѡщымъ же ѿмъ въ галїенѣ, рече ѿмъ и҆схъ: прѣданъ ѿматъ быѡи сѣхъ челоѡеческїѿ въ рѡѡѣ челоѡекѡмъ: **Кг** И оҹ҃еїотъ сго, ѿ третїѿ дѣнь востанетъ.

Конецъ недѣлн.

ѿ скѡрбнн быша сѡлѡ.

⁸³ **Патѡкъ ѿ недѣлн:** Во вре́мѡ оҹ҃но, вопроша и҆са*

⁸⁴ **Недѣла ѿ:** Во вре́мѡ оҹ҃но, челоѡекъ нѣкїѿ прїстѹпи ко и҆сѹ**

(31 07) [15] **КД** Прише́дшымыз же ѿмыз въ капернаѹмыз,^{*85} пристѹпѣша прїемлющїи дїдра́хма къ петрѡви, ѿ рѣша: о҃учительъ ва́шъ не дасть ли дїдра́хма; **КЕ** Глаго́ла, ѣн. ѿ (л. 15) **ЕГДА** вни́де въ до́мы, предвари́ е҃го ѿи́сз, глаго́ла: что́ ти мнїтса, сїмѡне; ца́рїе зѣмстїи ѿ кїнхъ прїемлють дѣни, ѿли кинсо́ны; ѿ сво́ихъ ли сынѡвъ, ѿли ѿ чуж́ихъ; **КС** Глаго́ла е҃мѹ петръ: ѿ чуж́ихъ. рече́ е҃мѹ ѿи́сз: о҃убо свободо́ни сѹть сынове. **КЗ** Но да не соблазні́мыз ѿхъ, шедъ въ море́ вѣрзи о҃днцѹ, ѿ ѿже прѣ́жде ѿмешн рѣбѹ, возмнї: ѿ ѿвѣрзи о҃гста ѣн, ѡбраще́ши статїръ: то́и взѣ́мыз да́ждь ѿмыз за ма́ ѿ за са́.

Глава ѿи.

(31 08) 1 **В**з то́и ча́сз^{*86} пристѹпѣша о҃ученицы́ ко ѿи́сѹ, глаго́люще: кто́ о҃убо бо́лїи е́сть въ цр҃тви́и нѣнѣ́мыз; **Б** ѿ призва́въ ѿи́сз о҃троча́, поста́ви е҃ посреде́ ѿхъ, **Г** ѿ рече́: а́мнїи глаго́лю ва́мыз, а́ще не ѡбрати́тса, ѿ вѣдете ѿакѡ дѣ́ти, не вни́дете въ цр҃тво нѣно́е. **Д** ѿже бо смири́тса ѿакѡ о҃троча́ сїе, то́и е́сть бо́лїи во цр҃тви́и нѣнѣ́мыз.

Конецъ сѹбвѡтѣ.

Е ѿ же а́ще прїи́метъ о҃троча́ таково́ во ѿма́ моѣ, мене́ прїемлетъ. **Ж** ѿ же а́ще соблазні́тъ е́динаго ма́лыхъ си́хъ вѣрѹющихъ въ ма́, о҃убо е́сть е҃мѹ, да ѡбѣснѣ́тса жерновъ о҃сѣльскїи на вы́и е҃гѡ, ѿ потоне́тъ въ пѹчи́нѣ морстѣ́и. **З** Го́ре мїрѹ ѿ собла́зны: нѣжда бо е́сть прїи́ти собла́зномъ. О́баче го́ре челове́кѹ томѹ, ѿже собла́зны прихѡ́дитъ. **И** а́ще ли рѹка́ твоа́, ѿли но́га твоа́ соблазна́етъ та́, ѡсѣ́цы ю́, ѿ вѣрзи ѿ себе́: добрѣ́нше ти е́сть вни́ти въ живѡ́тъ хро́мѹ ѿли бѣ́днѹ^{*87}, неже́ли двѣ́ рѹцѣ́, ѿ двѣ́ но́зѣ ѿмѡцѹ, вѣ́рженѹ бы́ти во о҃гнь вѣ́чный. **Д** ѿ а́ще о҃ко твоѣ́ соблазна́етъ та́, ѿзми́ е҃, ѿ вѣрзи ѿ себе́: добрѣ́нше ти е́сть со е́динѣ́мыз о҃комъ въ живѡ́тъ вни́ти, неже́ двѣ́ о҃цѣ ѿмѡцѹ, вѣ́рженѹ бы́ти въ ге́еннѹ о҃гненнѹю.

(31 09) 1 ^{*88} **Б**люди́те, да не прѣ́зрите е́динаго [ѿ] ма́лыхъ си́хъ: глаго́лю бо ва́мыз, ѿакѡ а́ггліи ѿхъ на нѣсѣ́хъ вы́и ѡбда́тъ лице́ о҃ца́ моего́ нѣна́го. **2** Прїи́де бо сїи́з челове́ческїи възыска́ти ѿ спасти́ погнѣ́шаго.

⁸⁵ **СѹБВѡТА 1 НЕДѢЛ:** Во вре́мѣ о҃но,*

⁸⁶ **ПОНЕДѢЛЬНИКЪ Д, НЕДѢЛ:** Во вре́мѣ о҃но,*

⁸⁷ **БЕЗ** рѹкнѣ́

⁸⁸ **ПОНЕДѢЛЬНИКЪ СѢ́АГО ДХА:** Рече́ гдѣ́.*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Д.МЪ.

[ЛН] **Ѣ** ЧТО ВАМЪ МНІТЦА: ѡЦЕ БЪДЕТЪ НѢКОЕМУ ЧЕЛОВѢКУ СТО ОВЕЦЪ, И ЗАБЛЪДНУТЪ ЕДИНА ѿ НИХЪ: НЕ ѠСТАВНУТЪ ЛИ ДЕВАТЬДЕСАТЪ И ДЕВАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, И ШЕДУ ИЩЕТЪ ЗАБЛЪДШИА; **Г** И ѡЦЕ *БЪДЕТЪ*⁸⁹ ѠБРѢСТИ Ю, АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ІАКЪ РАДЪЕТСА Ѡ НЕИ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѡ ДЕВАТИДЕСАТИХЪ И ДЕВАТИ НЕЗАБЛЪДШИХЪ. **Д** ТАКЪ НѢСТЬ БОЛА ПРЕДЪ ѠЦЕМЪ ВАШИМЪ НѢНЫМЪ, ДА ПОГНБЕТЪ ЕДИНЪ ѿ МАЛЫХЪ СІХЪ. **Е** ѡЦЕ ЖЕ СОГРѢШНУТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОИ, ИДИ И ѠБЛЧИ ЕГО МЕЖДУ ТОВОЮ И ТЕМЪ ЕДИНЕМЪ. ѡЦЕ ТЕБЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПРѢОБРѢЛЪ СІИ БРАТА ТВОЕГО. **Ж** ѡЦЕ ЛИ ТЕБЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПОИМИ СЪ СОБОЮ ПАКИ ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРИ ѠУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРИЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛЪ. **З** ѡЦЕ ЖЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ИХЪ, ПОВѢЖДЕ ЦЕРКВИ: ѡЦЕ ЖЕ И ЦЕРКОВЬ ПРЕСЛАШАЕТЪ, БДИ ТЕБѢ ІАКОЖЕ ІАЗЫЧНИКЪ И МЫТАРЬ.

(ЗѦ ѠС) **И** АМННЬ БО⁹⁰ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ЕЛИКА ѡЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ СВѢЗНА НА НБИ: И ЕЛИКА ѡЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. **Д** ПАКИ АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ІАКЪ ѡЦЕ ДВА ѿ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛИ Ѡ ВСАКОЙ ВЕЩИ, ЕЖЕ ѡЦЕ ПРОСИТА, БЪДЕТЪ ИМА ѿ ѠЦА МОЕГО ИЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. **К** ИДѢЖЕ БО СІТА ДВА ИЛИ ТРИЕ СОБРАНИ БО ИМА МОЕ, ТЪ ЕСМЪ ПОСРЕДѢ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СІАГѦ ДХА.

КА ТОГДА ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ ПЕТРУ РЕЧЕ: ГДИ, КОЛЬ КРАТЪ ѡЦЕ СОГРѢШНУТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОИ, И ѠПДЦИ ЛИ ЕМУ ДО СЕДМЪ КРАТЪ; **КВ** ГЛАГОЛА ЕМУ ИИСЪ: НЕ ГЛАГОЛУ ТЕБѢ ДО СЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО СЕДМЪДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРИЦЮ.

ПРЕСТУПИ ВТОРНИКЪ.

(ЗѦ ѠЗ) **КГ** СЕГО РАДИ⁹¹ ѠПОДОБИСА ЦРТВІЕ НБИНОЕ ЧЛВКЪ ЦАРИ, ИЖЕ ВОСХОТѢ СТАЗІТИСА Ѡ СЛОВЕСИ СЪ РАБЫ СВОИМИ. **КД** НАЧЕНШЪ ЖЕ ЕМУ СТАЗІТИСА, ПРИВЕДОША ЕМУ ЕДИНАГО ДОЛЖНИКА ТМОЮ ТАЛІНУТЪ. **КЕ** НЕ ИМДУЩЪ ЖЕ ЕМУ ВОЗДАТИ, ПОВЕЛѢ И ГДЪ ЕМУ ПРОДАТИ, И ЖЕНЪ ЕМУ, И ЧАДА, И ВСА ЕЛИКА ИМѢАШЕ, И ѠДАТИ. **КС** ПАДУ ѠУБѦ РАБЪ [ТОИ] КЛІНАШЕСА ЕМУ, ГЛАГОЛА: ГДИ,

⁸⁹* приключитца *

⁹⁰Вторникъ д. недѣли: Рече гдъ своимъ ѡученикомъ: амннъ *

⁹¹Недѣла ѡ: Рече гдъ притчу сию:*

потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ тѣмъ возда́мъ. **КЗ** Мѣрдовавъ же гдѣ раба тогѡ, прости́ егѡ, и до́лгъ ѡпѣсти́ е́мъ. **КН** И́зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡбръ́те е́динаго клеверѣтъ свои́хъ, и́же [бѣ] до́лженъ е́мъ стѡмъ пѣназы, и е́мъ егѡ давлáше, глаго́ла: ѡдáждь мнѣ, и́мже [мнѣ] е́си до́лженъ. **КД** Па́дъ о́убо клеверѣтъ е́гѡ на нѡзѣ е́гѡ, мола́ше егѡ, глаго́ла: потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ возда́мъ тѣмъ. **Л** О́нъ же не хотáше: но вѣдъ всаднѣ егѡ въ темни́цѣ, дѡндеже возда́тъ до́лжное. **Ла** Вѣдѣвъше же клеверѣти е́гѡ бѣвшамъ, сжáлнша сѣ сѣлѡ и прѣше́ше сказа́ша гдѣи́мъ своемъ всѣмъ бѣвшамъ. **Лв** Тогда́ призвáвъ егѡ гдѣи́мъ е́гѡ, глаго́ла е́мъ: ра́бе лѡка́выи, вѣсь до́лгъ о́нъ ѡпѣсти́хъ тебѣ, понéже о́умолнѣ ма́: лг Не подобáше ли и тебѣ помнѡвати клеверѣта твоегѡ, и́акоже и я́зъ тѣмъ помнѡвахъ; **Лд** И прогнѣва́вша гдѣ е́гѡ, преда́е егѡ мѡчи́телемъ, дѡндеже возда́тъ вѣсь до́лгъ сво́й. **Ле** Та́кѡ и о́цъ мо́й нѣныи сотвори́тъ ва́мъ, я́ще не ѡпѣститѣ ко́ждо бра́тѣ своемъ ѡ серде́цъ ва́шихъ прегрѣшѣнїа нѣхъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣи́ втѡрни́кѣ:

Глава́ дѣ.

А И бѣсть е́гда сконча́ и́исъ словеса́ сѣа, прѣйде ѡ гали́лен, и прѣйде въ предѣлы и́удейскїа ѡбѣ о́нъ по́лз іорда́на. **Б** И по нѣмъ и́доша наро́ди мно́зи, и и́сцѣли́ нѣхъ тѣмъ.

Престѡпнѣ па́ки втѡрни́кѣ.

(Зѣ о́н) [м] **Г** И прѣстѡпнѣша къ немъ⁹² фарїсе́е и́сцѣша́юще егѡ, и глаго́лаша е́мъ: я́ще достѡнтъ челове́кѣмъ пѡстити́ женѣ своѡ по всáкои вни́тѣ; **А** О́нъ же ѡвѣща́въ, рече́ имъ: нѣсте ли ча́н, и́акѡ сотвори́выи и́сконнѣ, мѡжескїи́ по́лз и́ женскїи́ сотвори́лз ѡ [сѣтъ]; **Б** И рече́: сегѡ ра́ди ѡста́внтъ челове́кѣмъ о́тца [своегѡ] и́ ма́терь, и приле́пнтса [къ] женѣ своѣи́, и бѣдета о́ба въ плѡть е́динѣ: **В** И́акоже ктомъ нѣста двѣ, но плѡть е́дина. е́же о́убо бѣтъ сочета́, челове́кѣмъ да не разлѡча́етъ. **З** Глаго́лаша е́мъ: что́ о́убо мѡвѣсе́й заповѣ́да да́ти кни́гѣмъ распѣсти́ню, и ѡпѣстити́ ю́; **И** Глаго́ла имъ: и́акѡ мѡвѣсе́й по жесто́сердїю ва́шемъ повелѣ́ ва́мъ пѡстити́ жены́ ва́ша, и́з нача́ла же не бѣсть та́кѡ. **Д** Глаго́лю же ва́мъ, и́акѡ и́же я́ще пѡститъ женѣ своѡ, развѣ́ словесе́ прелюбоде́йна, и ѡжѣнитса́ и́но́ю, прелюбы́ творитъ: и́ женáйсѣмъ пѡщеннїцею, прелюбы́ дѣетъ. **Г**

⁹² **Оубѡвѣта́ я́:** Во вре́мѣа о́но, прѣстѡпнѣша ко́ и́исъ

КЗ Тогда ѿвѣщавъ пѣтръ рече ѣмѹ: се мы ѡстáвнхомъ всã, и въ слѣдъ тебе идóхомъ, что оубо бѣдетъ намъ; **КН** Иисъ же рече имъ: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ вы шедшии по мнѣ, въ пакнбытїе, егда сáдетъ снъ человѣческїи на престолѣ славы своеѧ, сáдете и вы на двюнадесяте престолѣ, сáдѧще ѡбѣманáдесяте колѣнома ии́левома. **КД** И всáкъ ѣже ѡстáвнтъ дóмъ, илн брáтїю, илн сестры, илн о́тца, илн мáтерь, илн женѹ, илн чáда, илн сѣла, ѣмене моего рáди, сторицею прїиметъ, и живóтъъ вѣчный наследнтъ. **А** Мнози же бѣдѹтъъ пѣрви, послѣднїи: и послѣднн, пѣрвїи.

Конѣцъ недѣли всѣхъ стѣихъ.

Глава К.

(Зѧ п) **А** Подобно бо е́сть⁹⁴ црѣтвїе нѣное челоуѣкѹ домоуи́тѹ, ѣже и́збиде кѹпиш⁹⁵ оу́трѡ на́ти дѣлатели въ вїноградъ свой. **Б** И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣназю на дѣнь, посла и́хъ въ вїноградъ свой. **Г** И и́зшѣдъ въ третїи часъ, видѣ и́ны сто́ща на тóржнщи прáздны. **Д** И тѣмъ рече: идїте и вы въ вїноградъ мой, и е́же бѣдетъ прáвда, дамъ вамъ. Онї же идóша. **Е** Паки же и́зшѣдъ въ шестїи, и девáтый часъ, сотвори тáкоже. **З** Во е́диный же на́десать часъ и́зшѣдъ, ѡбрѣте дрѹгїа сто́ща прáздны, и глагола имъ: что́ здѣ стонте всѣ дѣнь прáздны; **И** глаголаша емѹ, ꙗкѡ никто́же насъ на́тъ. и глагола имъ: идїте и вы въ вїноградъ [мой], и е́же бѣдетъ прáведно, прїимете. **И** Вечерѹ же бѣвшѹ, глагола гáи́нъ вїнограда къ пристáвникѹ своему: призови дѣлатели, и даждь имъ мзда, начѣнъ ѡ послѣднихъ до пѣрвыхъ. **А** И пришѣдше и́же во е́динийна́десать часъ, прїа́ша по пѣназю. **Г** Пришѣдше же пѣрвїи мнáхѹ вáщше прїа́ти: и прїа́ша и тїи по пѣназю. **Д** Прїемше же роптáхѹ на гáи́на, **Е** глаголюще: ꙗкѡ сїи послѣднїи е́динъ часъ сотвори́ша, и рáвны намъ сотвори́лъ и́хъ е́си, понѣшымъ тáготѹ днѣ, и вáръ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече е́диномѹ и́хъ: дрѹже, не ѡбѣжѹ тебе: не по пѣназю ли совѣща со мною; **Д** Возми твоѣ, и идн: хоуѣ же и семѹ послѣднемѹ дáти ꙗкоже и тебе. **Е** Илн нѣсть ми лѣтъ сотвори́ти е́же хоуѣ во свои́хъ мн; ꙗ́ще о́ко твоѣ лѹкáво е́сть, ꙗкѡ ꙗ́зъ блгъ е́смь; **З** Тáкѡ бѣдѹтъъ послѣднїи, пѣрви: и пѣрвїи, послѣднн: мнози бо

⁹⁴ **Средà Д. недѣли:** Рече гáь прїтчѹ сїи: оуподобнса *

⁹⁵ **Сѣлѡ**

Ѹть звѧни, мѧлѡ же ѡзвѧнныѸ.

Конѣцъ средѣ и мѸченикъмъ.

(зѧ пѧ) зѧ И восходѧ^{*96} иѡсѡ во иѣрлѡмъ, поѡтъ ѡбѧнѧдѧтъ оѸченикѧ Ѹдѧны⁹⁷ на пѸть, и речѣ иѡмъ: **иѧ** Се восходѡмъ во иѣрлѡмъ, и сѡнъ чѧловѣческѧ прѣдѧнъ бѸдетъ ѧрхѧерѣсѡмъ, и кнѧжнѧмъ, и ѡсѸдѧтъ ѣгѡ на смѣртъ: **ѧѧ** И предадѧтъ ѣгѡ ѧзыкъмъ на порѸганѧе и бѧенѧе и пропѧтѧе, и въ третѧй дѣнь воскреснетъ. **иѧ** Тогда прѧстѸпѧ къ немѸ мѧтѧ сынѸ зеведѡвѸ съ сынѡма своѧма, клѧнѧющѧсѧ и просѧщи нѣчто ѡ негѡ. **иѧ** Онъ же речѣ ѣмъ: чѣсѡ хѡщѧши; глагѡла ѣмѸ: рцы, да сѧдетѧ сѧ ѡбѧ сына моѧ, ѣдѧнъ ѡдѣсѡю тебѣ, и ѣдѧнъ ѡшѡю тебѣ во цѣтѧи твоѣмъ. **иѧ** Ѹвѣщѧвъ же иѡсѡ, речѣ: не вѣстѧсѧ чѣсѡ прѡсѧта. мѡжетѧ ли пѧти чѧшѸ, ѡже ѧзъ иѡмамъ пѧти; илѧи крѣценѧемъ, иѡмъ же ѧзъ крѣщѧюсѧ, крѣтѧтѧсѧ; глагѡластѧ ѣмѸ: мѡжева. **иѧ** И глагѡла иѡма: чѧшѸ оѸбѡ моѡ иѡспѧета, и крѣценѧемъ, иѡмъ же ѧзъ крѣщѧюсѧ, крѣтѧтѧсѧ: ѧ ѣже сѣстѧ ѡдѣсѡю менѣ, и ѡшѡю менѣ, нѣстѧ моѣ дѧти, но иѡмъ же оѸготовѧсѧ ѡ ѡцѧ моѡгѡ. **иѧ** И слѧшѧвшѧ дѣсѧтъ негодѡвѧшѧ ѡ ѡбѡѡ брѧтѸ. **иѧ** Иѡсѡ же прѧзвѧвъ иѡхъ, речѣ: вѣстѧе, ѧкѡ кнѧзи ѧзыкъ госпѡдствѸютъ иѡмѧ, и велѧцын ѡблѧдѧютъ иѡмѧ. **иѧ** Не тѧкѡ же бѸдетъ въ вѧсѡ: но иѡже ѧще хѡщѧтъ въ вѧсѡ вѧщшѧй бѧтѧ, да бѸдетъ вѧмъ сѧдѧ. **иѧ** И иѡже ѧще хѡщѧтъ въ вѧсѡ бѧтѧ пѣрвынъ, бѸдѧ вѧмъ рѧбѡ. **иѧ** Иѡкоже сѡнъ чѧловѣческѧ не прѧидѣ да послѸжатъ ѣмѸ, но послѸжѧтѧ, и дѧти дѸшѸ своѡ иѡзбѧвлѧнѧе за многѧхъ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

(зѧ пѧ) иѧ И ѡсходѧщѸ ѣмѸ^{*98} ѡ иѣрѧхѡна, по немъ иѡде нарѡдъ многъ. **иѧ** И сѣ двѧ слѣпцѧ сѣдѧща прѧ пѸтѧ, слѧшѧвшѧ, ѧкѡ иѡсѡ мимоходѧтъ, возопѧста глагѡющѧ: помѧнѸи ны гѧн, сѧе дѣдовъ. **иѧ** Нарѡдъ же запрѧтѧ иѡма да оѸмолчѧтѧ. Ѹнѧ же пѧче вопѧстѧ, глагѡющѧ: помѧнѸи ны гѧн, сѧе дѣдовъ. **иѧ** И востѧвъ иѡсѡ возгласѧ ѧ, и речѣ: что хѡщѧтѧ да сотворѡ вѧма; **иѧ** Глагѡластѧ ѣмѸ: гѧн, да ѡвѣрзѧтѣсѧ ѡчи нѧю. **иѧ** Мнлѡсѣрдовѧвъ же иѡсѡ, прѧкоснѸсѧ ѡчию иѡма: и ѧбѧе прозрѣстѧ иѡма ѡчи, и по немъ иѡдѡстѧ.

⁹⁶ Четвѣртѡкъ ѧ недѣлѧ: Во врѣмѧ Ѹно, восходѧ^{*}

⁹⁷ Ѹдѧны

⁹⁸ Ѹзбѡвѧтѧ ѧ недѣлѧ: Во врѣмѧ Ѹно, ѡсходѧщѸ иѡсѡ^{*}

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава ѳа.

(Зѧ ꙗ҃г) ѧ **И** ѡ҃гда приближишася^{**99} во іерусалимъ, и приидоша въ видѣсагію къ горѣ ѡлеонствѣн: тогда іисъ посла два оученика, **Ѣ** глагола ѿма: идиѣта въ весь ѿже прѧмъ вама, и ѡбѣе ѡбращѣта ѡсла приѡзано, и жребѡ съ нимъ: ѡрѣшиѡша приѡдѣта мѧ. **Ѣ** И ѡще вама кѣо рѣѣтъ что, рѣѣта, ѿкъ гдѣ ѡ трѣбѣтъ: ѡбѣе же послѣтъ ѧ. **Ѥ** Сѣе же все бѣсть, да сѣдѣтъ рѣѣнное пророкомъ, (л. **ма**) глаголющимъ: **Ѧ** Рѣѣте дѣрѣи сѣѡновѣ, сѣ црѣ твоѧ градѣтъ тебѣ крѣтокъ, и всѣдъ на ѡсла и жребѡ, сына подѡремнича. **Ѧ** Шѣдша же оученика, и сотѡрша, ѿкоже повѣѣ ѿма іисъ, **Ѧ** Приѡдѣта ѡсла и жребѡ, и возложиша верхѣ ѡ рѣзы своѡ, и всѣде верхѣ ѧхъ. **И** Множайшѣи же народи постниахѣ рѣзы своѡ по пѣтѣ: дрѣзѣи же рѣзахѣ вѣтѣви ѡ дрѣвъ, и постниахѣ по пѣтѣ. **Ѥ** Народи же предѡдѣѣи [ѡмѣ] и вслѣдѣствѡѣи, звѡхѣ глаголюще: ѡсѡнна сѣѣ дѣдовѣ, блѡсловѣнъ градѣи во ѿма гдѣне: ѡсѡнна въ вѣшнихъ. **Ѣ** И вшѣдшѣ ѡмѣ во іерлѣмъ, потраѣѣа весь градъ, глагола: кѣо ѡтъ сѣи; **Ѥ** Народи же глаголахѣ: сѣи ѡтъ іисъ пророкъ, ѧже ѡ назарѣта галѣѣйска.

Прѣстѡпѣ недѣлѣи.

(Зѧ ꙗ҃г) **Ѣ** И вниде^{*100} іисъ въ црѣковь бѣжѣю, и иѡгна всѡ продаѡщѣа, и кѡпѡщѣа въ цѣркви, и трапѣзы торжннѣомъ испровѣрже, и сѣдѡлѣца продаѡщихъ гѡлѣѣи. **Ѣ** И глагола ѿмъ: писано ѡтъ, храмъ моѧ, храмъ молѣтѣвы нарѣѣтъ: въ же сотѡрѣте ѧ верѣѣтъ разѡѡннѣомъ. И приѡдѣѣи къ немѣ хрѡмѣи и слѣпѣи въ црѣкви: и иѡцѣлѣи ѧхъ.

Прѣстѡпѣ пѡтѣкѣ.

Чѣтѣ недѣлѣи цѣѣтѣнѡѧ:

Ѣ Вниѣѣше же ѡрѣѣрѣѣ и кнѣжнѣцы чѣдѣлѣ ѿже сотѡрѣи, и ѡтѡрки зѡѣѣа въ црѣкви, и глаголюѣа: ѡсѡнна сѣѣ дѣдовѣ, негодѡѡша. **Ѣ** И рѣѣша ѡмѣ: слѣѣшѣи ли, что сѣи глаголютъ; іисъ же рѣѣ ѿмъ: ѡѧ. нѣѣте ли члѣи нѣколѣже, ѿкъ иѡѡѣтъ мѡдѣнѣѣцъ и сѣѣѣхъ свершѣлъ сѣи хѣлѣ;

Чѣтѣ пѡтѣкѣ:

⁹⁹ Въ недѣлю цѣѣтѣнѣю, на оѡтѣрѣни: во вѣрѣма ѡно, ѡ҃гда приближишася іисъ^{**}

¹⁰⁰ Пѡтѡкъ ѧ недѣлѣи: во вѣрѣма ѡно, вниде^{*}

31 И ѡста́влъ нѣхъ, нзъѣде вѡнъ нзъ гра́да въ вѣдѣнію, и водворѣа тѣ.

Конѣцъ недѣли цвѣтної.

(31 пд) и Оутрѣ же возвраща^{*101} во градъ, взалка. **д** И оузрѣвъ смоковницѣ единѣ при пѣти, прїиде къ ней, и ничтоже ѡбръте на ней, токмо листвѣе единѣ, и глагола ѣ: да николѣже ѡ тебе плодѣ бѣдетъ во вѣки. и ѡбѣе нзѣше смоковница. **к** И видѣвъше оучницы днѣшаса, глаголюще: какъ ѡбѣе нзѣше смоковница;

Конѣцъ пяткѣ.

ка ѡвѣщавъ же иисъ рече нмъ: аминь глаголю вамъ: ѡце нмате вѣрѣ, и не оудмнитѣа, не токмо смоковничное сотворитѣ: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двѣгниса и вѣрзиса въ море, бѣдетъ. **кв** И всѣ, ѣлика ѡце воспрѣсите въ молитвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 пс) **кг** И прїшедшѣ емѣ въ цѣрковь, прїстѣпнѣша къ немѣ оучащ^{*102} архїерѣе и старцы людстїи, глаголюще: кою властїю сѣа творнши; и кто ти даде властѣ сїю; **ка** ѡвѣщавъ же иисъ, рече нмъ: вопрошѣ вы и ѡзъ слово единѣ, ѣже ѡце речѣте мнѣ, и ѡзъ вамъ рекѣ, кою властїю сѣа творю. **ке** Крещенїе іѡанново ѡкѣдѣ бѣ: съ небесѣ ли, илѣ ѡ человекъ; онѣ же помышлѣхѣ въ себѣ, глаголюще: ѡце речѣмъ, съ небесѣ: речѣтъ намъ, почтѣ оубѣ не вѣрѡвасте емѣ; **кс** ѡце ли речѣмъ, ѡ человекъ: боимса народа, всѣ бо нмѣтъ іѡанна ѣакъ прорѡка. **кз** И ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече нмъ и тѣи: ни ѡзъ вамъ глаголю, кою властїю сѣа творю.

Конѣцъ вторникѣ.

(31 пс) **кн** Что же са вамъ мннѣтъ; ^{**103} человекъ нѣкїи нмѣше двѣ сына, и прїшедъ къ первомѣ рече: чѣдо, и днѣ дѣлай въ вїноградѣ моѣмъ. **ка** Онъ же ѡвѣщавъ рече: не хошѣ. послѣдїи же раскѣавса ѣде. **л** И прїстѣпль къ дрѣгомѣ, рече такоже. Онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡзъ гдѣ ндѣ. и не ѣде. **ла** Кїи ѡ ѡбоѣ сотворн болю ѡчѣ! глаголаша емѣ: первыи. глагола нмъ иисъ: аминь

¹⁰¹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во время оно, возвраща^{*} иисъ^{*} сїе же во сїиѣи и великїи понедѣльникъ на оутрени до зачѣла пн безъ престѣпкн.

¹⁰² **Вторникъ ѣ недѣли:** Во время оно, оучащѣ иисѣ, прїстѣпнѣша къ немѣ^{*}

¹⁰³ **Среда ѣ недѣли:** Рече гдѣ прнѣчѣ сїю:^{**}

глаголю вамъ, ѿкѡ мытарѣ, и ѡбодѣицы вараютьъ вы въ црѣтвиѣ бжїи. **лв** Прииде бо къ вамъ іѡаннъ креститель пѣтемъ праведнымъ, и не вѣрѡвасте емѣ: мытарѣ же и ѡбодѣицы вѣрѡваша емѣ. вы же видѣвше не раскаястеса послѣднѣ, вѣрѡвати емѣ.

Конѣцъ средѣ.

(зѣ пз) лг **И**нѣ прѣтчѣ слышите:^{*104} человекъ нѣкїи бѣ домовїтъ, иже насаднѣ виноградъ, и ѡплотомъ ѡграднѣ его, и ископѣ въ немъ точїло, и создѣ столпъ, и вдалѣтъ и дѣлателѣмъ: и ѡиде. **лд** Вгда же прѣближнѣ время плодѡвъ, послѣ рабы своѣ къ дѣлателѣмъ, прїати плоды его. **ле** И емше дѣлателѣ рабы его, ѡваго оубѡ бнша, ѡваго же оубнша, ѡваго же каменїемъ побнша. **лз** Паки послѣ ны рабы множайша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. **лз** Последнѣ же послѣ къ нимъ сѣа своегѡ, глагола: оуѣрамѣтсѣ сѣа моегѡ. **лн** Дѣлателѣ же видѣвше сѣа, рѣша въ себѣ: сѣй еѣсть наслѣдникъ, приидите, оубїемъ его, и оудержимъ достѡнїе его. **лд** И емше его, и зведѡша вонъ и зѣ винограда, и оубнша. **м** Вгда оубѡ приидетъ гднъ винограда, что сотворитъ дѣлателѣмъ тѣмъ; **ма** глаголаша емѣ: слыхъ слѣ погубитъ ихъ, и виноградъ предѣстъ имъ дѣлателѣмъ, иже воздадѣтъ емѣ плоды во время своѣ. **ма** глагола имъ иисъ: нѣсте ли члн николїже въ писанїихъ: камень, егоже не въ радѣ сотвориша¹⁰⁵ знѣждѣи, сѣй бысть во главѣ оугла, ѡ гда бысть сѣй, и еѣсть днѣна во ѡчїю вашю.

Конѣцъ недѣли и стѡмѣ.

(зѣ пн) мг **с**егѡ ради глаголю вамъ,^{*106} ѿкѡ ѡнѣметсѣ ѡ васъ црѣтвїе бжїе, и далѣтсѣ ѡзѣикѣ творѣщемѣ плоды его.

Конѣцъ великагѡ понедѣльника на оутрени.

мд И падыи на каменнѣ семъ, сокрѣшитсѣ: ѡ на немъже падѣтъ, сотрѣетъ и. **ме** И слышавше архїерее и фарїсеи прѣтчнѣ его, разѣмѣша, ѿкѡ ѡ нихъ глаголетъ. **мс** И ищѣще его ѿти, оубѡашасѣ народа: понѣже ѿкѡ пророка его имѣахѣ.

¹⁰⁴ **Недѣла гї:** Рече гдѣ прѣтчѣ сїѡ:^{*} **сїе же и первоначеннѣ стѣфанѣ.**

¹⁰⁵ не брегѡша

¹⁰⁶ **Четвертокъ ї недѣли:** Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ ѡдѣемъ:^{*}

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Глава ѿв.

(Зѧ ꙗ) ꙗ **И** ѡбѣщава иица, пакн рече ѿмз въ прѣтчахъ, глагола: **ѡ** **Ѹ**подобна црѣтѣе нѣное члвѣкѸ црѣю, ѿже сотвори браки снѸ своемѸ. **Г** **И** посла рабы своа, призвати званныа на браки: и не хотахѸ прѣити. **А** **И** пакн посла ѿны рабы, глагола: рцыте званнымъ, се ѡбѣдъ мой ѹготовахъ, юнцы мой и ѹпитаннаа исколѣна, и вса готѡва: прѣидите на браки. **Б** **О**ни же небрегше ѡндоша, ѡвз ѹѡ на село свое, ѡвз же на кѡпли своа. **В** **Пр**очѣи же ѣмше рабы ѣгѡ, досадиша ѿмз, и ѹѡиша ѿхъ. **З** **И** слышавъ царь тои разгнѣваа, и посла въ своа, и погуби ѹѡицы ѡны, и градъ ѿхъ зажже. **И** **Т**огда глагола рабѡмъ своимъ: браки ѹѡ готѡвѣ ѣтъ, званныи же не быша достоини. **Д** **И**идите ѹѡ на иахѡнца пѡтѣи, и ѣлицѣхъ аще ѡбращете, призовите на браки. **Е** **И** ишѣдше раби ѡни на распѡтѣа, собраша всѣхъ ѣлицѣхъ ѡбращѡша, слыа же и двѡрыа: и исполниа браки возлежащихъ. **А** **И** вшѣдъ же црѣ видѣти возлежащихъ, видѣ тѸ челоѡѡка не ѡболѣна во ѡдѣанѣе брачное: **Б** **И** глагола ѣмѸ: дрѡже, какъ вшѣлъ ѣси сѣмъ, не ѿмыи ѡдѣаниа брачна; ѡнъ же ѹмолча. **Г** **И** **Т**огда рече црѣ слѡгамъ: свазавше ѣмѸ рѡцѣ и нѡзѣ, возмите ѣгѡ, и вверзните во тмѸ кромѣшнюю: тѸ вѣдетъ плачь и скрежетъ зѡѡмъ. **Д** **И** **И**нози во ѣтъ звани, малъ же и зѡбранихъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ ѡ) **Б** **И** **Т**огда шѣдше фарѣсе, совѣтъ прѣемше, ѡакъ да ѡбольстатъ ѣгѡ слѡвомъ. **В** **И** **П**осылаютъ **ѡ** къ немѸ ѹчѣнкѣ своа съ ирѡдѣаны, глаголюще: ѹчѣителю, вѣмы, ѡакъ истиненъ ѣси, и пѡтѣи вѣжѣю воистиннѸ ѹчѣиши, и нерадиши ни ѡ комъже: не зриши бо на лице члвѣкомъ. **З** **И** **Р**цы ѹѡ намъ, что ти са мнитъ; достоино ли ѣтъ дати кинсоныхъ кѣсаревн, илѣ ни; **И** **И** **Р**азумѣвъ же иица лѡкавство ѿхъ, рече: что ма иахѡшаете лицемѣри; **Д** **И** **П**окажите ми златицѸ кинсонную. ѡни же принесоша ѣмѸ пѣназъ. **Б** **И** **Г**лагола ѿмз: чѣи ѡбразъ сѣи и напѣанѣе; **К** **А** **И** глаголаша ѣмѸ: кѣсаревъ. тогда глагола

¹⁰⁷ **Недѣла ѡ:** Рече гдѣ прѣтчѸ сѣю: **ѡ**

¹⁰⁸ **Зѡѡѡта ѡ недѣли:** Во времѣ ѡно, совѣтъ прѣемше всѣ фарѣсе на иица, ѡакъ да ѡбольстатъ ѣгѡ слѡвомъ, посылаютъ **ѡ** сѣе же во сѣи и великии вторникъ на ѹтрени, до зачала ѣс безъ прѣтѡпни.

ИМЪ: ВОЗДАДѢТЕ ОУБѢ КЕСАРЕВА КЕСАРЕВИ, И БЖІА БОГВИ. **КВ** И СЛЫШАВШЕ ДИВІШАСА: И УСТАВЛШЕ СГО УНДОША.

КОНЕЦЪ СВВѢТѢ.

(ЗѦ ЧА) **КГ** ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ПРИСТУПИША КЪ НЕМѢ*¹⁰⁹ САДДУКЕЕ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ НЕ БЫТИ ВОСКРЕСЕНІЮ, И ВОПРОСИША СГО, **КД** ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, МОУСЕИ РЕЧЕ: ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ НЕ ИМЫИ ЧАДЪ, ДА ПОИМЕТЪ БРАТЪ СГО ЖЕНѢ СГО, И ВОСКРЕСНЕТЪ СѢМА БРАТА СВОЕГО. **КЕ** ПѢША ЖЕ ВЪ НАСЪ СЕДМЬ БРАТІА, И ПЕРВЫИ УЖЕНЫА ОУМРЕ: И НЕ ИМЫИ СѢМЕНЕ, УСТАВИ ЖЕНѢ СВОЮ БРАТѢ СВОЕМѢ. **КС** ТАКОЖДЕ ЖЕ И ВТОРЫИ, И ТРЕТІИ, ДАЖЕ ДО СЕДАМІА. **КЗ** ПОСЛЕДНІ ЖЕ ВСѢХЪ ОУМРЕ И ЖЕНА. **КИ** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ ОУБѢ, КОТОРАГО У СЕДМІХЪ БДЕТЪ ЖЕНА; ВСІ БО ИМѢША Ю. **КД** УВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ ИМЪ: ПРЕЛЪЩАЕТЕСА, НЕ ВѢДУЩЕ ПИСАНІА, НИ СИЛЫ БЖІА. **Л** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ БО НИ ЖЕНАТІА, НИ ПОСАГАЮТЪ: НО ЯКѢ АГГЛИ БЖІИ НА НЕСІ СЪТЬ. **ЛА** У ВОСКРЕСЕНІИ ЖЕ МЕРТВЫХЪ НѢСТЕ ЛИ ЧЛН РЕЧЕННАГО ВАМЪ БОГѢ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: **ЛВ** ЯЗЪ СЪМЪ БГЪ АВРААМОВЪ, И БГЪ ИСААКОВЪ, И БГЪ ИАКѢВЪ, НѢСТЬ БГЪ, БГЪ МЕРТВЫХЪ, НО БГЪ ЖИВЫХЪ; **ЛГ** И СЛЫШАВШЕ НАРОДИ, ДИВЛАХУСА У ОУЧЕНІИ СГО.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(ЗѦ ЧВ) **ЛА** ФАРИСЕЕ ЖЕ СЛЫШАВШЕ, ЯКѢ ПОСАМИ САДДУКЕИ, СОБРАШАСА ВЪСПѢ. **ЛЕ** И ВОПРОСИ СДННЪ У НИХЪ ЗАКОНОУЧИТЕЛЬ,*¹¹⁰ ИСКУШАА СГО, И ГЛАГОЛА: **ЛС** ОУЧИТЕЛЮ, КАКА ЗАПОВѢДЬ БОЛЬШИ СЪТЬ ВЪ ЗАКОНѢ; **ЛЗ** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ СМѢ: ВОЗЛЮБИШИ ГДА БГА ТВОЕГО ВСѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ ТВОЕЮ, И ВСЕЮ МЫСЛИЮ ТВОЕЮ. **ЛН** СІА СЪТЬ ПЕРВАА И БОЛЬШАА ЗАПОВѢДЬ. **ЛД** ВТОРАА ЖЕ ПОДОБНА СЪ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО, ЯКѢ САМЪ СЕБѢ. **ЛЕ** ВЪ СІЮ ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРОРОЦИ ВИСАТЪ. **МА** СОБРАШОМЪ ЖЕ ФАРИСЕОМЪ, ВОПРОСИ НИХЪ ИИСУ, **МВ** ГЛАГОЛА: ЧТО СА ВАМЪ МНИТЪ У ХРІТѢ, ЧІИ СЪТЬ СІИ; ГЛАГОЛАША СМѢ: ДѢДОВЪ. **МГ** ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКѢ ОУБѢ ДѢДЪ ДУХОМЪ ГДА СГО НАРИЦАЕТЪ, ГЛАГОЛА: **МД** РЕЧЕ ГДЪ ГДЕВИ МОЕМѢ, СЕДНІ УДЕСНЮ МЕНѢ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖѢ ВРАГИ ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. **МЕ** ЯЩЕ ОУБѢ ДѢДЪ НАРИЦАЕТЪ СГО ГДА, КАКѢ СІИ СМѢ СЪТЬ; **МС** И НИКТОЖЕ МОЖАШЕ УВѢЩАТИ СМѢ СЛОВЕСЕ: НИЖЕ

¹⁰⁹ ПАТКОКЪ І НЕДѢАН: ВО ВРЕМѢ СНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

¹¹⁰ НЕДѢЛА СІ: ВО ВРЕМѢ СНО, ЗАКОННИКЪ НѢКІИ ПРИСТУПИ КО ИИСУ*

сѣѡа ктò ѿ тогò днè вопрошѣти ѣгò ктомѸ.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѣг.

(3̄а̄ 4̄г) а́ Тогда и́исъ глаго́ла¹¹¹ къ наро́домъ и́ оучени́комъ сво́имъ, **б̄** Глаго́ла: на мѡѵсе́овѣ сѣдѣ́лницѣ сѣдо́ша кни́жницы и́ фарі́сеѣ. **в̄** Всѣ́ оубо, ѣ́лика ѡ́це рекѸтъ ва́мъ блюсти́, соблюда́йте и́ твори́те: по дѣ́ломъ же и́хъ не твори́те, глаго́лютъ бо, и́ не твори́тъ. **д̄** СвѣзѸютъ бо бремена́ тѣ́жка и́ бѣ́днѣ но́сима, и́ возлага́ютъ на плеча́ члѣ́вческа, пѣ́рстомъ же сво́имъ не хотѣ́тъ дв́гнѸти и́хъ. **е̄** Всѣ́ же дѣ́ла своѣ́а твори́тъ, да видни́и бѣ́дѸтъ чело́вѣки: разши́раютъ же храни́ща своѣ́а, и́ велича́ютъ воскрѣ́ліѡ рѣ́зъ сво́ихъ. **ж̄** Люба́тъ же пре́ждевозлега́нїѡ на вѣ́черѡхъ, и́ пре́дсѣ́данїѡ на со́нмищахъ, **з̄** И́ цѣ́лованїѡ на то́ржищахъ, и́ зва́тисѡ ѿ чело́вѣкъ: о́учителю, о́учителю. **ӣ** Вы́ же не нарица́йте сѡ о́учителн: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть ва́шъ о́учитель, х́́тòсѡ, вси́ же вы́ бра́тїѡ ѣ́стѣ. **л̄** И́ о́тца не зовѣ́те себѣ́ на землн: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть о́цъ ва́шъ, и́же на нѣ́бсѣхъ. **м̄** И́же нарица́ете сѡ наста́вницы: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть наста́вникъ ва́шъ х́́тòсѡ. **н̄** Бо́лїи́ же въ ва́сѡ, да бѣ́детъ ва́мъ слѡ́га. **к̄** И́же бо вознесѣ́тсѡ, сми́рїтсѡ: и́ сми́рѡ́дїѡ, вознесѣ́тсѡ.

Конѣцъ сѸбвòтѣ.

(3̄а̄ 4̄д) г̄и́ Го́ре же¹¹² ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ снѣ́дѡ́ете до́мы вдовн́цъ, и́ вни́ою далѣ́че моли́твы твори́те¹¹³: сего́ ра́ди ли́шшее прї́имете ѡ́сѸжде́нїе. **д̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ затвори́те црѣ́твїе нѣ́ное предъ чело́вѣки: вы́ бо не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡ́ставля́ете вни́ти. **е̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ прехо́дите мо́ре и́ сѸшѸ, сотвори́ти ѣ́ди́наго прише́льца: и́ е́гда бѣ́детъ, твори́те ѣ́гò сы́на ге́енны сѸгѸбѣ́нша ва́сѡ. **ж̄** Го́ре ва́мъ во́ждн слѣ́пн, глаго́люще: и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ цѣ́рковїю, ни́чесòже ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ злѡ́томъ цѣ́рковнымъ, до́лженъ ѣ́сть. **з̄** БѸди́ и́ слѣ́пн, ко́е бо бо́ле ѣ́сть; злѡ́то ли, и́ли цѣ́рковь свѡтѡ́щаѡ злѡ́то; **ӣ** И́ и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ о́лтарѣ́мъ, ни́чесòже ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ дѡ́ромъ, и́же

¹¹¹ **СѸбвòтѡ д̄ недѣли:** Во вре́мѡ о́но, глаго́ла и́исъ*

¹¹² **Понедѣ́льникъ д̄ недѣли:** Рече́ гд̄ь ко прише́дшымъ къ немѸ и́дѣ́омъ: го́ре**

¹¹³ и́ лицемѣ́риш на до́лзѣ́ мл̄твы твори́те

верхъ ѿгвѣ, долженъ есть. **дѣ** Бѣи и слѣпін, что во боле; дѣрз ли, илѣ олтарѣ стѣнѣ дѣрз; **кѣ** Иже оубо кленѣтсѣ олтаремъ, кленѣтсѣ ѿмъ, и ѿщимъ верхъ ѿгвѣ. **ка** И иже кленѣтсѣ црковію, кленѣтсѣ ѿю, и жнвѣщимъ въ ней. **кв** И кленѣтсѣ небесемъ, кленѣтсѣ прѣоломъ бжѣимъ, и сѣдѣщимъ на немъ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(зѣ ѿе) **кѣ** *¹¹⁴ Горе вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ѿкъ ѡдесѣтствѣете мѣтвѣ, и кѡпръ, и кумѣнъ: и ѡстаѣните вѣщамъ законъ, сѣдъ, и мѣлостъ, и вѣрѣ. сѣ же подобаше творѣти, и ѡнѣхъ не ѡстаѣлати. **кд** Вождѣ слѣпін, ѡцѣждѣющѣи комарѣ, вельбѣды же пожирѣюще. **кѣ** Горе вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ѿкъ ѡчищѣете внѣшнее стклѣнницы и блѣда: внѣтрѣюдѣ же сѣтъ полни хищеніѣ и непраѣды. **кѣ** Фарісеѣ слѣпѣи, ѡчищѣти прѣжде внѣтрнее стклѣнницы и блѣда, да бѣдетъ и внѣшнее ѿма чисто. **кз** Горе вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ѿкъ подобаетсѣ гробѡмъ повѣпѣнымъ, иже внѣюдѣ оубо ѡблѣютсѣ краснѣ, внѣтрѣюдѣ же полни сѣтъ кортѣи мѣртвѣихъ, и всѣкѣи нечистотѣ. **кн** Тѣкъ и вы, внѣюдѣ оубо ѡблѣетсѣ члѣвѣкомъ праѣднѣ: внѣтрѣюдѣ же сѣтѣ полни лицемѣрїѣ и беззаконїѣ.

Конѣцъ вторникъ.

(зѣ ѿс) **кд** *¹¹⁵ Горе вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ѿкъ знѣдете грѡбы прорѡчѣскїѣ, и краснѣ рѣки праѣднѣихъ, **л** И глаголетѣ: ѿще бѣхомъ бѣли во днѣ ѡтѣцъ нашихъ, не бѣхомъ оубо ѡбщницы ѿмъ бѣли въ кровѣ прорѡкъ. **ла** Тѣмъже сѣми свѣдѣтельствѣете себѣ, ѿкъ сынове сѣтѣ и зѣнѣвшихъ прорѡки. **лв** И вы испѡлните мѣрѣ ѡтѣцъ вашихъ. **лг** Смѣи, порождѣнїѣ ѿхїднова, кѣкъ оубѣжитѣ ѡ сѣдѣ ѡгнѣ геѣнскѣгв; **лд** Сегѡ радѣ сѣ ѿзъ послѣ къ вамъ прорѡки, и премѣдры, и книжники: и ѡ нѣхъ оубѣете и распнетѣ, и ѡ нѣхъ бѣете на сонмищахъ вашихъ, и и зженѣте ѡ града во градъ. **ле** Итъкъ да прїидетъ на вы всѣка кровѣ праѣдна, проливѣемаѣ на землѣ, ѡ кровѣ ѿвѣла праѣднагв, до кровѣ захѣрїи сына варахїнна, сѣгоже оубѣете междѣ цѣрковію и олтаремъ. **лс** Яминѣ глаголю вамъ: ѿкъ прїидѣтъ всѣ сѣи на родъ сѣи. **лз** Иерѣялїме, иерѣялїме и зѣнѣвыи прорѡки, и кѣменїемъ повѣвѣи пѡсланныѣ къ немѣ,

¹¹⁴ Вторникъ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ къ прїшедшымъ къ немѣ ѡдѣемъ:*

¹¹⁵ Средѣ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ къ прїшедшымъ къ немѣ ѡдѣемъ:*

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢ́ХЪ СОБРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже СОБИРА́ЕТЪ КО́КОШЪ ПТЕНЦЫ́
СВОА́ ПОДЪ КРИЛѢ́, ѿ НЕ ВОСХОТѢ́ТЕ! **ѿН** Сѐ ѡСТАВЛА́ЕТСѦ ВА́МЪ ДО́МЪ ВА́ШЪ ПЪ́СЪТЪ.
ѿД ГЛАГО́ЛЮ БО ВА́МЪ, ꙗ́кѡ НЕ ꙗ́МАТЕ МЕНѐ ВѢДѢ́ТИ ѡ́СѢЛѢ́, ДО́НДЕЖЕ РЕЧѢ́ТЕ:
БѢ́ГОСЛОВѢ́НЪ ГРА́ДЫЙ ВО ѿ́МѦ ГД́НЕ.

КОНЕ́ЦЪ СРЕДѢ́, ѿ ВТО́РННИКЪ ВЕЛІ́КОМЪ, НА ОУ́ТРЕНН.

ГЛА́ВѦ КД.

(Зѿ ЧЗ) **ѿ** **Н** ѿЗШѢ́ДЪ ѿ́НЪСЪ, ѿДѢ́ШЕ ѡ́ ЦѢ́РКВЕ: ѿ ПРИСТУ́ПИША КЪ НЕМЪ^{*116} ОУ́ЧЕНИЦЫ́
Ѹ́Гѡ, ПОКАЗА́ТИ Ѹ́МЪ ЗДА́НІѦ ЦЕРКѡ́ВНАѦ. **Ѹ** **Н**ѸСЪ ЖЕ РЕЧѐ ѿ́МЪ: НЕ ВѢ́ДИТЕ ЛИ ВСѦ́
СІѦ; ѿ́МННЬ ГЛАГО́ЛЮ ВА́МЪ, НЕ ꙗ́МАТЬ ѡ́СТА́ТИ ЗА́Ѣ КА́МЕНЬ НА КА́МЕНИ, ꙗ́ЖЕ НЕ
РАЗОРѢ́ТСѦ.

(Зѿ ЧН) **Г** СѢДА́ЩЪ ЖЕ Ѹ́МЪ^{*117} НА ГОРѢ́ Ѹ́ЛЕѡ́НСТѢ́Й, ПРИСТУ́ПИША КЪ НЕМЪ
ОУ́ЧЕНИЦЫ́, НАЕДИНѢ́ ГЛАГО́ЛЮЩЕ: РЦЫ́ НА́МЪ, КОГДА́ СІѦ БѢ́ДѢ́ТСѦ; ѿ ЧТО́ Ѹ́СТЬ
ЗНА́МЕНІЕ ТВОЕ́Гѡ ПРИШѢ́СТВІѦ, ѿ КОНЧІ́НА ВѢ́КА; **ѿ** **Н** ѡ́ВѢЩА́ВЪ ѿ́НЪСЪ, РЕЧѐ ѿ́МЪ:
БЛУДИ́ТЕ, ДА НИКТО́ЖЕ ВѢ́СЪ ПРЕЛЪ́СТІ́ТСѦ. **Ѹ** **М**НО́ЗН БО ПРІ́ИДУ́ТСѦ ВО ѿ́МѦ МОѐ,
ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ѿ́ЗЪ Ѹ́СМЬ ХРІ́ТО́СЪ, ѿ́ МНѡ́ГН ПРЕЛЪ́СТА́ТСѦ: **Ѹ** ОУ́СЛЫ́ШАТИ ЖЕ ꙗ́МАТЕ
БРА́НН, ѿ́ СЛЫ́ШАНІѦ БРА́НЪМЪ, ЗРІ́ТЕ, НЕ ОУ́ЖАСА́ЙТЕСѦ: ПОДОБЛЕ́ТСѦ БО ВСѢ́МЪ СІ́МЪ
БЫ́ТИ, НО НЕ ТОГДА́ Ѹ́СТЬ КОНЧІ́НА. **Ѹ** ВОСТА́НЕТСѦ БО ꙗ́ЗЫКЪ НА ꙗ́ЗЫКЪ, ѿ ЦР҃ТВО
НА ЦР҃ТВО: ѿ БѢ́ДѢ́ТСѦ ГЛА́ДН, ѿ ПЛѢ́ДЫ, ѿ ТРѢ́ЩН ПО МѢ́СТѡМЪ: **ѿ** ВСѦ́ ЖЕ СІѦ,
НАЧА́ЛО БОЛѢ́ЗНЕМЪ. **ѿ** ТОГДА́ ПРѢДА́ДѢ́ТСѦ ВЪ́ ВЪ СКѡ́РБИ, ѿ ОУ́БІ́Ю́ТСѦ ВЪ́: ѿ БѢ́ДЕТЕ
НЕНАВІ́ДНИМНІИ ВСѢ́МН ꙗ́ЗЫКН ꙗ́МЕНЕ МОЕ́Гѡ РА́ДН. **ѿ** **Н** ТОГДА́ СОБЛАЗНѢ́ТСѦ МНО́ЗН, ѿ
ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА ПРѢДА́ДѢ́ТСѦ, ѿ ВОЗНЕНАВІ́ДИТСѦ ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА: **ѿ** **Н** МНО́ЗН ЛЖЕПРОРО́ЦЫ
ВОСТА́НУ́ТСѦ, ѿ ПРЕЛЪ́СТА́ТСѦ МНѡ́ГІѦ: **Ѹ** **Н** ЗА ОУ́МНОЖѢ́НІЕ БЕЗЗАКѢ́НІѦ, ѿЗСА́КНЕТСѦ
ЛЮБЫ́ МНО́ГНХЪ.

(Зѿ ЧД) **Г** **И** ПРѢТЕРПѢ́ВЫЙ ЖЕ^{*118} ДО КОНЦА́, ТО́Й СПАСѢ́ТСѦ.

КОНЕ́ЦЪ СЪБЕ́ВѢ́ТѢ.

ѿ **Н** ПРОПОВѢ́СТСѦ СІѐ Ѹ́ВЛІѐ ЦР҃ТВІѦ ПО ВСѢ́Й ВСЕЛѢ́ННѢ́Й, ВО СВѢ́ДѢ́ТЕЛЬСТВО
ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫКѡ́МЪ: ѿ ТОГДА́ ПРІ́ИДЕ́ТСѦ КОНЧІ́НА. **Ѹ** **И**ГДА́ ОУ́Бѡ ОУ́ЗРИ́ТЕ МѢ́РЗОСТЬ
ЗАПѢ́СТѢ́НІѦ, РЕЧѢ́ННЮ́ ДАНИ́ЛОМЪ ПРОРО́КОМЪ, СТО́ЩЪ НА МѢ́СТѢ́ СѢ́ТѢ: ꙗ́ЖЕ ЧТѢ́ТСѦ,

¹¹⁶ **СЪБЕ́ВѢ́ТА Ѹ́И НЕДѢ́ЛН:** ВО ВРѢ́МѦ О́НО, ПРИСТУ́ПИША КО ѿ́НЪ*

¹¹⁷ **ВО СѢ́ЫЙ ѿ́ ВЕЛІ́КІЙ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ, НА ЛІ́ТЪРГІ́Н:** ВО ВРѢ́МѦ О́НО, СѢДА́ЩЪ ѿ́НЪ*

¹¹⁸ **ЧЕТВЕРТѢ́ОКЪ ѿ́ НЕДѢ́ЛН:** РЕЧѐ ГД́Ь СВО́ИМЪ ОУ́ЧЕНИКѡ́МЪ: ПРѢТЕРПѢ́ВЫЙ*

да разꙋмѣетъ: **ѿ** Тогда ѿщїи во іꙋдїи, да бѣжѣтъ на горы. **ѿ** И ѿже на крѡвѣ, да не сходѣтъ взѣти ꙗже въ домѣ ѿгѡ: **и** И ѿже на селѣ, да не возвратѣтъ вспѣть взѣти рѣзъ своихъ. **д** Горе же непрѣзднымъ, и доѡщымъ въ тѣмъ днѣ. **к** Молѣтеца же, да не бѣдетъ бѣгство вѣше зимѣ, ни въ ѡбѣвѣтѣ. **ка** Бѣдетъ бо тогда икорѣвѣ вѣлїа, ꙗковѣ же нѣсть была ѡ началѣ мїра доселѣ, ниже ѿмать быти. **кв** И ѿще не быша прекратѣнїа днїе ѡны, не бы оꙋбѡ спаслїа всѣа плѡтъ: и збравннхъ же радн прекратѣтца днїе ѡны. **кг** Тогда ѿще кто речѣтъ вамъ: сѣ здѣ хрїстосъ, или ѡндѣ, не имѣте вѣры. **кд** Востѣнѣтъ бо лжехрїсти и лжепрорѡцы, и дадѣтъ знаменїа вѣлїа и чꙋдеса: ꙗкоже прельстїти, ѿще возможно, и и збравннхъ. **ке** Сѣ прежде рѣхъ вамъ. **кс** ѿще оꙋбѡ рекѣтъ вамъ, сѣ въ пѣстыни ѣсть, не и зыдѣте: сѣ въ сокровнцѣхъ, не имѣте вѣры.

(зѣ р) **кз** Икоже бо^{*119} молнїа и сходѣтъ ѡ востѡкѣхъ и ꙗвлѣтца до западъ: тѣмъ бѣдетъ прїшествїе сїа челоѣческагѡ. **кн** Идѣже бо ѿще бѣдетъ трѣпъ, тѣмъ соберѣтца ѡрлн.

Конѣцъ четѣрткѣ.

кд [паткѣ] ѿбїе же по икорѣвѣ днїи тѣхъ солнце помѣркнетъ, и лꙋна не даѣтъ свѣта своего, и звѣзды спадѣтъ съ небесѣ, и сїлы небеснхъ подвигнѣтца. **л** И тогда ꙗвнѣтца знаменїе сїа челоѣческагѡ на нѣсн: и тогда восплѣчѣтца всѣ колѣна земнѣа, и оꙋзрѣтъ сїа челоѣческагѡ, градѣца на ѡблацѣхъ небеснхъ съ сїлою и славою многю. **ла** И послѣтъ ꙗглы своѣ съ трѣбнымъ глѣсомъ вѣлїнмъ, и соберѣтъ и збравннхъ ѿгѡ ѡ чѣтырѣхъ вѣтрѣхъ, ѡ конѣцѣхъ нѣсѣ до конѣцѣхъ ѿхъ. **лв** ѡ смокѡвннцы же наѣчнѣтца прїтчи: ѿгда оꙋже вѣлїа ѿдѣдѣтъ млѣда и лнствїе прозѣбнетъ, вѣднѣте, ꙗкѡ блнзъ ѣсть жѣтѡ. **лг** Тѣмъ и вы, ѿгда вѣднѣте сїѣ всѣ, вѣднѣте, ꙗкѡ блнзъ ѣсть прн двѣрѣхъ.

Прѣстѣпнѣ паткѣ.

(зѣ рѣ) **лд** ^{*120} И мннъ глаголю вамъ: не мнмоудѣтъ рѡдъ сїн, дѡндеже всѣ сїѣ бѣдѣтъ. **лѣ** Небо и землѣ мнмоудѣтъ: словеса же моѣ не мнмоудѣтъ.

¹¹⁹ Патѡкѣ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своимъ оꙋченнхъ: ꙗкоже*

¹²⁰ ѡбѣвѣтѣ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своимъ оꙋченнхъ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛІКАГО, НА ЛІТЪРГІИ.

(Зѧ ꙗѧ) ѿс Ѡ днѣ же тѣмъ и часѣ^{**121} никтоже вѣсть, ни аггліи неини, токмо оцъ мой единъ. **ѿз** ꙗкоже бо вѣсть во днѣ нѣвы: такъ бѣдетъ и пришествіе сѧа человѣческаго. **лн** ꙗкоже бо вѣхъ во днѣ прежде потопа, гдѣще и пїюще, женѣща и полагѣюще, до негѣже днѣ видѣ нѣе въ ковчѣгъ: **лѧ** и не оубѣдѣша, дондеже прїиде вода, и взѣтъ всѧ: такъ бѣдетъ и пришествіе сѧа человѣческаго. **м** Тогда двѣ бѣдетъ на селѣ: единъ поэмлетъ, а другїи ѡставлѣетъ, **ма** двѣ мелющѣ въ жерновахъ: одна поэмлетъ, и одна ѡставлѣетъ.

Чтѣ паткѣ:

(Зѧ ꙗѧ) мв^{***122} бдите оубо, ꙗко не вѣсте, въ кїи часъ гдѣ вашъ прїидетъ. **мг** сїе же вѣдите, ꙗко ѡще бы вѣдалъ домъ владыка, въ кѣю стражъ тѣтъ прїидетъ, бѣлъ оубо бы, и не бы далъ подкопати храма своего. **мд** сего ради и вы бдите готѣви, ꙗко вѣнеже часъ не мнитѣ, сѧа человѣческїи прїидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

мѣ Кто оубо ѣсть вѣрный рабъ и мудрый, сѣгоже поставитъ гдѣнъ сѣгѣ на домъ свой, сѣже далти нмъ пїцѣ во время нхъ; **мс** блженъ рабъ тѣи, сѣгоже приедъ гдѣнъ сѣгѣ ѡбращетъ такъ творѣца. **мз** яминъ глаголю вамъ, ꙗко на всѣмъ нмѣнїемъ своимъ поставитъ сѣгѣ.

КОНЕЦЪ СТОМЪ.

лн ѡще ли же речѣтъ слѣи рабъ тѣи въ сѣрдыи своемъ, коснѣтъ гдѣнъ мой прїити: **мѧ** и начнетъ бѣти клеветѣи своѣ, ѣсти же и пѣти съ пїаницами: и прїидетъ гдѣнъ раба тѣгѣ въ дѣнь, вѣнеже не чѣетъ, и въ часъ, вѣнеже не вѣсть. иа и прѣшетъ сѣгѣ полма, и часть сѣгѣ съ невѣрными положѣтъ: тѣ бѣдетъ плачь и скрежетъ зѣвомъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

Глава ѣѣ.

(Зѧ ꙗѧ) ѧ Тогда оуподобенъ^{*123} црѣтѣе неное десятїи дѣвамъ, ꙗже прїѣша

¹²¹ Во сѣи и великїи вторникъ, на литѣргїи: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: Ѡ днѣ и часѣ пришествїа сѧа человѣческаго^{**}

¹²² Септѣмвриѧ ѧ: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ:***

¹²³ Сѣвѣта зѧ недѣли: Речѣ гдѣ прѣтѣ сїи: оуподобенъ* сїе и сѣи первомѣченнѣ дѣклѣ, и ннїимъ

свѣтѣльници своѣ, ѿ нѣзыдоша въ срѣтеніе женихѣ. **Ѣ** Пѣть же бѣ ѿ нѣхъ мѣдрѣ, ѿ пѣть юрѣднѣы. **Ѧ** Юрѣднѣыя же пріемше свѣтѣльници своѣ, не взѣша съ собою сѣла. **Ѧ** Мѣдрѣя же пріѣша сѣлѣ въ соудѣхъ, со свѣтѣльници своѣми. **ѧ** Кошѣцѣ же женихѣ, воздремѣша всѣ, ѿ спѣхѣ. **Ѩ** Полѣнощи же вѣпль вѣистъ: сѣ женихъ грядѣтъ, ѿсходите въ срѣтеніе сѣгѣ. **ѩ** Тогда востѣвше всѣ дѣвы тѣя, ѿ оѣкрѣсиша свѣтѣльници своѣ. **Ѫ** Юрѣднѣыя же мѣдрѣмъ рѣша: дадите намъ ѿ сѣла вѣшегѣ, ѣкъ свѣтѣльницы наші оѣгасѣютъ. **ѫ** Ѡвѣщѣша же мѣдрѣя, глаголюще: сѣдѣ какъ не достѣнетъ намъ ѿ вѣмъ: ѿидите же пѣче къ продающѣмъ, ѿ кѣпните себѣ. **Ѭ** Идѣщѣмъ же ѿмъ кѣпнѣти, пріиде женихъ, ѿ готѣвыя внидоша съ нимъ на бракъ: ѿ затворѣны бѣша двѣри. **ѭ** Послѣдѣ же пріидоша ѿ прочѣя дѣвы, глаголюще: гдѣ, гдѣ, ѿверзи намъ. **Ѯ** Онъ же ѿвѣщѣавъ, рече ѿмъ: ѿмнѣ глаголю вѣмъ, не вѣмъ вѣсъ. **ѯ** Идите оѣбо, ѣкъ не вѣсте днѣ, ни часѣ, вѣньже сѣтъ человѣческѣй пріидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(31 рѣ) **Ѱ** Иѣкоже бо^{*124} человѣкъ нѣкѣй ѿходѣ призѣ своѣ рабѣ, ѿ предаде ѿмъ ѿмѣнѣе своѣ. **ѱ** И Ѡвомѣ оѣбѣ даде пѣть тѣлѣнтъ, Ѡвомѣ же двѣ, Ѡвомѣ же сѣдинъ, комѣждо прѣтивѣ силѣ сѣгѣ: ѿ ѿиде ѣбѣе. **Ѳ** Шѣдъ же пріемѣй пѣть тѣлѣнтъ, дѣла въ нѣхъ, ѿ сотворѣ дрѣгѣя пѣть тѣлѣнтъ. **ѳ** Тѣкоже ѿ ѿже двѣ, пріѣверѣте ѿ тѣмъ дрѣгѣя двѣ. **ѵ** Пріемѣй же сѣдинъ, шѣдъ вкопѣ сѣгѣ въ зѣмлю, ѿ скрѣ сребрѣ гдѣна своегѣ. **Ѷ** По мнѣзѣ же вѣремени пріиде гдѣнъ рѣвѣ тѣхъ, ѿ стѣзѣ съ нимъ ѿ словесѣ. **ѷ** И прѣстѣпль пѣть тѣлѣнтъ пріемѣй, прѣнесѣ дрѣгѣя пѣть тѣлѣнтъ, глагола: гдѣ, пѣть тѣлѣнтъ мѣ сѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣя пѣть тѣлѣнтъ пріѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **Ѹ** Рече же сѣмъ гдѣ сѣгѣ: добрый рабе, блѣгѣ ѿ вѣрный, ѿ мѣлѣ бѣлъ сѣ вѣренъ, на дѣ мнѣгѣмѣ тѣ постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣ твоегѣ. **ѹ** Прѣстѣпль же ѿ ѿже двѣ тѣлѣнта пріемѣй, рече: гдѣ, двѣ тѣлѣнта мѣ сѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣя двѣ тѣлѣнта пріѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **Ѻ** Рече же сѣмъ гдѣ сѣгѣ: добрый рабе, блѣгѣ ѿ вѣрный, ѿ мѣлѣ мѣ бѣлъ сѣ вѣренъ, на дѣ мнѣгѣмѣ тѣ постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣ твоегѣ. **ѻ** Прѣстѣпль же ѿ пріемѣй сѣдинъ тѣлѣнтъ, рече: гдѣ, вѣдѣхъ тѣ, ѣкъ жѣстѣокъ сѣ человѣкъ:

мѣнѣамъ.

¹²⁴ Недѣла **ѱ**: Рече гдѣ прѣтѣлѣ сѣю*

жнѣши, нѣже не сѣлѣхъ ѣсѣ, и собирѣши, ѿдѣже не расточилѣхъ ѣсѣ: **кѣ** И оубо ѡвса шѣдѣхъ скрѣхъ талантъ твоѣ въ землѣ, и сѣ имашѣ твоѣ. **кѣс** Ѡвѣщавъ же гдѣ ѣгѡ, рече ѣмѣ: лѣкавыи рабе и лѣнныи, вѣдаше, ѣакѡ жнѣ, нѣже не сѣлѣхъ, и собираю, ѿдѣже не расточилѣхъ: **кѣз** Подобаше оубо тебѣ вѣдѣти сребро моѣ торжннкѡмъ, и прѣдѣдѣхъ ѣзъ вѣлѣхъ бѣхъ твоѣ съ лѣхѡмъ. **кѣи** Возмѣте оубо ѡ негѡ талантъ, и дадѣте имѣщемѣ десѣтъ талантъ. **кѣд** Имѣщемѣ бо вѣдѣте данѡ вѣдетъ, и прѣзвѣдетъ: ѡ немѣцагѡ же, и ѣже мнѣтъ имѣѣ, вѣдѣтъ вѣдетъ ѡ негѡ. **л** И неключѣмаго раба вѣрзѣте во тѣмѣхъ кромѣшнѡю: тѣ вѣдетъ плачь и скрѣжетъ зѣвѡмъ. сѣ глагола възгласѣ: имѣѣи оуби слѣшати, да слѣшѣтъ.

Конецъ недѣли.

(зѣ рѣ) **ла** **ѣгда** же^{*125} прѣидѣтъ сѣхъ чѣловѣчѣскѣи въ слѣвѣ своѣи, и всѣ сѣтѣи ѣгѣли съ нѣмъ, тогда сѣдетъ на прѣтолѣ слѣвы своѣѣ: **лѣ** И соберѣтеѣ прѣдѣ нѣмъ всѣ ѣзѣцы, и разлѣчѣтъ ѣхъ дрѣвѣ ѡ дрѣвѣ, ѣакѡже пѣстырь разлѣчѣетъ ѡвцы ѡ кѡзлѣнѣцѣ. **лѣг** И постѣвѣтъ ѡвцы ѡдѣсѣнѣю себѣ, ѣ кѡзлѣнѣца ѡшѣнѣю. **лѣд** Тогда речеѣтъ цѣрь сѣщѣмъ ѡдѣсѣнѣю ѣгѡ: прѣидѣте благословѣннѣи оубѣ моѣгѡ, наследѣдѣте оубѣготовѣннѡе вѣмъ цѣрѣвѣѣ ѡ сложенѣиѣ мѣра. **лѣе** Вѣзлѣкаѣхѣ бо, и даѣте мѣ ѣгѣтѣ: вѣзжѣдаѣхѣ, и напоѣте мѣ: сѣтрѣненъ бѣхъ, и вѣведѣте мѣнѣ: **лѣс** Нѣгъ, и ѡдѣѣсте мѣ: бѣленъ, и посѣтѣте мѣнѣ: въ темнѣцѣ бѣхъ, и прѣидѣте ко мнѣ. **лѣз** Тогда ѡвѣщѣѣютъ ѣмѣ прѣвѣднѣцы, глаголюще: гдѣ, когда тѣ вѣдѣхѡмъ ѣлѣдѣца, и напоѣхѡмъ; илѣ жѣждѣца, и напоѣхѡмъ; **лѣи** Когда же тѣ вѣдѣхѡмъ сѣтрѣнна, и вѣведѣхѡмъ; илѣ нѣга, и ѡдѣѣхѡмъ; **лѣд** Когда же тѣ вѣдѣхѡмъ болѣца, илѣ въ темнѣцѣ, и прѣидѣхѡмъ къ тебѣ; **лѣи** И ѡвѣщѣавъ цѣрь речеѣтъ ѣмъ: ѣмнѣ глаголю вѣмъ, понѣже сотворѣте ѣднѣномѣ сѣхъ бѣрѣтѣи моѣхъ мѣнѣшнѣхъ, мнѣ сотворѣте. **лѣа** Тогда речеѣтъ и сѣщѣмъ ѡшѣнѣю ѣгѡ: нѣдѣте ѡ мѣнѣ проклѣтѣи ко ѡгнѣ вѣчнѣи, оубѣготовѣннѣи дѣѣволѣ и ѣгѣлѡмъ ѣгѡ. **лѣв** Вѣзлѣкаѣхѣ бо, и не даѣте мѣ ѣгѣтѣ: вѣзжѣдаѣхѣ, и не напоѣте мѣнѣ. **лѣг** Сѣтрѣненъ бѣхъ, и не вѣведѣте мѣнѣ: нѣгъ, и не ѡдѣѣсте мѣнѣ: бѣленъ, и въ темнѣцѣ, и не посѣтѣте мѣнѣ. **лѣд** Тогда ѡвѣщѣѣютъ ѣмѣ и тѣи, глаголюще: гдѣ, когда тѣ вѣдѣхѡмъ ѣлѣдѣца, илѣ жѣждѣца, илѣ сѣтрѣнна, илѣ нѣга, илѣ

¹²⁵ **Недѣла масопѣстнаѣ:** Рече гдѣ: ѣгда*

бóльна, и́ли въ темни́цѣ, и́ не поладжѣхомъ тебѣ; **мѣ** Тогда ѿвѣща́етъ и́мъ, глаго́ла: а́минь глаго́лю ва́мъ, понѣже не сотвори́сте е́диномѹ си́хъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотвори́сте. **мъ** И́ и́дѹтъ си́и въ мѹкъ вѣчнѹю, правѣдницы же въ живѹтъ вѣчныи́.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ МАСОПЪЕТНОЙ.

Глава ѳс.

(31 рз) **а** И́ бысть, е́гда сконча́и исъ всѣхъ словеса́ еѣа, рече́ оучени́комъ своимъ:^{*126}
б Вѣстѣ, ѣакъ по двою́ дню́ пасха́ бѹдетъ, и́ си́хъ челове́ческѣи́ преданъ бѹдетъ на пропáтїе.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКУ ВЕЛИКОМУ.

г Тогда́ собра́шася архіере́е, и́ кни́жницы и́ старцы́ людскїи́, во двѹрзъ архіере́евъ, глаго́лемагѹ каіа́фы: **д** И́ совѣща́ша, да и́иса лѣстїю́ и́мѹтъ, и́ оубїю́тъ.
е Глаго́лахъ же: но не въ прѣздникъ, да не молва́ бѹдетъ въ людехъ.

(31 рн) **ѕ** И́исъ же^{**127} бѣвшъ въ вѣданїи́, въ домѹ́ сімѹна́ прока́женнагѹ, **з** Пристѹпи́ къ немѹ́ жена́, сткла́нницъ мѹра́ и́мѹщи́ многоцѣннагѹ, и́ возлѣвѣше на главѹ́ е́гѹ, возлежа́щъ. **и** Вѣдѣвше же оучени́цы е́гѹ, негодова́ша, глаго́люще. че́мъ ра́ди гнѣвель еѣа́ бысть; **д** Можáше бо еѣ́ мѹро́ продано́ быти на мно́зѣ, и́ да́тиса́ ни́щымъ. **т** Раздѣвѣвъ же и́исъ рече́ и́мъ: что́ тѹжда́ете женѹ́; дѣло́ бо добрѹ́ содѣла́ ѹ́ мнѣ. **и** Всегда́ бо ни́щыи́а́ имате́ съ собо́ю: менѣ́ же не всегда́ имате́. **в** Возлѣвѣши́ бо еѣ́ мѹро́ еѣ́ на тѣло́ моѹ́, на погребѣнїе́ ма́ сотвори́. **г** И́ а́минь глаго́лю ва́мъ: и́дѣже́ ѣще́ проповѣ́дано бѹдетъ е́вѣлие́ еѣ́ во все́мъ мірѣ́, рече́тсѹ, и́ е́же сотвори́ еѣ́, въ па́мать еѣ́. **д** Тогда́ шѣдъ е́динъ ѿ о́воюна́децѣте́, глаго́лемыи́ іѹ́да іскарїѹ́тскїи́, ко архіере́емъ, **е** Рече́: что́ ми́ хо́щете да́ти, и́ ѣзъ ва́мъ преда́мъ е́гѹ; о́нѣ же поста́внша́ е́мѹ́ три́десѣть сребре́нникъ. **ѕ** И́ ѿто́лѣ́ и́ска́ше подо́бна́ вре́мене, да е́гѹ́ преда́тъ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ.

з Въ пе́рвыи́ же де́нь ѿпрѣсно́чныи́ пристѹпи́ша оучени́цы и́исови́, глаго́люще е́мѹ́: гдѣ́ хо́щещи́, о́угото́ваемъ ти́ ѣстїи́ пасхѹ́; **и** О́нъ же рече́: и́дїте́ во гра́дъ ко о́нцѣ́, и́ рцы́те е́мѹ́: о́учи́тель глаго́летъ, вре́мѹ́ моѹ́ бли́зъ е́сть, ѹ́ тебѣ́

¹²⁶ Во стѣи́и и́ вели́кїи́ четвѣртѹкѹ, на лїтѹргїи́: Рече́ гдѣ́ своимъ оучени́комъ:*

¹²⁷ Въ средѣ́ вели́кѹю, на лїтѹргїи́: Во вре́мѹ́ о́но, и́исъ**

сотвориò пáсхꙋ со оꙋченикѣи моѣи. **Ѧ** И сотвориша оꙋченицы, ꙗкоже повелѣ
ѣмъ иѣс: и оꙋготоваша пáсхꙋ. **Ѧ** Вѣчерꙋ же бывшꙋ возлежаше со
обѣманáдесатѣ оꙋченикóма.

Преидѣ четверткꙋ великомꙋ, во іωáннѣ зачáло мѡ: [Вѣдѣи же иѣс:]

И пáкн чтѣ здѣ:

Ѧа И ꙗдꙋщимъ ѣмъ рече: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ едѣнъ ѿ васъ предастъ
мѡ. **Ѧв** И скорѣѣе съѣлѡ, начаша глаголати еѡмꙋ едѣнъ кѣждо ѣхъ: едѡ ѡзъ
еѣмь, гдѣи; **Ѧг** Онъ же ѿвѣщаѣвъ рече: ѡмочѣвѣи со мною въ солнѡ рꙋкꙋ, тоѣ
мѡ предастъ. **Ѧд** Онъ же челоѣческѣи ѣдетъ, ꙗкоже еѣсть писано ѡ немъ. горе
же челоѣкꙋ томꙋ, ѣмже сѣхъ члѣческѣи предастѣ: добрò бы было еѡмꙋ, ꙗще не
бы родѣнъ челоѣкꙋ тоѣ. **Ѧе** ѿвѣщаѣвъ же іꙋда предаѣи егò, рече: едѡ ѡзъ
еѣмь, равви; глагола еѡмꙋ: ты рече. **Ѧс** ꙗдꙋщимъ же ѣмъ, прѣемъ иѣсъ хлѣбъ, и
благословѣвъ преломѣи, и даѡше оꙋченикóмъ, и рече: прѣимѣте, ꙗдѣте, сѣе еѣсть
члѣо моѡ. **Ѧз** И прѣемъ чáшꙋ, хвалꙋ воздаѣвъ, даде ѣмъ, глагола: пѣйте ѿ неѡ
всѣи. **Ѧи** Сѣѡ бо еѣсть кровъ моѡ нòвагѡ завѣта, ꙗже за мнòгѣѡ ѣзлнѣѡма,
во ѡстаѣлѣнѣе грѣхòвъ. **Ѧѡ** Глаголю же вамъ: ꙗкѡ не ѣмамъ пѣти ѿ нынѣ ѿ
сегò плодѡ лòзнагѡ, до днѣ тогò, егдѡ ѣ пѣю съ вамѣи нòво во црѣтѣи оцѡ
моегò. **Ѧѡ** И воспѣвше, ѣзыдòша въ горꙋ елѣѡнскꙋ. **Ѧѡ** Тогда глагола ѣмъ иѣс:
всѣи вы соблазнѣтѣѡ ѡ мнѣ въ нòчь сѣю. писано бо еѣсть: пораждꙋ пáстырѡ, и
разыдꙋтѣѡ ѡвцы стада. **Ѧѡ** По воскресѣнѣи же моѡмъ, варáю вы въ галѣлен. ѡг
ѿвѣщаѣвъ же пѣтрꙋ рече еѡмꙋ: ꙗще ѣ всѣи соблазнѣтѣѡ ѡ тебѣ, ѡзъ никòгдаже
соблажнòсѡ. **Ѧѡ** Рече еѡмꙋ иѣс: аминь глаголю тебѣ, ꙗкѡ въ сѣю нòчь, прѣжде
даже алектѡрꙋ не возгласѣтъ, трикрáты ѿвержешисѡ менѡ. **Ѧѡ** Глагола еѡмꙋ
пѣтрꙋ: ꙗще мѣ еѣсть ѣ оꙋмрѣти съ тобòю, не ѿвергдѣѡ тебѡ. тáкоже ѣ всѣи
оꙋченицы рѣша. **Ѧѡ** Тогда прѣидѣ съ нѣмѣи иѣсъ въ весь нарицáемꙋ гедсимáнѣѡ, и
глагола оꙋченикóмъ: сѣдѣте тꙋ, дòндеже шѣдъ помòлѣсѡ тáмъ. **Ѧѡ** И поѡмъ
пѣтрѡ и ѡѡѡ сына зеведѡѡ, начаѣтъ скорѣѣти ѣ тꙋжѣти. **Ѧѡ** Тогда глагола ѣмъ
иѣс: прискòрѡна еѣсть дꙋшѡ моѡ до смѣртѣи: пождѣте здѣ, ѣ бѣте со мною. **Ѧѡ**
И прѣшѣдъ мáлꙋ, падѣ на лицѣ своѡмъ, молáсѡ, и глагола: ѡѣе моѣ, ꙗще
возмòжно еѣсть, да мнѡѡдетъ ѿ менѡ чáша сѣѡ: ѡѡче не ꙗкоже ѡзъ хоѣдꙋ,
но ꙗкоже ты.

Стáни здѣ páкн четвѣртиѸ великомѸ, и пойми въз лѹцѣ, зачáло рѣд: [Гл҃внса же
ѣмѸ аг҃лз сз небесе:]

И páкн чтѣ здѣ:

м̄ И прише́дз ко о́ученикѹмз, и ѡбръ́те нѣх спáщя, и глаго́ла петрѹбн: тáкв
ли не возмогѹте ѣ́динагв часà побѣ́ти со мно́ю; ма́ Бди́те и моли́теса, да не
вни́дете въз напáсть: дѹхз бо бо́дрз, плѹть же немо́цнà. м̄в Пáкн вторни́цею шéдз
помоли́са, глаго́ла: О́че мой, я́ще не мо́жетз сѣ́ чáша мнмонти ѡ́ менè, я́ще
не пѣ́ю ѣ́дà, бѣди во́ла твоà. м̄г И прише́дз ѡбръ́те нѣх páкн спáщя, бѣста бо
нѣмз о́чи ѡ́таготѣнѣ. м̄д И ѡ́ставь нѣх, шéдз páкн помоли́са третни́цею,
то́жде сло́во рéкз. м̄е Тогда́ прѣ́иде ко о́ченикѹмз сво́имз, и глаго́ла нѣмз: спи́те
проче́е, и почи́айте: сè прибли́жиса чáсз, и сѣ́нз чело́вѣческѣй преда́тсà въз рѣ́ки
грѣ́шникѡвз. м̄с Воста́ните, и́демз: сè прибли́жиса преда́нн ма́. м̄з И ѣ́ще
ѣ́мѸ глаго́лющѸ, сè і́дà є́динз ѡ́ боюна́деса́те прѣ́иде, и сз нѣмз наро́дз мно́гз,
со о́рѣже́мз и дрекѹ́льми, ѡ́ архі́ерей и стáрецз людскѣхз. м̄н Преда́нн же є́гѹ,
даде́ нѣмз зна́меніе, глаго́ла: є́гѹже я́ще лѡбжѸ, то́н є́сть, и́мнѣ є́гѹ. м̄д И
я́вѣе прѣстѹ́плъ ко і́исовн, рече́: ра́днѣса ра́вкѣ, и ѡ́лобызà є́гѹ. и і́исз же рече́
ѣ́мѸ: дрѣ́же, тво́рн на не́же є́сн прише́лз¹²⁸. тогда́ прѣстѹ́плше возложи́ша
рѣ́цѣ на і́иса, и і́аша є́гѹ. на И сè є́динз ѡ́ сѹ́щнхз со і́исомз, простѣ́рз рѣ́кѸ,
и́звлече́ но́жз сво́н: и о́дари́ раба́ архі́ерева, и о́рѣза є́мѸ о́хѹ. м̄в Тогда́
глаго́ла є́мѸ і́исз: возврати́ но́жз тво́н въз мѣ́сто є́гѹ: вси́ бо прі́емши́н но́жз
но́же́мз погнѣнѹтз: м̄г Или́ мнѣ́тсà тѣ́, і́акв не мо́гѸ ны́нѣ о́умолѣ́ти о́цà
моегѹ, и предста́витз мнѣ́ вáщше и́ли двана́деса́те легѡ́на аг҃лз; м̄д Ка́кв же
о́убо се́дѹтсà писáнїа, і́акв тáкв подо́ба́етз бѣ́ти; м̄е Въз то́н чáсз рече́ і́исз
наро́дѡмз: і́акв на разбо́йника ли и́зыдо́те со о́рѣже́мз и дрекѹ́льми, і́а́тн ма́;
по всè днѣ́ при вáсз сѣ́дѣхз о́чà въз цр҃кви, и не і́асте менè. м̄с Сè же всè
бѣ́сть, да се́дѹтсà писáнїа проро́чеса́а. тогда́ о́ченицы́ вси́ ѡ́ставьше є́гѹ,
бѣ́жаша.

(зà рѣд) м̄з Во́нни же¹²⁹ є́мше і́иса ведо́ша кз каі́афѣ архі́ереовн, и́дѣ́же
кни́жницы и стáрцы собра́шасà. м̄н Пётрз же и́дáше по нѣ́мз и́здалéча, до двора́

¹²⁸ дрѣ́же, на сѣ́ ли прише́лз є́сн;

¹²⁹ **Ѣ́вліе ҃ стѣхз стр҃тѣн:** Во вре́мà оно́, во́нни*

архіерэова: њ вшэдз вндѣтрѣ, сѣдѣше со слдгѣми, вндѣти кончѣнѣ. **ѢА** Архіерее же њ старцы, њ сонмз вѣсь, њскѣхъ лжевндѣтельства на іиса, іакѡ да оубіютѣ єгѡ, **ѢБ** И не ѡверѣтахъ: њ мнѡгѣмз лжевндѣтелѣмз прѣстѣпльшымз, не ѡверѣтоша. поелѣжде же прѣстѣпнѣша двѣ лжевндѣтелеа, **ѢВ** Рѣста: сѣй рече, могѣ разорѣти црѣковь бжїю, њ тремѣ дѣньми создѣти ю. **ѢГ** И востѣвз архіерей, рече ємѣ: ннчесѡже ли ѡвѣщавѣши, что сїи на тѣа свндѣтельствѣютѣ. **ѢД** Іисз же молчѣше. њ ѡвѣщѣвз архіерей, рече ємѣ: заклинѣю тѣа бгѡмз жнвѣымз, да речеши намз, аще ты єси хрѣтѡсз сїз бжїи; **ѢЕ** Глагола ємѣ іисз: ты рече. ѡбѣче глаголю вѣмз: ѡсѣлѣ оѣзрите сїа человекѣскаго сѣдѣща ѡдеснѡю сїлы, њ градѣща на ѡблацѣхз нѣбныхз. **ѢЄ** Тогда архіерей растерзѣ рїзѣ своѣа, глагола: іакѡ хѣлѣ глагола, что єще трѣбѣемз свндѣтелеи; сѣ нынѣ слышасте хѣлѣ єгѡ: **ѢЄ** Что сѣа вѣмз мнїтѣ; ѡнї же ѡвѣщѣвше, рѣша: повїненз єсть смѣрти. **ѢЗ** Тогда заплѣвѣша лицѣ єгѡ, њ пакѡстѣ ємѣ дѣлахъ¹³⁰, ѡвїи же *за лнїтѣ оѣдѣриша¹³¹, **ѢИ** Глаголюще: прорцы намз хрѣтѣ, ктѡ єсть оѣдарей тѣа; **ѢА** Пѣтрз же внѣ сѣдѣше во дворѣ, њ прѣстѣпнѣ кз немѣ єдїна рабїнаа, глаголющи: њ ты бѣ со іисомз галїлейскѣмз. **ѢБ** Онз же ѡвѣрже сѣа прѣдѣ вѣмн, глагола: не вѣмз, что глаголеши. **ѢВ** Изшѣдшѣ же ємѣ ко братѡмз, оѣзрѣ єгѡ дрѣгѣа, њ глагола нѣмз тѣ: њ сѣй бѣ со іисомз назѡреомз. **ѢГ** И пакн ѡвѣрже сѣа сз клѣтѡю: іакѡ не знѣю человекѣа. **ѢД** По малѣ же прѣстѣпнѣвше стоѡщїи, рѣша петрѡвн: воїстїннѣ њ ты ѡ нїхз єси: ѡво вѣсѣда тѡа іавѣ тѣа творїтѣ. **ѢЕ** Тогда начїтѣ ротїтнѣа њ клѣтнѣа, іакѡ не знѣю человекѣа. њ ѡбїе пѣтелз возгласнѣ. **ѢЄ** И помѣнѣ пѣтрз глаголз іисовз, речѣнный ємѣ: іакѡ прѣжде дѣже пѣтелз не возгласїтѣ, трнкрѣты ѡвѣржешнѣа менѣ, њ изшѣдз вѡнз плѣка сѣа горѣкѡ.

Конѣцъ глѣмѣ страстнѡмѣ.

Глава кѣз.

(31 рї) а оѣтрѣ же¹³² бѣвшѣ, совѣтѣтѣ¹³³ сотѡорїша всї архіерее њ старцы людстїи на іиса, іакѡ оубїтн єгѡ. **Б** И свѣзѣвше єгѡ вѣдоша, њ прѣдѣша єгѡ понтїйскомѣ пїлатѣ нгѣмѡнѣ.

¹³⁰ њ по лнїтѡма бѣлахъ єгѡ

¹³¹ *зѣвшѣхъ єгѡ*

¹³² **Вз пѣтѡкз велїкїи на глѣмѣ часѣ:** Во врѣмѣ ѡно, оѣтрѣ*

¹³³ **Вз пѣтѡкз велїкїи, вѣчерз:** Во врѣмѣ ѡно, совѣтѣтѣ*

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ ВЕЛІКОМЪ НА ЛІТЪРГІН.

(3̄ā rāi) ꙗ́ Тогда вѣдѣвъ іѹда предавыи єго, ^{***134} ꙗ́кѡ ѡсѹдѣша єго, раскѡлѡвѡ
возвратѣ тридесѡтъ сребренникѡ архіереемъ и старцемъ, ꙗ́ глагола: согрѣшихъ,
предавъ кровъ неповѣннѡю. Ѧні же рѣша: что єсть намъ; ты ѡзриши. **Є** И
повѣргъ сребренникѡ въ цркви, ѡнде, и шѣдъ ѡудавѣса. **Є** Архіерее же пріемше
сребренникѡ, рѣша: недостѡйно єсть вложити нхъ въ корванѹ, понѣже цѣна крове
єсть. **З** Сѡвѣтъ же сотворше, кѹпѣша ѡмн селѡ скѹдѣльниче, въ погребаніе
стрѡннымъ. **И** Тѣмже наречеѡ селѡ то, селѡ крове, до сегѡ дне. **Д** Тогда
сбытѡ речѣнное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: и пріѡша тридесѡтъ
серебрянникѡ, цѣнѹ цѣненнаго, єгоже цѣнѣша ѡ сынѡвъ іѡсѡвъ: **Г** И даша ѡ на
селѣ скѹдѣльничѡ, ꙗ́коже сказа мнѣ гдѣ. **И** Иисъ же стѡ предъ ѡгемѡномъ, и
вопросѣ єго ѡгемѡнъ, глагола: ты ли єси црѣ іѹдейскіѡ; иисъ же рече ємѹ: ты
глаголѣши. **И** И єгда нанъ глаголахъ архіерее и старцы, ничесѡже ѡвѣщавѡше. **Г**
Тогда глагола ємѹ пѣлѡтъ: не слышиши ли, колѣкѡ на тѡ свѣдѣтельствоютъ;
Д И не ѡвѣща ємѹ ни кз єдинѡмъ глаголѹ: ꙗ́кѡ днѡитѡса ѡгемѡнѹ сѣлѡ. **Є**
На всѡкз же праздникѡ ѡбѣчѡн бѣ ѡгемѡнѹ ѡпѡцѡти єдиннаго народѹ свѡзна,
єгоже хотѡхъ. **Є** И мѡхъ же тогда свѡзана нарѡчѡнта, глаголемаго варѡвѹ. **З**
Сѡвѣраннымъ же ѡмъ, рече ѡмъ пѣлѡтъ: когѡ хѡщете ѡ ѡбоѡ ѡпѡцѹ вѡмъ,
варѡвѹ ли, илѣ иисѡ глаголемаго хрѣта; **И** вѣдаше бо, ꙗ́кѡ зѡвѣсти радѣ
предаша єго. **Д** Сѣдѡщѹ же ємѹ на сѹдѣнѣ, посла кз немѹ женѡ єгѡ,
глаголющи: ничтоже тебѣ, и праведникѹ томѹ, многѡ бо пострадахъ днѣсь во
снѣ єгѡ радѣ. **К** Архіерее же и старцы навестѣша народѡ, да ѡспросѡтъ варѡвѹ:
иисѡ же погѡвѡтъ. **К** ѡвѣщавъ же ѡгемѡнъ, рече ѡмъ: когѡ хѡщете ѡ ѡбоѡ
ѡпѡцѹ вѡмъ; Ѧні же рѣша: варѡвѹ. **К** глагола ѡмъ пѣлѡтъ: что ѡѹбѡ сотворѡ
иисѹ, глаголемѡмѹ хрѣтѹ; глаголаша ємѹ вси: да распѡтъ бѡдетъ. **К** ѡгемѡнъ же
рече: коѣ ѡѹбѡ слѡ сотвори; Ѧні же ѡзлиха вопѡхъ, глаголюще: да пропѡтъ
бѡдетъ. **К** вѣдѣвъ же пѣлѡтъ, ꙗ́кѡ ничтоже ѡѹспѣвѡетъ, но пѡче молѡ
бывѡетъ, пріемъ вѡдѹ, ѡмѡ рѡцѣ предъ народѡмъ, глагола: неповѣненъ єсь ѡ
кровѣ праведнагѡ сегѡ, вы ѡзрите. **К** И ѡвѣщавше вси людѣ, рѣша: кровъ
єгѡ на насъ, и на чѡдѣхъ нашихъ. **К** Тогда ѡпѡстѣ ѡмъ варѡвѹ: иисѡ же бѣвъ,

¹³⁴ **Ѧніе є, стѣхъ страстѣн:** Во время ѡно, вѣдѣвъ іѹда предавыи иисѡ,***

предаде ѿмз, да ѣго пропнѣтъ.

(3̄а р̄ѣ) **ѣз** Тогда вѣнни ѿгѣмѣновы прїемше¹³⁵ и҃са на ѣднѣце, собраша на́нь всѣ мнѣжество вѣнни. **ѣи** И совлѣкше ѣго, ѡдѣаша ѣго хламѣдою червлѣною. **ѣд** И сплѣтше вѣнѣцъ ѡ тѣрнїа, возложїша на главѣ ѣгѡ, и трѣсть въ деснїцѣ ѣгѡ: и поклѣньшесѧ на колѣнѣхъ предъ нѣмз, рѣгѡхѣсѧ ѣмѣ, глаголюще: радѣшесѧ цр҃ю и҃удѣйскїи. **ѣе** И плѣчѣше на́нь, прїа́ша трѣсть, и бѣахѣ по главѣ ѣгѡ. **ѣж** И ѣгда порѣгѡшасѧ ѣмѣ, совлѣко́ша съ негѡ багрѣннїцѣ: и ѡблекѡша ѣго въ рѣзвы ѣгѡ, и ведѡша ѣго на пропѣтїе. **ѣз** Исходѡще же ѡбѣрѣтоша челоѣка кѣрнѣйска, и́менемз сїмѡна: и семѣ задѣша понестїи кр҃тъ ѣгѡ.

Конѣцъ ѣмѣ стрѣтно́мѣ, и поклѣнѣнїю, и рѣзѣ гд҃ни.

(3̄а р̄ѣ) **ѣг** И прїшѣдше на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѣже ѣсть глаго́лемо кра́нїево мѣсто: **ѣд** да́ша ѣмѣ¹³⁶ пїтїи ѡцетъ съ жѣлчїю смѣшенъ, и вкѣшъ не хотѣше пїтїи. **ѣе** Распѣншїи же ѣго раздѣлїша рѣзвы ѣгѡ, вѣргше жрѣбїа: **ѣж** И сѣдѡще стрежахѣ ѣго тѣ. **ѣз** И возложїша верхѣ главы ѣгѡ вннѣ ѣгѡ напїсанѣ: сѣи ѣсть и҃сѣ цр҃ь и҃удѣйскїи. **ѣи** Тогда распѣша съ нѣмз двѣ разѣѡнника: ѣднѣнаго ѡдеснѣю, и ѣднѣнаго ѡшлѣю.

Прѣйдїи пѣткѣ вели́комѣ вѣчеръ, въ лѣцѣ, зачѣло рѣи: [ѣднѣнъ же ѡ ѡбѣшѣнои:]
И пѣки заѣ чтїи:

ѣд Мнѣмоходѡщїи же хѣлахѣ ѣго, покнѣяюще главѣми своїми, **ѣе** И глаголюще: разорѣаи цр҃ковь, и трѣми дѣньми созндааи, спасїсѧ сѣмз: аще снз ѣси бж҃їи, сннн со кр҃тѣ. **ѣж** Такожде же и архїерѣе рѣгѡщесѧ съ кнїжннїки, и стѣрцы, и фарїсѣи, глаголахѣ: **ѣз** Иныа спасѣ, себѣ ли не мѡжетъ спастїи; аще цр҃ь и҃илевъ ѣсть, да снндетъ нынѣ со кр҃тѣ, и вѣрѣдемъ въ негѡ: **ѣи** Оупѡвѣ на бѣа: да и́збѣвнѣтъ нынѣ ѣго, аще хоцетъ ѣмѣ: речѣ бо, іакѡ бж҃їи ѣсмь снз. **ѣж** То́жде же и разѣѡнника распѣтаа съ нѣмз поношѣста ѣмѣ. **ѣз** Ѣ шестѣгѡ же часа тма бѣсть по всѣи землїи, до часа девѣтагѡ. **ѣи** Ѣ девѣтомъ же часѣ возопї и҃сѣ гла́сомъ вѣлїимъ, глагола: и҃ли, и҃ли, лїма савадданї; ѣже ѣсть, бж҃е мѡи, бж҃е мѡи, вскѣю ма ѣси ѡста́вннз; **ѣз** Нѣцыи же ѡ тѣ стоѡцихъ слышавше,

¹³⁵ **Въ поклѣнѣнїе четвѣгѡ дрѣва:** Во врѣмѣ ѡно, вѣнни поѣмше^{*} сїе же и рѣзѣ гд҃ни на о҃трени.

¹³⁶ **Ѣлїе з стѣхъ страстїи:** Во врѣмѣ ѡно, прїшѣдше вѣнни на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѣже ѣсть кра́нїево мѣсто, и да́ша и҃сѣ^{**}

глаголаху: ѿкѡ нлію глашаетъ сѣй. **мн** И ѡбїе текъ єдинъ ѡ нхъ, и прїемъ гдѣ, исполнѣвъ же оцта, и вонзѣ на тростѣ, напааше єго. **мд** Прочїи же глаголаху: ѡстаѣн, да вїднмъ, ѡще прїидетъ нліа спастн єго. и Іисъ же пакн возопїѣвъ глагомъ вѣлїнмъ, испдстн дхъ. на И сѣ завѣса црковнаа раздрасъ на двое, съ вїшнагѡ краа до нїжнагѡ: и землѡ потрасѣа, и кáменїе распадѣа: **нв** И гробн ѡверзóшасъ, и мнóга тѣлесъ оубошнхъ стыхъ востáша: **нг** И нзшѣдше нз гробъ по воскресѣнїи єгѡ, вндóша во стыи градъ, и гáвншасъ мнóзѣмъ. **нд** Сóтннкъ же и нже съ нїмъ стрегущїи їиса, вндѣвшѣ трѣсъ и бѣвшасъ, оубоáшасъ сѣлѡ, глаголюще: вонстнннѣ бжїи снъ бѣ сѣй.

Конѣцъ з-мѣ страстнóмѣ євлію.

Прїидн паткѣ велїкомѣ вѣчеръ, во ївãннѣ, зачáло жã: [їдѣе же:]

И пакн чтн заѣ:

нє Пáхъ же тѣ и жєнѣ мнóги нздáлѣа зрáще, гáже ндоша по їисѣ ѡ галїєн, сдѣжáще ємѣ. **нєс** Въ нхъже бѣ марїа магдалїна и марїа їáкѡвлá, и ївсїн мáтн, и мáтн сѣнѣ зеведѣѡѡ.

Конѣцъ паткѣ, а-мѣ часѣ.

нз Пóздѣ же бѣвшѣ, прїиде челоѡѣкъ богáтъ ѡ арїмадѣа, нменемъ ївснфъ: нже и тóи оучнса оу їиса. **нн** Сѣй прїстѣпль къ пїлáтѣ, просн тѣлесѣ їисова: тогда пїлáтъ повелѣ дáтн тѣло. **нд** И прїемъ тѣло ївснфъ, ѡбвїтъ є плащанїцею чїстóю: **н** И положн є въ нóвѣмъ своѣмъ гробѣ, нже нзсѣчѣ въ кáменн: и возвалѣвъ кáмень вѣлїи на дѡєрн гроба, ѡнде. **нã** Бѣ же тѣ марїа магдалїна, и дрѡгáа марїа, сѣдáщѣ прáмѡ гроба.

Конѣцъ паткѣ велїкомѣ, вѣчеръ.

(зã рãи) жѡ Во оутрїи же дѣнь, ¹³⁷ нже єсть по патцѣ, собрáшасъ архїерѣе и фарїсѣе къ пїлáтѣ: **жг** Глаголюще: гóсподн, помãнѣхомъ, гáкѡ льстѣцъ онъ речѣ єщѣ сѣи жнѣвъ: по трїѣхъ днѣхъ востáнѣ. **жд** Повелн оубо оутвердїтн гробъ до трѣтїагѡ днѣ: да не кáкѡ прншѣдше оученнцы єгѡ нóщїю, оукрáдѣтъ єго, и рекѣтъ лóдемъ: востá ѡ мѣртѡвхъ, и бѣдетъ послѣднãа лѣсть гóрша пѣрѡвãа. **жє** Речѣ же нмъ пїлáтъ: нмáтѣ кѣстѡдїю, ндїтѣ, оутвердїтѣ, гáкоже вѣстѣ. **жс** Онї же шѣдше оутвердїшá гробъ, знáменавше кáмень съ кѣстѡдїєю.

¹³⁷ **Євліе кї стыхъ страстїи:** Во оутрїи дѣнь, * Сїе же и въ велїкѣю сѣбѡтѣ на оутрени.

КОНЕЦЪ КИ СТРАСТНОМУ СЪВѢЩАНЮ, И СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ОУТРЕНИ.

Глава Кн.

(3̄а р̄с̄и) **а** **В**ъ вечеръ же¹³⁸ събевѣтныи¹³⁹, свѣтающе во единѣ ѿ събевѣтъ, прїиде марїа магдалинна, и другїа марїа, видѣти гробъ. **б** И се трѣсѣ бысть великїи: аггелъ во гднь шедъ съ небесѣ, пристѣпль ѿвалн камень ѿ дверїи гроба, и сѣдѣше на немъ. **г** бѣ же зракъ сгвѣтъ ѿ мѣсяца, и ѿдѣланїе сгвѣтъ бѣло ѿ мѣсяца. **д** ѿ страха же сгвѣтъ сотрасѣшася стрегущїи, и быша ѿ мѣсяца мѣртви. **е** ѿвѣщавъ же аггелъ рече женамъ: не бойтесѣ вы, вѣмъ бо ѿ мѣсяца и҆са распятаго и҆щете. **ж** И҆жесть заѣ, воста бо, ѿ мѣсяца рече: прїидите, видите мѣсто, и҆дѣже лежѣ гдѣ. **з** И҆ скорѣ шедше рцыте оученикомъ сгвѣтъ, ѿ мѣсяца воста ѿ мѣртвыхъ. и҆ се вараетъ вы въ галїлен: тамъ сгвѣтъ оузрите. се рѣхъ вамъ. **и** И҆ и҆зшедше скорѣ ѿ гроба, со страхомъ и҆ радостїю великою текѣхъ возвѣстити оученикомъ сгвѣтъ. ѿ мѣсяца же и҆дѣхъ возвѣстити оученикомъ сгвѣтъ, **л** И҆ се и҆҆са сръте ѿ, глагола: радуйтесѣ. Онѣ же пристѣпльше, и҆стѣхъ за нѣхъ сгвѣтъ, и҆ поклонїхъ сгвѣтъ. **м** Тогда глагола и҆ма и҆҆са: не бойтесѣ, и҆дите, возвѣстите братьїи моїи, да и҆дѣтъ въ галїленю, и҆ тѣ мѣ видѣтъ. **н** И҆дѣшема же и҆ма, се нѣцыи ѿ кѣсѣтѣи прїиде въ градъ, возвѣстїша архїереемъ всѣ бывшїа. **к** И҆ собравшесѣ со старцы совѣтъ сотворїша, сребреники довольны дѣша коннѣмъ, **п** Глаголюще: рцыте, ѿ мѣсяца оученицы сгвѣтъ нѣщїю прїиде оукрадоша сгвѣтъ, намъ спѣшымъ. **р** И҆ и҆҆ще се оуслышано вѣдетъ оу и҆гемѣна, мы оутолимъ сгвѣтъ, и҆ всѣхъ безпечальны сотворїмъ. **с** Онѣ же прїемше сребреники, сотворїша, ѿ мѣсяца же и҆дѣше: и҆ промчѣша слово се въ и҆удеехъ, даже до сегѣ днѣ.

(3̄а р̄с̄и) **с** И҆ единїи же и҆дѣхъте¹⁴⁰ оученицы и҆доша въ галїленю, въ гора, и҆може повелѣ и҆мъ и҆҆са: **з** И҆ видѣхъ сгвѣтъ поклонїшасѣ сгвѣтъ: ѿн же оуѣдмнѣшасѣ. **и** И҆ пристѣпль и҆҆са рече и҆мъ, глагола: дадѣмъ мнѣ всѣхъ власть на нѣсѣ и҆ на землїи. **л** И҆ шедше и҆дѣхъте всѣхъ гѣзыки, крестѣхъ и҆хъ во и҆ма оца, и҆ сѣа, и҆ сѣагѣ дѣа: **к** Оучїе и҆хъ блюстїи всѣхъ, сгвѣтка заповѣдахъ вамъ. и҆ се и҆҆зъ съ вамнѣ сѣмъ во всѣхъ днѣ, до скончанїа вѣка, амїнь.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ, И АМЪ ВОСКРЕСНОМУ.

¹³⁸ Въ събевѣтъ великїю на литургїи: Въ вечеръ *

¹³⁹ По вечерїи же събевѣтнѣмъ

¹⁴⁰ Сѣаиѣ воскреснѣе а: во время оно, сгвѣтїи и҆дѣхъте *

